





DOPO DICHIARAZIONI RASSICURANTI DEL MINISTRO MEDICI

## Revocato a Roma lo sciopero studentesco

«È evidente che la pratica applicazione dei programmi per gli esami verrà subordinata a criteri di gradualità»

Roma, 17. Una manifestazione studentesca si è svolta questa mattina davanti al Montecitorio dove qualche centinaio di giovani si sono affollati per protestare contro il decreto legge 30 settembre 1959, secondo il quale i candidati debbono presentarsi agli esami di licenza liceale, scientifica, magistrale e in genere a tutti quelli necessari al conseguimento di licenze e diplomi, preparati sui programmi degli ultimi tre anni.

Pur riconoscendo giusto tale provvedimento in linea di principio, gli studenti protestano poiché vien dato effetto immediato al decreto legge firmato il 30 settembre scorso, sicché debbono tenere conto per quanto tempo gli esami di licenza liceale, scientifica, magistrale e in genere, e tale decreto legge avrebbe potuto entrare in vigore nella prossima annata scolastica solo se fosse stato firmato un giorno dopo, e cioè ad anno 1959-60 già iniziato. Gli esaminandi 1960-61 avrebbero avuto agio di superare meglio lo choc e, inoltre, non vendere i libri usati nell'anno precedente e tenerli a disposizione per future consultazioni. Infatti questo dei libri, che ben pochi, a quanto sembra, usano conservare e i più amano vendere, e tra i principali argomenti addotti a sostegno delle proteste, aggiungendosi che difficoltà finanziarie ostacolano il loro nuovo acquisto.

Prima di raggiungere, con cartelli illustranti le loro rivendicazioni, Montecitorio, gli studenti avevano manifestato dinanzi al Ministero della P. I. Nel pomeriggio, il Ministro della P. I., sen. Medici, ha rilasciato all'ANSA la seguente dichiarazione:

«Il mio Ministero, predisponendo i programmi in base alla legge del 1958, non ha inteso aggravare il peso degli esami di maturità e di abilitazione ma, al contrario, ha voluto porre il candidato in condizione di conoscere esattamente i limiti entro i quali, per ciascuna materia, sarà chiamato a rispondere: limiti che determinano ora, in maniera esplicita, ciò che prima era implicito e vago. Il pericolo del generico riferimento ai programmi degli anni precedenti è stato più volte precisato. I programmi pubblicati sulla «Gazzetta Ufficiale» del 30 settembre mentre per un verso rappresentano, da parte del Ministero, l'assolvimento di un preciso obbligo di legge, dall'altra intendono regolare per l'avvenire la materia su cui devono svolgersi gli esami di maturità e di abilitazione. E' evidente che la loro pratica applicazione verrà opportunamente subordinata a quei criteri di gradualità che saranno introdotti nell'attuale ordinanza sugli esami.

«Non ritengo si possa supporre, proprio nel Ministero della Pubblica Istruzione, che ha apertamente combattuto, dandone esplicita testimonianza in Parlamento, i criteri di assunzione quantitativi e nozionistici, l'intenzione di introdurre

re nelle prossime sessioni di esami, criteri assolutamente contrari ai suoi principi.

«Desidero, quindi, che le famosi i professori sappiano che il problema da tempo è stato posto allo studio e che, durante la scorsa estate, ho costituito un apposito Ispettorato per gli esami di Stato, con lo scopo di perfezionare il procedimento tecnico degli esami stessi, anche in rapporto alla nuova legge e ai nuovi programmi.

«Va da sé, ha aggiunto Medici, che non si procederà alla emanazione dell'ordinanza sugli esami senza tener conto del fatto che con la prossima sessione, per la prima volta, si presenteranno coloro che entrano nell'ultimo anno di corso dopo la emanazione dei nuovi programmi. Date le particolari circostanze di quest'anno, il Ministero invece di emanare l'ordinanza nel mese di aprile vi provvederà entro il 31 dicembre.

«Con questo richiamo alla fiducia intendo anche invitare le famiglie e i giovani ad un senso di maggiore responsabilità, onde si evitino gratuite manifestazioni che mal depongono nel loro confronti, in quanto rappresentano oziose reazioni ad ipotesi o illazioni ingiustificate ed artistiche. Il mio sincero desiderio è conoscere le proposte che i gio-

vani studenti, attraverso i loro organismi rappresentativi, vorranno far pervenire per collaborare al migliore andamento della prossima sessione di esami. Non sono, infatti, le chiosose manifestazioni di questi giorni quelle che possono contribuire a risolvere i loro problemi scolastici; mentre molto mi attendo, anche a rischio di essere giudicato ingenuo, dal contributo che possono recare le loro organizzazioni associative, molte delle quali merita- no la nostra fiducia. Così i giovani non solo si preparano agli esami scolastici ma anche a diventare cittadini di un paese libero e democratico.

Alla luce di queste dichiarazioni del Ministro della Pubblica Istruzione sen. Medici, il Comitato studentesco romano, ha deciso di revocare lo sciopero che era stato precedentemente indetto per lunedì.

A Milano si è ripetuta stamane la manifestazione degli studenti, una manifestazione di protesta di studenti appartenenti nella maggior parte agli istituti tecnici, preoccupati delle conseguenze che le innovazioni per il programma di esame di abilitazione e di maturità potranno avere nella loro immediata applicazione. Una commissione di studenti è stata costituita dal Provveditorato agli studi prof. Marzullo.

LA II SETTIMANA NAZIONALE DELLA PUBBLICITA'

## Non basta una freccia per vendere un prodotto

La pubblicità è un'arte che sollecita il progresso ed è indispensabile sia a chi vende sia a chi compera

«Perché, invece di spendere tanti milioni in pubblicità, in concorrenza, regali ed omaggi, non riducete i prezzi dei prodotti? Ne vendereste di più». Questa frase la sentiamo ripetere spesso e non soltanto da persone di modesta cultura o di scarsa possibilità. Se fosse vero che basti fissare prezzi bassi per vendere molto e rapidamente ci sarebbe da chiedersi perché tanti industriali e commercianti, certo intelligenti, scelgano la strada più lunga, costosa e rischiosa della pubblicità, la quale non sempre dà i risultati che ci si attendono, o proporzionati alla somma che si spende. Anche ammettendo fosse vero che il prezzo conveniente può sempre bastare per conquistare una vasta massa di consumatori, bisognerebbe far sapere che quel prezzo è veramente conveniente e magari dimostrarlo poiché pochi sono in grado di giudicare da soli o di fare raffronti convincenti. Ciò si può ottenere soltanto dicendolo e ripetendolo tanto più che non tutti hanno bisogno di ciò che offriamo e pochi fanno attenzione alle nostre parole. E allora, se scrivono e non rivestono un interesse particolare. La pubblicità comunica gene-

ralmente una notizia che arriva in anticipo od in ritardo, oppure tocca un pubblico che ritiene di non essere interessato. E' costretta quindi ad insistere ed a ripetersi mutando forma ed aspetto, presentandosi nel modo più allettante, illustrando vantaggi e convenienze perché un certo numero di persone faccia attenzione, si lasci persuadere o almeno si ricordi di quel nome o di quel prodotto al momento opportuno.

Se una bibita volesse far pubblicità ad una folla di assetati, alla ricerca affannosa di qualche cosa che li disseti, potrebbe limitarsi ad indicare con una freccia od una parola dove si può trovare quella bibita e la gente accorrerebbe come corallo d'estate i viaggiatori di un treno che si fermi ad una stazione dove c'è una fontana. Ma si rivolge anche a chi non ha sete perché quando sentirà il desiderio di bere, si ricordi di quell'acqua minerale di quella bibita gasata, di quella birra o di quel vino. L'assetato può spegnere l'arsura in tanti modi, anche con l'acqua semplice, ma può gradire di più l'acqua fresca invece di quella calda, un'acqua che abbia un sapore gradevole invece di quella insapore; un bibita che prometta piacere al palato, ed offra an-

che la garanzia della purezza: una bibita che oltre ad essere piacevole, a dissetare meglio e ad essere igienicamente perfetta, faccia anche bene allo stomaco, all'intestino od ai reni. Ci sono bibite che possono soddisfare tutte queste legittime aspirazioni del consumatore, ma ognuna deve farsi conoscere e distinguere dalle altre; deve illustrare la propria qualità e dimostrare di possederle.

Se nei bar si vedesse una fila di belle etichette su altrettanti più o meno eleganti bottiglie, come potremmo scegliere la bibita che meglio riteniamo possa soddisfarci, senza riferirci a quello che possiamo aver letto nella pubblicità di una delle marche che vediamo, oppure al consiglio di qualcuno che le abbia provate? Dovremmo andar a caso per fare la nostra scelta definitiva, soltanto dopo di aver assaggiato tutto quello che vediamo esposto. La pubblicità invece ci orienta, restringe il numero dei prodotti che possiamo provare a quelli con caratteristiche tali da lasciarci credere che appaiono soddisfatti i nostri gusti. E la pubblicità agisce nel giro di un tempo brevissimo, in un raggio assai vasto. Se rianiamo al passato, a cento anni fa, possiamo rendersi conto come si sentiva la necessità di ricorrere alla pubblicità siano stati proprio i primi che hanno tratto vantaggio dalla rivoluzione industriale.

L'invenzione delle macchine ha consentito il sorgere delle industrie in sostituzione del laboratorio artigianico che, con la produzione manuale poteva distribuire i propri prodotti in modeste entità, entro un raggio assai corto. L'industria era invece in grado di mettere sul mercato quantitativi superiori, ad un prezzo spesso assai più conveniente, ma doveva spingersi anche a vendere fuori della propria sede e, possibilmente, aumentare il numero dei consumatori abituali, appunto col prezzo più basso. C'era il modo più adatto per farsi conoscere e far conoscere la propria produzione ma anche quando il commessario viaggiatore era brevissimo e poteva contare su una buona clientela di rivenditori, egli otteneva migliori risultati se poteva offrire qualche cosa di più.

Sorsero così le marche che si preoccuparono di farsi riconoscere in modo inequivocabile anche dagli analfabeti, dando una grafia particolare al loro nome, contraddistinguendo con marchi figurati facilmente riconoscibili (leone, aquila, gatto, ecc.) ed offrendo garanzie e dichiarazioni sotto alle quali appariva addirittura la riproduzione di una firma autografa: quella del creatore del prodotto.

Se in un primo tempo gli eccessi di i profittatori della pubblicità avevano alimentato lo spetto contro chi decantava la propria merce con forme anche istrioniche e ciarlatanesche, una maggiore compostezza dei mezzi di espressione e la prova dei fatti giunsero a dar fiducia soltanto a chi affrontava apertamente il giudizio del pubblico ed assumeva la responsabilità delle proprie affermazioni attraverso una pubblica dichiarazione com'era quella di una inserzione, di un manifesto o di un opuscolo.

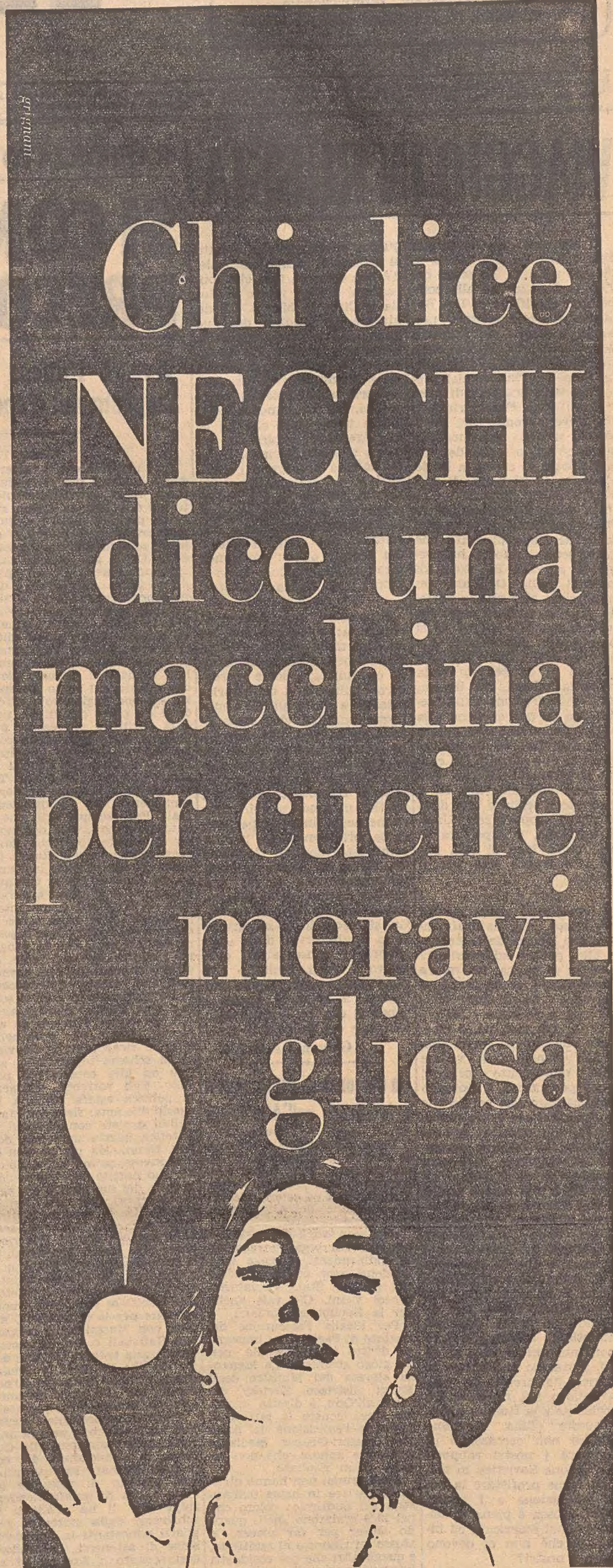
Oggi siamo giunti al punto che nessuno di noi si sentirebbe tranquillo acquistando un prodotto anonimo o contraddistinto con un nome sconosciuto. Ma la pubblicità può essere considerata l'organo motore di un progresso per varie ragioni. E' nel giro di brevissimo tempo, è riuscita e riesce a portare a conoscenza del grande pubblico le scoperte della scienza e conquiste di strumenti e di servizi che tendono a diminuire la fatica ed i disagi; ha creato e crea esigenze nuove che assorbono nuovo lavoro per produrre i mezzi atti a soddisfarle; questa esigenza, a sua volta, crea nuovi consumi e di conseguenza nuovi prodotti e nuovi servizi.

Ma la pubblicità può essere considerata l'organo motore di un progresso per varie ragioni. E' nel giro di brevissimo tempo, è riuscita e riesce a portare a conoscenza del grande pubblico le scoperte della scienza e conquiste di strumenti e di servizi che tendono a diminuire la fatica ed i disagi; ha creato e crea esigenze nuove che assorbono nuovo lavoro per produrre i mezzi atti a soddisfarle; questa esigenza, a sua volta, crea nuovi consumi e di conseguenza nuovi prodotti e nuovi servizi.

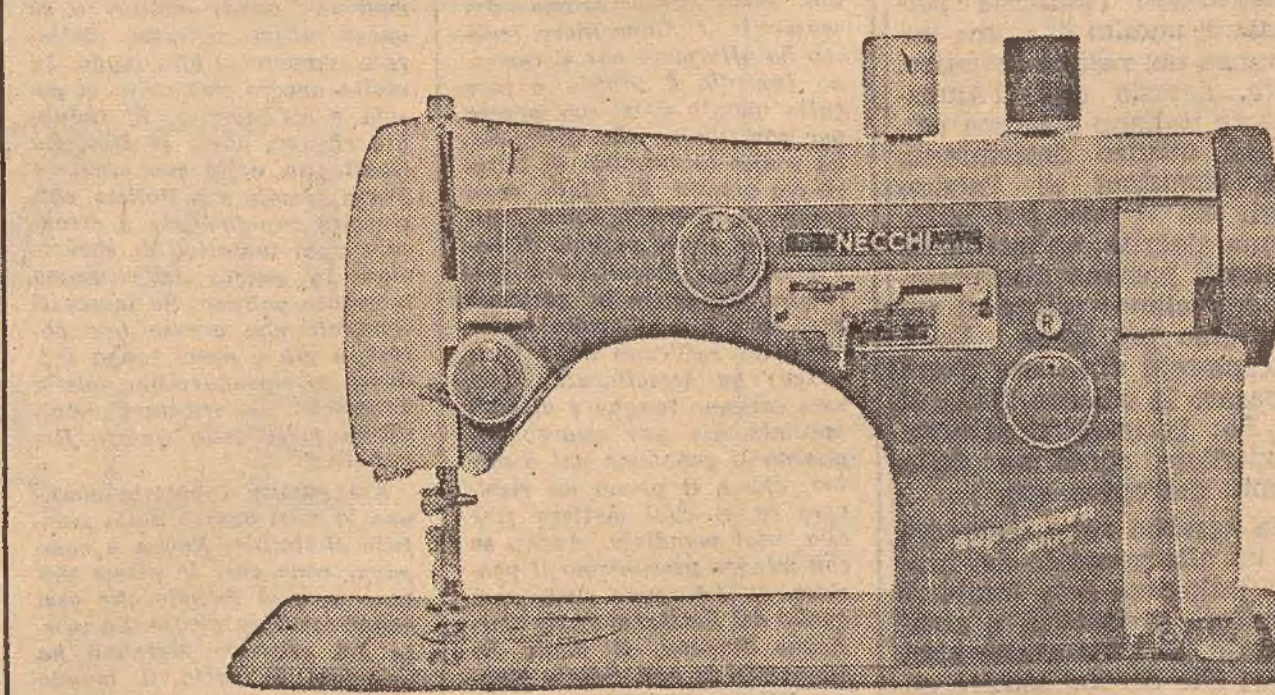
Se noi pensiamo per un momento a quello che sarebbe se noi volessimo rinunciare a ciò che la pubblicità ci ha consigliato, ci ha suggerito, ci ha quasi imposto (coi suoi allettamenti e forse anche con inviti imperiosi) a compiere, ci vedremmo ritornati indietro nel tempo, ci vedremmo costretti a vivere come non ci potremmo adattare a condurre la nostra esistenza.

La civiltà ha creato esigenze alle quali non possiamo più rinunciare ed è la pubblicità che ci illumina e ci guida nella ricerca dei mezzi più adatti ed economici per soddisfarle. Le notizie di quello che di nuovo e di utile viene prodotto dai ricercatori, dai tecnici e dai lavoratori di tutto il mondo, possono non interessarci sempre nel momento in cui ci vengono trasmesse, possono darci fastidio quando giungono intempestive od in anticipo, ma ci sono indispensabili al momento in cui dobbiamo fare la nostra scelta, o ci indicano quando le soddisfazioni che potremo permetterci quando con la nostra volontà, con la nostra intelligenza, coi nostri sacrifici, ci saremo procurati i mezzi per assicurarceli il possesso.

Dino Villani



Quando nella casa c'è una NECCHI, non c'è più lavoro di cucito o di ricamo difficile, noioso, faticoso. C'è per la donna la gioia, nuova ogni giorno, di poter creare le infinite cose utili e belle che nella casa sono il segno della sua presenza e del suo buon gusto. Una NECCHI non pone problemi, li risolve tutti; non offre difficoltà, semplifica tutto. Perfetta, precisa, docile, semplice, bella la macchina per cucire NECCHI è necessaria, è indispensabile, è insostituibile nella famiglia.



la macchina per cucire italiana più venduta nel mondo

**NECCHI**

SOSTA DOPO UNDICI UDienze AL PROCESSO DI MILANO

## DOMANI SARANNO IN SCENA TUTTI I FUNZIONARI DELLA MOBILE

Enrico Cesaroni avrebbe fatto gravi ammissioni sulla propria colpevolezza ai tre agenti che lo prelevarono a Caracas - Russo e Ciappina sono sani di mente

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Milano, 17. Il processo contro i banditi in attesa blu dopo il giorno di udienze oggi ha ripreso. Di un giorno di sosta avevano bisogno tutti, compreso lo stesso Presidente Simonetti, il quale nell'annunciare il programma del dibattimento ha detto che 24 ore di riposo sono necessarie ai giudici per studiare la causa. Per la prima volta della requisitoria del P. M. e delle arringhe degli avvocati difensori.

L'eprosomone riprenderà lunedì mattina, avranno di scena tutti i funzionari della Squadra mobile milanese che, a conclusione di una difficile inchiesta, riuscirono a mettere le mani sui banditi. Per primo sarà chiamato l'attuale Vicequestore Zamparelli, poi sarà la volta del capo dell'Mobile Mario Nardone, del commissario D'Onofrio e infine dei magistrati Valente e Occhipinti.

Le arringhe dei difensori occupano parte dell'ultima settimana di ottobre. La sentenza è prevista per il giorno 11 del mese.

Intanto si è appreso che Ferdinando Russo e Ugo Ciappina, due dei maggiori imputati sono risultati sani di mente. Queste sono, infatti, le conclusioni delle perizie psichiatriche che cui i due imputati sono stati sottoposti al manicomio di Reggio Emilia dal professor Pompeo Davoli, Valori e Cattabeni. Le relazioni peritali, che sono pervenute oggi alla cancelleria della Corte di Assise di Milano, affermano: 1) che i due, al momento di essere chiamati a testimoniare, non risultano essere stati, per infermità, in tale stato di mente da aver colpito o scemato la loro responsabilità e di potere; 2) che attualmente i due non presentano alcuna nota riferibile ad infermità totale o parziale di mente.

Le testimonianze precise, come quella di Luciano Ripamonte, di cui si è parlato in queste pagine, saranno illustrate nel corso dell'udienza di giovedì prossimo alla Corte di Assise dai tre medici.

Le tesi di massima delle difese rimangono quelle dei primi giorni del processo. Gli avvocati di Enrico Cesaroni sostengono la non partecipazione

Caracas per prelevare Enrico Cesaroni. Per poter definitivamente abbattere il castello difensivo di Enrico il droghiere l'accusa la grande affidamento soprattutto sulle testimonianze di Valente, Occhipinti e Zanca: a loro infatti, durante il viaggio verso l'Italia, Enrico Cesaroni avrebbe fatto alcune gravi ammissioni di colpevolezza. Il programma del dibattimento è stato intanto completamente definito. Lunedì, come si è detto, ci saranno le ultime deposizioni dei testimoni. Martedì e mercoledì sarà osservato il completo riposo per dare modo al P. M. e agli avvocati difensori di affilare le armi in vista del torneo oratorio. La giornata di giovedì sarà dedicata ai periti psichiatrici: quindi venerdì mattina, chiusa l'istruttoria dibattimentale, vi saranno le prime arringhe di Parte civile. Nel pomeriggio della stessa giornata presiederà il presidente Valente e Occhipinti. Il P. M. se il rappresentante dell'accusa concluderà la requisitoria entro la sera, sabato si osserverà un altro giorno di riposo.

Le arringhe dei difensori occuperanno parte dell'ultima settimana di ottobre. La sentenza è prevista per il giorno 11 del mese.

Intanto si è appreso che Ferdinando Russo e Ugo Ciappina, due dei maggiori imputati sono risultati sani di mente. Queste sono, infatti, le conclusioni delle perizie psichiatriche che cui i due imputati sono stati sottoposti al manicomio di Reggio Emilia dal professor Pompeo Davoli, Valori e Cattabeni. Le relazioni peritali, che sono pervenute oggi alla cancelleria della Corte di Assise di Milano, affermano: 1) che i due, al momento di essere chiamati a testimoniare, non risultano essere stati, per infermità, in tale stato di mente da aver colpito o scemato la loro responsabilità e di potere; 2) che attualmente i due non presentano alcuna nota riferibile ad infermità totale o parziale di mente.

Le testimonianze precise, come quella di Luciano Ripamonte, di cui si è parlato in queste pagine, saranno illustrate nel corso dell'udienza di giovedì prossimo alla Corte di Assise dai tre medici.

Le tesi di massima delle difese rimangono quelle dei primi giorni del processo. Gli avvocati di Enrico Cesaroni sostengono la non partecipazione

ne materiale del loro cliente alla rapina. Gli altri, unitamente ai primi, si batteranno per l'esclusione dell'associazione a delinquere e la non partecipazione all'assalto del furgone del Banco di Roma in piazza Wagner (ad eccezione del Bolognini che è confesso per questo reato). Per quest'ultima rapina è probabile che si sostenga che fu compiuta da una banda di francesi a cui, dopo l'arresto, fu consegnato il materiale. L'altro gruppo, il Bolognini, questo è il programma fondamentale dei difensori: quanto alle richieste del Pubblico Ministero di far vedere che saranno pesanti per tutti.

A. S.

### I funerali a Bracciano di Umberto Sbrighi

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Roma, 17. Donato, il fratello di Umberto Sbrighi (il suicida), è andato fino a tutti, questa mattina, per chiedere il permesso di seppellire il corpo del fratello. Il permesso è stato rifiutato, per il povero Umberto, il rito sacro dei defunti. Quel rito, don Alfredo, parroco di Bracciano, aveva dovuto negarlo: niente funerali religiosi — aveva detto — per il giovane suicida. Ma il vescovo ha concesso il permesso, e così, questa mattina, si sono svolte le esequie. E' stato un funerale religioso, ma con una particolarità: la presenza di un abito scuro, il colore del lutto, e la presenza di un abito scuro, il colore del lutto, e la presenza di un abito scuro, il colore del lutto.

Vincenzo Sbrighi sembra più inconfuso oggi che tre giorni fa. Il suo sforzo non è valso a nulla. Credeva di poter giocare sull'equivoco. Non credeva che l'autopsia avrebbe rivelato ciò che egli intendeva negare. Lo sorprese del fallimento lo ha

### Fermati a Venezia Profughi clandestini su una nave turca

Venezia, 17

Cinque profughi sono stati sorpresi oggi a Venezia dagli agenti della Polizia del porto. I primi tre sono stati fermati a bordo della motonave turca «Giz» giunta nel pomeriggio. Vi si erano imbarcati clandestinamente durante la sosta della nave a Trieste, dopo essere fuggiti dal locale centro profughi di San Sabba. Sono i 35enne Ramadon Dewtal, albanese, il 22enne Halim Mense greco e lo jugoslavo Sola Babatovic di 39 anni. Hanno dichiarato che volevano raggiungere la Turchia dove intendevano trovare lavoro.

Gli altri due profughi sono stati fermati nelle vicinanze di piazza Roma, nella zona portuale di Sant'Andrea. Si tratta dei 25enni Ismail Tro Mendich e Stanislao Badinovic residenti a Banja Luka i quali hanno affermato di essere fuggiti dalla Federazione per incompatibilità politica. In bicicletta hanno attraversato il confine nella vicinanza di Gorizia raggiungendo poi Venezia. Non volevano imbarcarsi clandestinamente ma era loro intenzione, dopo una visita alla città, proseguire per la Francia. Ora sono stati avviati al centro di Cremona.

Poveretto!!! come soffrè!!! si ostina a non usare il famoso Calligro Ciccarelli che si trova in ogni farmacia a sole L. 150

Poveretto!!! come soffrè!!! si ostina a non usare il famoso Calligro Ciccarelli che si trova in ogni farmacia a sole L. 150

LA MADRE AVEVA USATO LIQUIDO ANTIPARASSITARIO

## Per la pulizia dei capelli morte avvelenate due bambine

Altri tre figli sono in condizioni disperate

Lecce, 17

Due bambine sono morte e tre ragazzi sono in imminente pericolo di vita a causa di un liquido antiparassitario che la madre aveva usato per la loro pulizia personale. Il fatto è accaduto a Villa Baldassare, frazione del Comune di Guagnano in provincia di Lecce. Giorni or sono la donna di cui si conosce per ora solo il cognome, Scaglioni, avendo notato che i propri figli avevano i capelli degli insetti, decise di disinfestarli usando del liquido antiparassitario.

L'altro ieri, una delle figlie, Maria Scaglioni, è morta per cause sconosciute. Successivamente, nella giornata di ieri, è stata ricoverata all'ospedale civile di Lecce un'altra figliuola, Rosaria di 8 anni, con vo-

mito, grave collasso circolatorio e ritenzione urinaria. Malgrado le cure dei sanitari, anche questa bimba è morta successivamente nella propria abitazione, ove la madre, nonostante il parere contrario dei medici, aveva voluto trasportarla. Questa mattina, altri tre componenti la famiglia Scaglioni sono stati ricoverati nello stesso ospedale: Antonio di 5 anni, Palmira di 9 anni e Giulio di 16 anni, i quali sono tuttora in osservazione in condizioni disperate.

### DUE BIMBI ARSI VIVI

Padova, 17

A Villagruata di Sarmeola, a pochi chilometri da Padova, due bambini di circa quattro

### PREVISIONI DEL TEMPO

Sull'Italia, centro-settentrionale nuvoloso o localmente molto nuvoloso con piogge specie sulla Liguria, Toscana e Lazio; sulle regioni meridionali e isole molto nuvoloso con piogge e temporali isolati. Temperature in aumento sulle regioni meridionali senza notevoli variazioni altrove.

Temperature minime e massime (in gradi Celsius): 17, Trieste 8; 15, Venezia 6; 16, Milano 5; 15, Torino 6; 14, Genova 12; 16, Bologna 6; 17, Firenze 6; 21, Pisa 9; 20, Ancona 10; 16, Perugia 4; 17, Pescara 6; 19, L'Aquila 0; 5, Roma 10; 20, Campobasso 7; 17, Bari 8; 18, Napoli 9; 22, Potenza 4; 16, Reggio C. 12; 22, Messina 17; 21,



# IL PRINCIPE NAPOLEONE

A Roma vivevano, tollerati e vigilati, non pochi dei Napoleoni, che il vento della fortuna aveva sospinto in alto, e, dopo il 1815, aveva lasciato cadere come foglie secche.

Convenivano da «Madame Mère», nel Palazzo Bonaparte, all'angolo del Corso con Piazza Venezia. Tra essi era Girolamo, l'ex Re di Westfalia, che, dopo molto penare a causa della polizia austriaca, aveva potuto trasferirsi da Trieste a Roma, e abbracciare la madre, e condurre il figlioletto Girolamo Napoleone, che aveva poco più di due anni.

Accarezzandolo, la nonna gli disse: «... e tu, tu, tu, come ti appella?». «Plonplon», rispose.

Da allora, e per tutta la vita, egli fu Plon Plon. Il nome parve ben convenisse a ritrarre la figura un po' tozza e barcollante nell'andatura, e rispondesse anche al carattere, alla vita sconosciuta di quel Cesare decaduto.

Più che l'Uomo, ebbe fortuna la parola; del resto nella vita e nella storia agisce anche la fortuna delle parole.

Il Comandini nel 1922 pubblicò un volume dal titolo *Il Principe Napoleone nel Risorgimento italiano*; nella prefazione così avvertiva: «Se si domanda oggi a persone, anche presumibilmente non del tutto ignare della storia del Risorgimento italiano, se e che cosa fece per l'Italia il Principe Napoleone... è facile sentirsi rispondere: Chi? Plon Plon? Volle la figlia di Vittorio Emanuele, la povera Clotilde, per imparentarsi con i re di corona, sperava per sé la Toscana, andò su e giù, e non concluse mai niente. Nessuno mai lo prese sul serio». Forse la stessa risposta alla stessa domanda il Comandini avrebbe raccolto in questo anno di celebrazione del 1859.

Ho sott'occhio i quattro volumi del Carteggio Cavour-Nigra e il libro, ora ricordato, del Comandini: più di un centinaio sono le lettere del Principe Napoleone al Re Vittorio, al conte di Cavour e ad altri personaggi dell'Italia del '59. Ciò che mi ha colpito, leggendo quelle lettere, non è stato tanto il prezioso e copioso apporto, che esse danno per la ricostruzione storica di quegli anni, e il senso politico, l'ingegno geniale, la franchezza, la spregiudicatezza del Principe Napoleone, la stima grande che politici, come il Cavour e il Nigra, ebbero di lui, quanto e soprattutto, l'amore che egli ebbe per l'Italia, dove era nato, dove aveva passato gli anni di giovinezza, e dove morì. Egli vede nella soluzione unitaria della questione italiana una necessità storica, in essa ha sicura fede. Vi si sente quasi l'eco della parola mazziniana. Del resto le sue relazioni con il Mazzini durarono per molto tempo. Né si tratta di idee che il Principe manifestava in conversazioni con amici a sfogo di suo temperamento radicale, ma di coraggiose e aperte affermazioni pubbliche di fronte a conservatori, clericali, reazionari, e di fronte a repubblicani e socialisti, nemici dell'unità italiana. Poiché non dovrebbero ignorare quelli che il Risorgimento veggono e vogliono fare vedere, opera di rivoluzionari «a dispetto della Monarchia» — come di recente in un congresso storico è stato detto — che il Risorgimento nel '59 ebbe nemici proprio i più rossi. Certo: a passare per il vago della critica pensierosi, gesti, scritti, atti di Girolamo Napoleone, molta pila si trova: l'ostentato scetticismo, l'anticlericalismo, il fondismo radicalizzante, che mai si accordava al suo rango di Principe imperiale: tutto questo provocava reazioni che nuocevano alla causa che egli sosteneva, e, nel nostro caso, alla sua Italia. Ma, dopo di aver messo da parte la copiosa pila, resta pure del buon grano. Dal '59 al '61, in modo particolare, il Principe Napoleone fu ed agì da italiano. Storia è, o dovrebbe essere, giustizia e riconoscenza. Il segnalare l'opera del Principe, spiegata in Francia per l'Italia in quel triennio, è atto di giustizia e di riconoscenza.

Nella laboriosa campagna diplomatica, che precedette la guerra del '59, il Principe fu un alleato provvidenziale del Re e del Cavour.

Ben lo sentiva a Parigi l'Hubner, l'ambasciatore austriaco, che vedeva in lui il genio demagogico contro l'Austria alle Tuileries. Certamente non altri, come il Principe alle Tuileries, era avversario dell'Austria, né altri poteva, più di lui, sull'animo dell'imperatore cugino; ma questi, allora in piena vigilia di spirito e di corpo, agiva indipendentemente dal Principe; egli voleva essere, ed era, al timone della politica francese con

ferma mano, e seguiva la sua rotta, che era la stessa auspicata da Gerolamo Napoleone.

Esagerato è quanto fu detto e scritto sul conte di Cavour, sull'idea del suicidio che lo assalì nell'aprile del '59, vedendo crollare l'edificio politico che aveva costruito, ma realmente egli ebbe allora momenti di disperazione e di avvillimento. Chi in quell'ora tragica lo sollevò, e gli diede nuova fiducia, fu Girolamo Napoleone con i dispiaci del 19 e 20 aprile.

Nel maggio del '59 sbarcava a Livorno, comandante del V Corpo dell'Armata francese.

Una voce si diffuse allora, stando allarmi, sospetti, timori, che la Toscana, feudo fino ad allora austriaco, stesse per divenire feudo francese. Il ricordo di non lontane esperienze, di mezzo secolo prima, davano ragione a chi sospettava.

Anche se ambizione avesse fatto balenare l'idea di un Principato della Toscana, Girolamo Napoleone, intelligente e dotato di sicuro senso politico, avrebbe fuggito quell'idea, vedendone la impossibilità di attuazione: un gesto, un atto, rivolto al fine di impadronirsi della Toscana, avrebbe procurato all'Austria potenti alleati, per una guerra generale, che fin da principio la politica di Parigi e di Torino era riuscita ad evitare.

Il Principe Napoleone il 19 maggio, prima di imbarcarsi a Genova per Livorno, scriveva al conte di Cavour: «Importa che io conosca i vostri progetti su questo paese (la Toscana). Dalle informazioni che ricevo, il mio arrivo farà grande effetto, inquieterà anche l'Europa. Farò tutto quanto sarà necessario per smentire ogni progetto di annessione personale, ma occorre non solo una negoziazione politica, ma una affermazione. Quanto a me credo che la cosa migliore sia l'unione al Piemonte puramente e semplicemente».

Sbarcato a Livorno, ricevette una lettera da Napoleone III, che lo avvertiva che era stata presa in considerazione l'idea, patrocinata da alcuni suoi ministri, di restaurare in Toscana i Lorenesi, mettendo al posto di Leopoldo II il figlio Ferdinando IV.

Rispose: «Sarebbe deplorabile, e quasi ridicolo, vedere la Francia rimettere sul trono un Arciduca d'Austria, che sarebbe un perfetto austriaco... Io non posso lavorare per tale risultato, che sarebbe inoltre impossibile conseguire. Bisognerebbe con la forza imporre... Ristabilire qui la Casa di Lorena può essere un sogno di eunuchi della diplomazia; ma per la Francia sarebbe un errore, e per di più un delitto contro l'Italia, che Voi volete liberare» (30 maggio '59).

Quelli dei politici e diplomatici francesi, che il Principe qualificava con pesante epiteti, riuscirono per breve ora, nel '60, a prevalere in seguito alla reazione destata in Francia dalle annessioni in Italia. Fu allora richiamato da Torino l'ambasciatore di Francia; ed a Parigi fu chiuso il portone della Legazione Sarda.

Girolamo Napoleone rientrato a Parigi, scrive al Nigra, spiacente di non trovarlo in sede, ed aggiunge: «Gli avvenimenti d'Italia hanno marciato benissimo da un anno in qua, sono felice e fiero di mio Suocero, della sua sdrizzatezza e della sua prudenza... La bandiera dell'unità italiana, della vera libertà con l'ordine: ecco la sola via gloriosa e grande... Fatene i miei sinceri complimenti al conte di Cavour: è un grande uomo di Stato... Spazzate via lestamente il Re di Napoli... piantate la vostra capitale provvisoria a Firenze... evitate lo scoglio di volere piemontizzare l'Italia... Andate a Firenze, finché possiate entrare a Roma».

Queste idee egli, a viso aperto, sostenne in Senato il 10 marzo 1861 con un discorso, durato quattro ore, confutando con dialettica vivace i discorsi che autorevoli senatori avevano pronunciato in difesa del potere temporale, reclamando una ferma politica della Francia a sostegno del Papato.

«Non vi sono — disse — se non due soluzioni possibili: la unità d'Italia con Roma capitale, o l'intervento della reazione... La frase «espressione geografica», due anni dopo morto il Principe di Metternich, che la lanciò contro l'Italia, si può ben ritorcere contro l'Austria, e si può oggi domandare: — Voi, Austria, dove siete voi oggi? Dove siete Voi? — Siete a Venezia con gli italiani, a Pest con gli ungheresi, ad Agram con gli slavi del Sud, in Boemia con gli slavi del Nord, a Lemberg con i polacchi. Noi Voi non siete in nessun luogo».

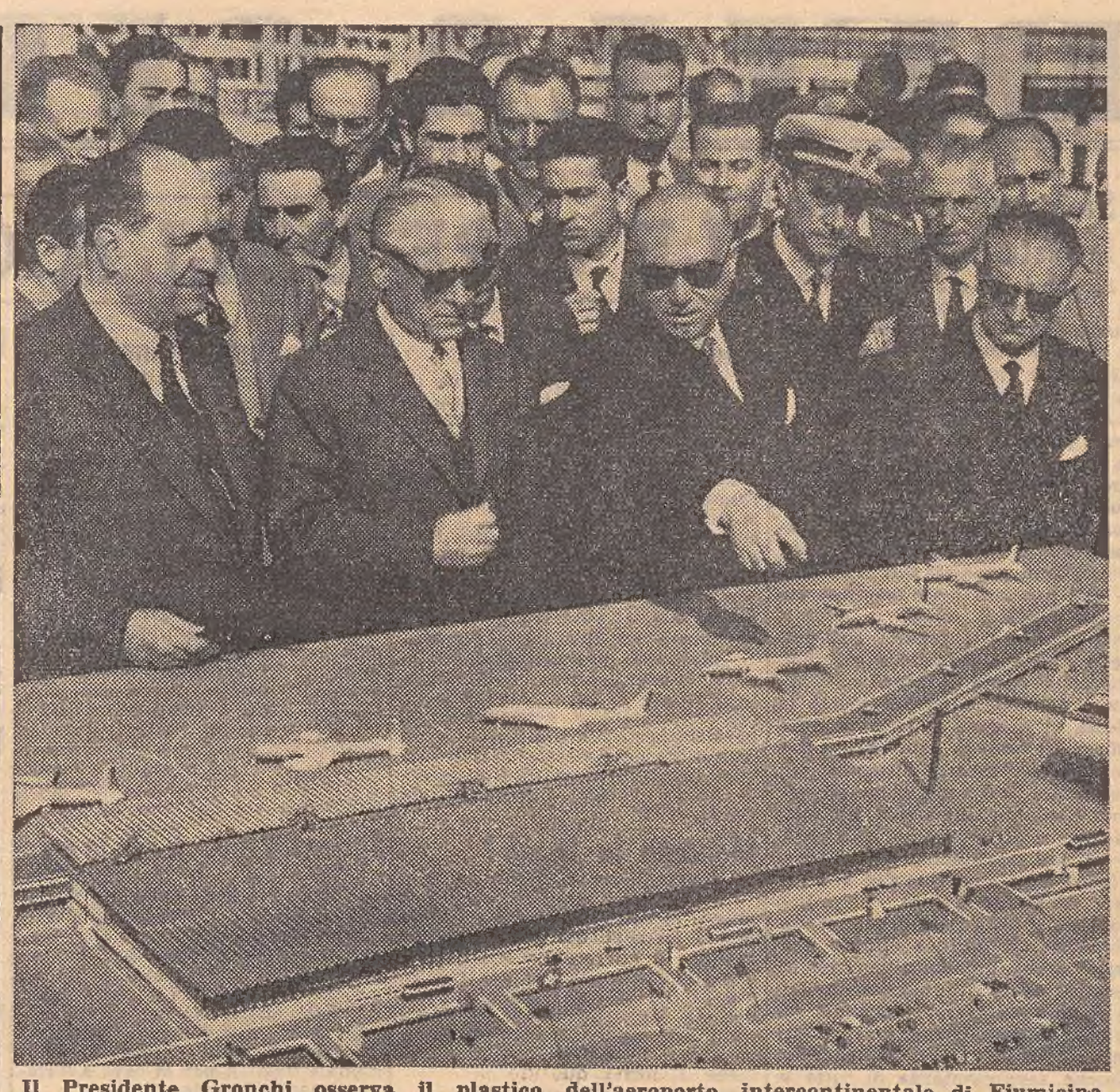
Fu quella squilla che preannunciò il famoso discorso del Cavour al Parlamento subalpino e la proclamazione del Re-

gno d'Italia, nello stesso mese di marzo.

Vittorio Emanuele, leggendo quel discorso, fu felice, e il 12 marzo gli scrisse: «Le service qui tu viens de me rendre par ton discours est bien grand... En ce monde il est facile d'avoir des opinions, mais il est bien difficile de savoir les soutenir en face du monde entier. Si tous ceux qu'ils sont au pouvoir avaient le même courage que toi et moi les choses seraient bien simplifiées; au moins on saurait sur quelle voie on marche». E concludeva: «En un mot dans quelque position que je me trouve, même la plus difficile, avec aide ou sans aide, tu ne me verras pas éssiter un instant, mes ennemis trouveront un os bien dur à ronger, et je irais toujours en avant».

Dell'affettuosa stima che Vittorio Emanuele ebbe per il Principe erano anche motivo il coraggio e la schiettezza comuni all'uno e all'altro.

Niccolò Rodolico



Il Presidente Gronchi osserva il plastico dell'aeroporto intercontinentale di Fiumicino

## UN BALLETO DI NOEL COWARD CHE DIVERTE I LONDINESI

# Ridere dell'istituzione reale è un modo per mostrarle riverenza

Tradotta in grottesco la cerimonia del cambio della guardia davanti a Buckingham Palace - I ciceroni della domenica a Hyde Park

DAL NOSTRO INVIATO

Londra, ottobre. Da alcuni mesi gli inglesi si divertono a «London Morning». Ci si divertono anche gli stranieri di passaggio a Londra, purché riescano a trovare un biglietto d'ingresso al Royal Festival Hall; ma in modo diverso. Il turista cerca lo spettacolo prima di tutto; e Noel Coward non lo ha dimenticato, ben sapendo in qual misura egli contribuisce alla fortuna del teatro londinese. Anzi, forse si è preoccupato troppo del forestiero: gli ha dato uno spettacolo movimentato, ricco di battute facili, che si può gustare anche con il solo possesso delle informazioni che di Londra danno gli opuscoli delle agenzie di viaggio. Nessuno visitatore di Londra potrà mancare di assistere al cambio della guardia davanti a Buckingham Palace; ed è quindi probabile, avrà pensato Coward, che non gli dispiaccia la versione danzata della medesima cerimonia, o che magari gli piaccia anche più dell'originale (com'è in effetti).

### Satira e conformismo

Il turista è, per solito, di gusti relativamente facili. L'indigeno è diverso. Per tanti versi primo di gusto raffinato: vestiti automobilistici, case di abitazione, stazioni ferroviarie, cibo cosmico: passi. Ma il teatro no. Con la tradizione che sorregge il palcoscenico inglese in generale, e il balletto in particolare, sarebbe temerario invitare l'indigeno isolano a una serata che non offrisse, al tempo stesso, un grande lavoro classico largamente conosciuto e una novità ricca di promesse. Il classico di quest'anno è il «Lago dei cigni» che si ritrova quasi quotidianamente sui palcoscenici di almeno due grandi teatri; la novità è «London Morning», mattino londinese.

## Libri ricevuti

Fra i poeti che maggiormente si sono segnalati negli ultimi anni è da porre Gilda Musa, romana, di padre milanese e madre piemontese, che ha molto viaggiato in Europa e in Asia, traduttrice del tedesco, dell'inglese, dal greco e dal latino; è laureata in lettere antiche e attualmente insegna a Milano. Le armi, terza raccolta di versi di Gilda Musa, approfondisce la sua pacata ma virile concezione artistica. Tutto il libro, pubblicato dall'editore Rebellato (Padova, lire 500) e apparso in questi giorni nelle vetrine, è di una limpidezza che difficilmente si saprebbe trovare in altri autori della stessa generazione. La polemica contro l'Innamorato, l'assurdo, il confuso, è qui filtrata e levigata da un profondo senso di pietà e da una luminosità di linguaggio che già sono stati messi in rilievo dalla critica migliore. E' ormai impossibile negare l'esistenza di un profondo rinnovamento poetico che vada scoprendo l'uomo nella sua interezza di ragione e di sentimento. Gilda Musa è perfettamente inserita in questo filone che rifiuta i fantasmi in nome di una chiave di lettura e di un bisogno di comunicazione umana che sembrano banditi da tempo. E' dove trovare fra i giovani ha scritto Giorgio Caporin di Gilda Musa una poesia altrettanto tradizionale e moderna (la lezione di Ungaretti non è stata invano) di questa? Facendo il conto sulle dita, forse non riusciremo a impaginare le due menti. In effetti Gilda Musa sa risalire di rettamente dall'esperienza quotidiana ai grandi temi della vita e della morte, della guerra, dell'amore, della natura, dell'umanità.

«London Morning» è stato scritto da Coward su espresso invito a celebrare degnamente il decennale del Festival Ballet; a giudicare dai commenti del pubblico alla uscita del teatro si deve credere che il decennale sia stato degnamente celebrato.

Che cos'è dunque questo mattino londinese? Lo dice Coward stesso: «Da borghese incurabile quale sono, tremo d'orgoglio onnipotenza assisto alla manifestazione quotidiana del fasto nazionale. E aggiunge: «Una Londra in cui non potessi più vedere la parata della guardia a cavallo lungo il Mall, in cui non mi potesse più accadere di imbattermi per caso nella sontuosa vettura reale e cogliere un cenno di saluto da una mano inguainata, sarebbe una Londra tremendamente più triste e noiosa. So di poter sembrare reazionario e sentimentale, ma sono vecchio abbastanza e ho altrettanto diritto di manifestare pubblicamente il mio orgoglio sentimentale quanto altri hanno per il loro squallido disprezzo». «London Morning» è dunque una riverenza a passo di danza che Coward offre alla gloria della Casa reale britannica.

Tuttavia, a Coward difficilmente riesce di mantenere la faccia seria, mentre dice quelle parole. Negli occhi, una vena di canzonatura non si dilegua mai; e una lontana, ma immediata, rassomiglianza con Maurice Chevalier accentua il dubbio sulla serietà delle sue affermazioni. Si direbbe, infatti, che basti aver visto una volta la faccia di Coward per riconoscere a colpo sicuro che «London Morning» è opera sua. Musica e racconto, tutto. Quando il capitano delle guardie, dopo un grottesco esercizio di marcia a suon di violino, saluta e ringrazia il pubblico palmo incollato alla fronte, si è in piena satira;

ma subito dopo un marinaio in vacanza intreccia un patetico duetto d'amore con la turista americana, conformista e partitana quanto mai è possibile in un balletto. La stessa giovane turista esprime un sorprendente rispetto per le istituzioni britanniche anche quando solletica il naso alla guardia immobile davanti al cancello del palazzo starnuto. Il pollicemano che verrà a scacciare la gestisce con tanta burbera tracotanza, invece, da non poter assolutamente mascherare l'intenzione del ridicolo. E si può continuare, su medesimo passo: tre giovani uomini d'affari incontrano tre ragazze sfaccendate, gettino da parte ombrello e cappello a cilindro e si lanciano in una corte sfrenata, ma al momento di cogliere i frutti della loro fatica il suono d'una campana li rammenta dell'ora tarda; abbandonano la preda, riassumono in un baleno il dignitoso portamento da gentiluomini della City e, con un ultimo inchino, spariscono tra le quinte; abusando le burocrazie, sembrano dire. Un'attrice in vena di pubblicità vuol farsi fotografare con le guardie prima: sullo sfondo; il fotografo le suggerisce le pose più provocanti e infine, dopo una serie di foto probabilmente non scattate, azzarda qualche proposta di carattere più personale; i due si allontanano mentre stanno definendo i dettagli di un contratto. Una famiglia borghese di londinesi vorrebbe godersi in pace il caldo sole di primavera, ma ne è disturbata dal frangere del neonato, cui evidentemente manca il rispetto per il silenzio e la noia della domenica inglese; mamma e papà si lanciano allora il fagotto da un capo all'altro del palcoscenico, facendosi reciprocamente la responsabilità, mentre il figlio maggiore fa le pernacchie a entrambi e ignora volutamente i canoni del balletto; in una vivace e precoce affermazione di autonomia. Un gruppo di ragazze ritorna da scuola, in fila per due; l'attrazione dei bottoni d'oro sul petto delle guardie è troppo forte perché l'ordine sia mantenuto; poi una vuol mettere mano sul cappello di piume e un'altra le fa da piedestallo finendo con la testa tra le ginocchia di quella specie di pilastro. Nel frattempo, le due monache che le guardavano si agitano attorno al pollicemano per distarlo dalla vista delle ragazze colpevoli di oltraggio alla guardia; gli rivolgono ogni sorta di lusinghe, né perfino il petto di compiacimento; ma il pollicemano si accorge infine della guardia rimasta senza piume in testa, capisce l'arco scherzo e scaccia col manganello e monache e scolarette.

«In sostanza — dice Coward — è solo un tentativo di mettere in musica e in danza una mezz'ora di un comune mattino londinese davanti al palazzo reale; con il segreto pensiero che, a onta dei difficili tempi che stiamo vivendo, molta gente viene tuttora a Londra soprattutto per vedere la Regina. Coward può anche aver ragione; certo è che la varietà umanità del suo «London Morning» esprime solo per metà rispetto e ammirazione per le istituzioni reali e per l'altra metà si diverte a loro spese.

Agli inglesi lo spettacolo è

### «Non si giudica»

L'ironia di cui è capace l'inglese sulle faccende, grandi o piccole, di casa sua, è altra cosa; è altra cosa soprattutto il suo atteggiamento di fronte all'istituzione reale. Come Coward, l'inglese medio vi è attaccato per la voce del sangue, al di fuori di qualsiasi giudizio razionale; e se gli piace riderne non è nemmeno per un tentativo di nascondere a se stesso ciò che potrebbe considerare una debolezza, ma semplicemente un modo diverso, bonario e signorile, di mostrare la sua fede. «La Regina si accetta, non si giudica» è la frase con cui più comunemente il cittadino di questa terra risponde a una domanda sull'argomento; e quanto vi sia di compiacimento e di orgoglio in questa accettazione, che non basta un lord Altrincham per svilire, è rivelato, oltre che da innumerevoli episodi, da una delle più curiose usanze che sia dato di trovare a Londra. Ogni domenica pomeriggio,

## «Crocevia d'Europa» in prima visione a Roma

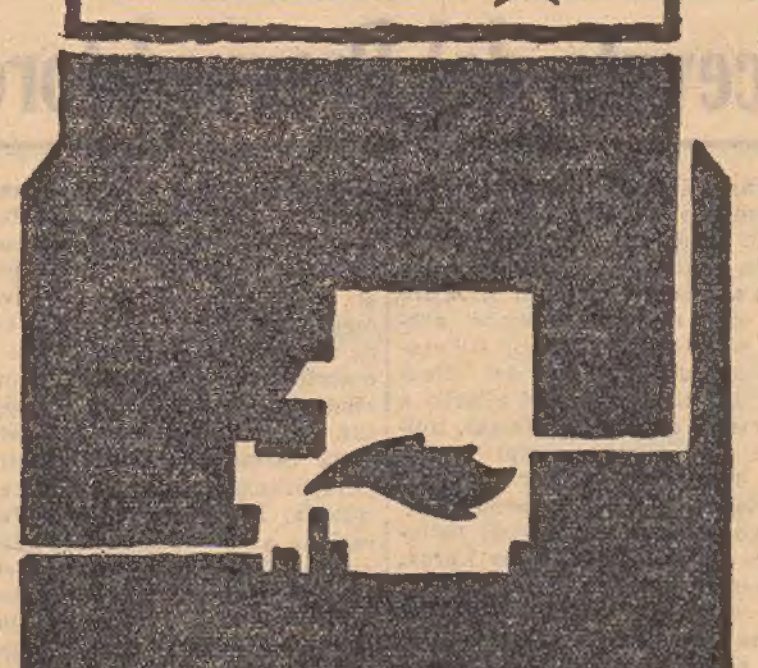
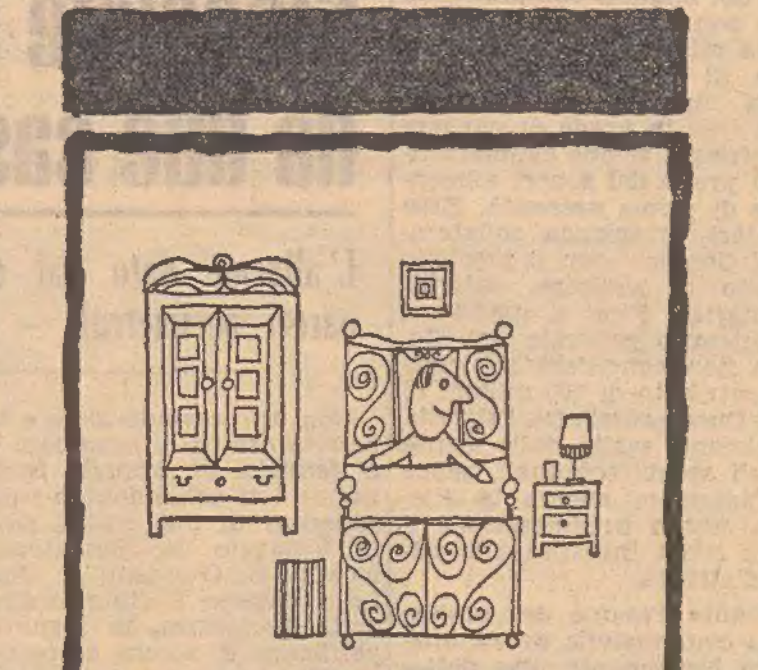
Roma, 17. «Crocevia d'Europa» è il primo film documentario realizzato con materiale girato in sette Paesi che sottolinea l'unità dell'Europa occidentale basata su comuni tradizioni e sull'abolizione delle barriere doganali. L'eccezionale documento cinematografico, che è posto sotto l'alto patronato del Ministro degli Affari esteri, verrà presentato in prima visione a Roma il 22 ottobre al cinema «Fiammetta».

Saranno presenti membri del Governo italiano, Ambasciatori dei Paesi interessati, esponenti del mondo politico, industriale, culturale e giornalistico. Alla stessa ora di giovedì il film documentario verrà contemporaneamente proiettato nelle capitali dei Paesi nei quali è stato girato e cioè Belgio, Francia, Germania, Lussemburgo, Olanda e Svizzera.

A Roma il film verrà presentato da Mr. George Calambokidis, rappresentante della Caltex in Italia e Amministratore delegato della S.p.A. Petrocalte. «Crocevia d'Europa» è il più recente di 16 film internazionali «Caltex» che sarà disponibile gratuitamente per i gruppi economici, educatori e ricreativi di oltre 70 Paesi nei quali la Compagnia petrolifera opera. Le prime quindici pellicole sono già state presentate a 250 milioni di persone.

## PIU' CALORE

### PIU' VANTAGGI CON



In casa il tepore della primavera con Fluid Agip Extra, il combustibile che all'alto potere calorifico aggiunge molti altri pregi:

- regolare funzionamento degli impianti
- facile e rapida accensione
- elevato rendimento di combustione e quindi forte economia di esercizio
- assenza completa di fumo
- massima pulizia dei serbatoi
- filtri e bruciatori e quindi riduzione delle spese di manutenzione
- eliminazione del preriscaldamento dei serbatoi

AGIP con la sua vasta rete di distribuzione assicura in ogni città, attraverso le sue Filiali ed Agenzie, rifornimenti regolari e tempestivi. Tecnici specializzati sono a disposizione per la più completa consulenza e assistenza.



## LA SPERANZA OLTRE IL Fiume

di Rino Alessi

è in vendita nelle principali librerie







## BREVE BILANCIO DI UN SOPRALUOGO

# Sono a mezza strada i lavori di via Udine

Previsto per il prossimo maggio il completamento delle vaste opere di fognatura e di pavimentazione

I lavori per la sistemazione della fognatura e della pavimentazione della via Udine, compreso il braccio di via Tor San Piero fra via Monti e via S. Teresa, sono stati visitati ieri dall'assessore ai Lavori pubblici, Emilio Ceppi, accompagnato dall'ing. Zanetti, Direttore della Ripartizione XII del Comune, dall'ing. Passagnoli, capo della divisione strade, dall'ing. Dapporto, capo sezione dei geom. Biondini, addetto ai lavori, presente il signor Macaroni, titolare della impresa SIV, appaltatrice dei lavori.

Il sopralluogo è stato attento e minuzioso e si è protratto per quasi un'ora. Sono emersi dallo stesso il buon andamento dei lavori e l'impegno della impresa per portare a termine al più presto la difficile opera di notevole disagio nella zona interessata.

Fino ad oggi l'impresa ha praticamente già eseguito il 50 per cento dei lavori appaltati. Sono stati ultimati cioè, per la parte riguardante la fognatura sia per quella riguardante la pavimentazione, i tratti della via Udine compresi fra via Martiri della Libertà e via Tivarnella, fra via Barbariga e via Monti, ed è stato inoltre costruito il collettore di piazza della Libertà, fra le vie Pauliana e Sant'Anastasio. Sono attualmente in corso d'esecuzione i tratti della via Udine fra via Tivarnella e piazza Belvedere, dove l'impresa sta procedendo allo scavo in galleria per la formazione del collettore principale della fognatura minore in calcestruzzo; i tratti fra via Ariosto e via Monti, dove è stato sistemato un cavo di elettricità dell'Acceg e deve essere iniziato lo scavo in trincea per il collettore minore (posto ad una profondità pressoché costante di metri 2,50); il tratto fra via Tor San Piero, fra via Santa Teresa e l'ingresso della ditta Canova. Resta dunque da avviare del tutto il lavoro nella via Tor San Piero, fra via Monti e l'ingresso della ditta Canova.

L'ultimazione delle opere in corso di esecuzione e di quelle ancora da iniziare è previsto interamente per la fine del mese di maggio. In questi giorni si è stato affrontato uno dei lavori più difficili e impegnativi: lo scavo in galleria fra via Tivarnella e largo Belvedere.

La natura del terreno, che presenta strati tenacissimi di roccia arenaria, ha richiesto l'impiego di 9 martelli demolitori che lavorano l'intera giornata ininterrottamente per aprire il varco sotterraneo, delle dimensioni di due metri di diametro, entro il quale dovrà essere gettato il collettore massimo. Questo ultimo raccoglie le acque cosiddette nare e verrà a costituire un tronco del collettore che sarà collegato alla sottostazione di S. Servola.

Per completare la rete principale della fognatura della città deve essere completato, oltre al tratto in corso di esecuzione, un tratto fra via Somma e Scala Belvedere, sotto la via Boccaccio e un tratto, notevolmente più lungo, fra via Sant'Anastasio e via Polonio, da dove esso si collega con S. Servola. Va detto anche che l'impresa ha già costruito il collettore massimo nel tratto fra via Santa Teresa e l'ingresso della ditta Canova e si accinge a completare l'opera fino alla via Somma. Tutto il progetto della fognatura che viene attualmente realizzato è opera dello scomparso ing. Cambion.

La natura rocciosa del terreno, compatto e quindi di difficile escavazione, aveva sconsigliato a suo tempo i tecnici del Comune ad attuare la progettata costruzione del collettore di massima lunghezza tutta la via Udine, apportando una variazione che praticamente sposta sulla via Boccaccio parte dell'opera (la cui esecuzione preleva avverrà in un secondo tempo). In tal modo si è reso disponibile un certo importo che verrà impiegato, non appena ne sarà approvata la revisione per la variante, per la sistemazione delle vie Rittmeyer e Pauliana, fra via Udine e via Ghega rispettivamente.

Per quanto riguarda il gas deve essere completata la protezione della condotta gassometrica in via Tor San Piero, fra via Somma, dove è stata posta in via Udine la tubatura del gas da via Pauliana a piazza Belvedere nonché fra piazza Belvedere e via Monti.

AL SERGENTE SIMS NON E' ANDATA O.K.

## Speronato l'autobus dalla fuoriserie «Usa»

Tre persone ferite nell'incidente

Una macchina americana, guidata da un sergente dell'esercito USA di stanza a Verona, si è frantumata contro una vettura di linea, provocando la morte di un uomo e ferendo tre persone.

L'incidente è avvenuto nella via San Marco, a Verona, dove un'autorecorta alla 12,40 con un'autorecorta Rossa di 28 anni, abitante in via Rismondo 9; questa sopraggiungeva cioè dalla direzione opposta, e a sua volta stava per girare per immettersi nella via Frausin, diretta verso il centro. L'americano non è riuscito a frenare in tempo, sicché la collisione è stata inevitabile; essa è avvenuta proprio all'angolo con la via San Marco.

La fuoriserie ha speronato in pieno la fiancata sinistra del mezzo pubblico all'altezza delle ruote posteriori, ed è rimasta seriamente danneggiata nella parte anteriore; danni minori ha riportato l'autobus. In seguito al violento scontro l'auto è rimbalzata sul marciapiede urtando di striscio una signora che vi transitava in quel momento.

Tre persone sono rimaste ferite: il sergente, la cognata e la fortunata passante; tutti e tre hanno raggiunto l'ospedale maggiore con la C.R.I. Il primo è stato medicato all'istitutina e giudicato guaribile in una decina di giorni per una contusione escoriata alla bozza frontale sinistra, mentre la signora Lodi ha riportato delle contusioni escoriate al gomito e alla mano destra, e alle ginocchia, guaribili in una settimana. La passante investita — che è la casalinga Ada Rizzato in Romano di 45 anni, abitante in via San Marco 11 — presentava delle contusioni multiple al malleolo esterno e alla coscia destra, alla regione palpebrale e alla mano destra, e dopo le medicazioni è stata dimessa con prognosi di una decina di giorni.

I rilievi dell'incidente sono stati assunti dai carabinieri del Nucleo radiomobili di via dell'Industria, e al termine le macchine si sono ricoverate dall'autogru dei vigili del fuoco.

La Pontificia Opera d'Assistenza invita tutte le fanciulle che sono state ospiti della colonia 45, Giove, a San Quirico, a visitare la mostra dei lavori e delle foto. Oggi dalle 10 alle 12.30 e dalle 16 alle 18; domani dalle 16 alle 18.

Parigi ha salutato idealmente Trieste mercoledì scorso durante la sfilata d'alta moda che, auspicati sei dieci cittadini, è avvenuta al Savoy Excelsior Palace. Il più elegante pubblico femminile si è dato convegno nei saloni del grande albergo per la squisita rassegna di modelli che, inedita per Trieste, ha avuto l'incarico di stampa della Boutique Terrestre, le creazioni Cohen, le Pellicerie Alberti, il calzaturificio Donda, Mode Bianca ed Edda Rosini. Una sfilata di deliziosi indumenti si sono avvicinate sulla pedana per dare vita a una piacevole sfilata, presentata con il consueto garbo veneto di humour da quell'ormai affamato commentatore che è il triestino Riccardo D'Ambrò. Sotto gli occhi delle belle signore sono passate deliziose creazioni per mattino pomeriggio, cocktail e gran sera, sembravano essere state confezionate con un tessuto di sogno e cucite con l'ago d'oro della fantasia. Tra i modelli, alcuni, pregevolissimi, recavano le etichette di Balmian e Dior. Biancheria spumeggiante, piogiamini di seta impalpabili e leggere, disinvolti maglioni sportivi, calzoncini di taglia perfetta come guaine erano le novità offerte dalle creazioni Cohen. Ad ogni modello s'intonavano scarpine da favola moderna: dalle pantofoline in pelliccia merinos alle piane-

nes che, lanciate per il 1960 a Bologna, sono state presentate in anteprima assoluta a Trieste dal calzaturificio Donda. Dopo le scarpe, ecco le corsette, le penne, le accesorie per conferire ad ogni modello il crisma dell'eleganza: Edda Rosini era presente alla sfilata con i modelli creati da quel mago del cuolo e del raso che è il signor Mida Pellizzoni. I cappellini di mode Bianca sono stati come una fresca ventata di fantasia con la loro linea modernissima e giovanile. Da una gatta schiumosa, più grazia, colori e velluti sono usciti copricapo deliziosi e dal gusto sicuro e originale. Biancheria, abiti, cappellini, corsette, scarpe: ma siamo di nuovo e come si fa per il freddo? All'esigenza hanno risposto le pellicerie Alberti con superbi modelli di breitschwanz, regali stoffe di visone, morbide pellicce dalla linea Maggy Rouff. Ammiratissime le creazioni, ammiratissime le indossatrici che sfoggiavano pettinature create per l'occasione dai maestri acconciatori della FAAT. Miranda Rotteri

Fanatici

Un apparecchio per la distribuzione automatica di gomma pettinata è sparito l'altra notte dall'esterno del negozio di generi alimentari sito a Muggia in via Dante 53, gestito dalla signora Mida Pellizzoni. Magnani, abitante in via Martiri della Libertà 3, il furto è stato denunciato al Commissariato di Muggia; gli ignoti vandali hanno procurato alla gente un danno di circa 60 mila lire.

Riprendono questa sera i trattamenti d'assenza presso la sede della Lega Nazionale di Muggia. Le danze che si svolgeranno tutte le domeniche dalle 20 alle 24, sono alternate dalla rinovata orchestra Arcobaleno.

Da oggi non avrà più luogo nel Duomo di Trieste la Santa Messa solenne delle ore 11. Sarà celebrata invece una Messa vespertina alle ore 18.

## PRIME VISIONI

### «Un uomo da vendere»

Regia: Frank Capra - Interpreti: Frank Sinatra, Eleanor Parker, Edward Robinson, Thelma Ritter

Quella di Frank Capra non è mai stata un'America amara. Dolce, e tratti lievemente malinconici, poi allegria, stravaganza. Difficile trovarne un corrispettivo letterario. E' una favola che scorre su fondelli rosei con personaggi sospesi in una realtà fatta solo di sentimenti e di buone ma quasi sempre irrealizzabili intenzioni. Stemma motti seri e queste lacrime, e la speranza perché il mondo non sarà mai così facile e accomodante. Un'America, insomma, se non proprio intera, ma di fantasia, creatura legittima di quella macchina di inventiva che è il cinema, e Hollywood in modo particolare.

«Un uomo da vendere» (A Hole in the Head) rispetta in pieno questo clima. C'è un vedovo inquisito: ipocrite, un figlio da tirare su, un nome di dongiovanni comunque da tutelare. Il fratello, benestante e benpensante, lo auterrebbe a qualsiasi costo, ma vorrebbe che lui mettesse la testa a posto. Gli indici, in proposito, una vedova piacente e seggia. All'inizio niente da fare, poi... Poi Frank Capra, con l'espedito pettito del bambino, gli fa dire di sì, e tutto finisce in gloria. Ovvero, la storia ci sono altri gustosi dettagli, ma vale la pena lasciare allo spettatore l'imprevisto della scoperta. Qui basta ancora aggiungere che gli attori si emulano in brevità secondo questo classico: Frank Sinatra, Edward Robinson, Thelma Ritter e Keenan Wynn. Ma anche gli altri sono in sintonia e dimostrano affiatamento.

Tutte le scene si svolgono a Miami Beach, Florida, in concorrenza con la California di Hollywood. Le canzoni «All My Tomorrow» e «My Hopes» sono di Sammy Cahn. Fanno strada il microscopio. Spiritosi e divertenti i dialoghi.

ma.

Oggi due recite di Diana Torrieri

La stabile stagione di prosa della stabile triestina non poteva aprirsi sotto migliori auspici. Uno spettacolo moderno, interpretato da una grande attrice, è stato accolto in una unica formula «Lo spettacolo di Diana Torrieri».

Per dar modo al maggior numero possibile di spettatori di assistere al suo recitare Diana Torrieri ha voluto che oggi gli spettacoli in programma fossero due, uno con inizio alle ore 17 e uno alle ore 21.

La Direzione del Teatro Nuovo ha stabilito così per queste due recite il seguente ordine d'abbonamenti: per lo spettacolo delle ore 17, tutto il 21, tutto il 22, tutto il 23, tutto il 24, tutto il 25, tutto il 26, tutto il 27, tutto il 28, tutto il 29, tutto il 30, tutto il 31.

Il programma del concerto di venerdì prossimo

Venerdì prossimo avrà luogo all'Auditorium di via del Teatro Romano il quinto concerto sinfonico dell'Orchestra Filarmonica Triestina, diretta dal M. Denis Martini.

Il programma comprende: Haydn, Sinfonia in si bem. magg. n. 35 «La Reine»; Beethoven, Concerto in la min. per violino e orchestra sinfonica. Introduzione e rondò capriccioso; Brahms, VI Sinfonia in fa magg. op. 68 (Pastorale).

Silenziosi martedì alla Biglietteria Centrale la vendita dei biglietti.

Oggi la Biglietteria del Teatro rimane chiusa. Si riprenderà domani per conto della Biglietteria delle conferme di abbonamenti e la prossima stagione lirica che si inaugurerà la sera del 12 novembre in serata di gala, con la prima rappresentazione di «Vespri Siciliani» di Giuseppe Verdi.

Aperite le iscrizioni ai corsi del «Nuovo»

Le iscrizioni al corso di recitazione e dizione per il nuovo anno scolastico 1959-60, avranno inizio con lunedì 19 ottobre.

Come nel 2° e 3° anno, la Scuola consta di un corso elementare, di un corso avanzato e di corsi collettivi attori. Oltre ai corsi

so gratuito dal 18 a tutto il 25 ottobre.

Il Museo storico del Castello di Miramare, approfittando anche della bella stagione, inaugurerà la settimana con un'apertura serale che si protrarrà fino alle ore 22.

La visita alle sale del castello sarà quindi consentita dalla 9 alle 13 e dalle 15 alle 22.

E' assicurato il servizio di autobus fino alle ore 22.30. Altre manifestazioni avranno luogo nel corso della settimana.

La Soprintendenza ai monumenti, gallerie e antichità rammenta che in questa occasione nei musei di Trieste verranno osservati i seguenti orari:

Museo di storia ed arte e orto lapidario: ore 10-15, domenica 10-13; Museo del Castello di S. Giusto: ore 10-16, domenica 10-13; Museo Sartorio (via Duca d'Aosta 5): ore 10-13; Museo di storia patria, Morpurgo e raccolte artistiche Stavrakopoulos (via Imbriani 5): ore 10-13; Museo del Risorgimento (via XXIV Maggio 4): ore 10-15, domenica 10-13; Museo teatrale (piazza Verdi): ore 10-13; Museo Revoltella (via Diaz 27): ore 10-13; Museo Oberdan (via XXIV Maggio 4): ore 10-18.

Inizia quest'oggi la 3.a Settimana del museo italiano di sposta dal Ministero della Pubblica Istruzione su proposta dell'International Council of Museums.

Allo scopo di tener desto nel pubblico l'interesse verso la museologia e promuovere l'afflusso, tutti gli istituti cittadini concederanno ai visitatori l'ingresso gratuito dal 18 a tutto il 25 ottobre.

Il Museo storico del Castello di Miramare, approfittando anche della bella stagione, inaugurerà la settimana con un'apertura serale che si protrarrà fino alle ore 22.

La visita alle sale del castello sarà quindi consentita dalla 9 alle 13 e dalle 15 alle 22.

E' assicurato il servizio di autobus fino alle ore 22.30. Altre manifestazioni avranno luogo nel corso della settimana.

di recitazione, di dizione, di impostazione della voce e del respiro, mimica, storia del teatro, saranno istituiti corsi facoltativi di preparazione all'attività di tecnico delle luci, direttore di scena, sonoro, regista, ecc.

Le iscrizioni si ricevono ogni giorno presso la segreteria della Associazione dalle ore 9 alle 12 e dalle 15 alle 18.30.

92 delfini catturati nelle acque istriane

Da Capodistria si apprende che novantadue delfini sono stati catturati ed uccisi dagli equipaggi di due pescherecci di Cittanova.

Gli equipaggi delle due unità, «Komarca» e «Aringa», hanno consegnato alle autorità marittime i trofei comprovanti l'effettiva uccisione dei cetacei predoni — una coda per ogni delfino catturato — ricevendo in premio quasi mezzo milione di dinari.

Per la cattura dei delfini, che tanto danno arrecano al patrimonio ittico marino intralciano anche le operazioni di pesca e distruggendo le reti nelle quali la falotta incappano, i marinai del «Komarca» e della «Aringa» hanno impiegato anziché i soliti fuochi, speciali arpioni da loro stessi ideati e costruiti.

CONSEGUENZE DI UNA SBORNIA

## Western incruento attorno a una Colt 45

La pistola era di un agente che non si accorse della sparizione - Bilancio: 13 mesi al fresco

Una storia che se non fosse stata raccolta in un'aula di Tribunale non la si crederebbe vera. Una storia da western, il cui protagonista è una pistola Colt 45, numero di matricola 950077. E' la pistola di ordinanza dell'agente di P.S. Livio Rebecchi, del Commissariato di via Caprin. Tuttavia, nulla di tutto questo è accaduto, la pistola non ha sparato un solo colpo. E' finita invece addosso al giovane Armando Rossi, anni 28, per una di quelle circostanze che sono talvolta vere pur senza essere vere.

Nell'ottobre dello scorso anno il Rossi è stato fermato e condotto al Commissariato di via Caprin in stato di ubriachezza. Secondo quel che ha raccontato, egli è stato lasciato solo in una stanza dove si è addormentato. Dopo qualche tempo si è svegliato e ha cominciato a girare per i corridoi deserti del Commissariato. Ed è così che ha visto la pistola, incombere addosso a un altro uomo, ha aperto un armadio sovrastante, vi ha trovato la pistola completa di fodera e cinturone e si è messo a girare attorno alla vita.

Poi è ritornato a dormire al suo posto. Quando si è svegliato la sbornia gli era pressoché passata; gli hanno detto che se ne poteva andare. Solo che non aveva la pistola, e il ricordo di avere ancora il cinturone e la pistola addosso ha pensato che se fosse ritornato lo avrebbero accusato del furto.

Per paura, ha detto, ha creduto meglio non farsi vedere. Si è liberato della fodera e del cinturone e ha nascosto la pistola. Poi, sempre per paura di essere scoperto, se n'è andato a lavorare in Calabria, nella provincia di Cosenza. Ha fatto i lavapiatti per qualche mese, fino a gennaio. E' ritornato, ha ripreso la pistola e s'è dato da fare per vendicarsi.

Sempre seguendo il racconto dell'imputato, a quel punto gli è venuta voce che la polizia era sulle tracce di qualcuno che stava cercando di vendere una pistola. Tentando di essere messo in trappola e di candidamente presentato al Commissariato di via Giulia, dove ha consegnato la pistola dicendo d'averla trovata in un cespuglio di Villa Giulia. Del numero di matricola è stato possibile risalire all'agente Rebecchi.

A questo punto ha destato stupore che l'agente non avesse denunciato né segnalato la sparizione della pistola. Egli ha spiegato che nel periodo intercorso tra il furto e il ritrovamento non era mai stato comanda di pattuglia e pertanto non aveva avuto bisogno dell'arma; non si era accorto della sparizione. Solo pochi giorni prima aveva rilevato che l'arma non era al suo posto.

ma essendo sicuro che fosse stata presa da qualche collega non s'era premurato di segnalare il fatto.

Armando Rossi, dal canto suo, è stato giudicato del 72, il bunnale penale all'udienza di ieri per furto aggravato, detenzione d'arma non autorizzata, contravvenzione per aver protetto il suo domicilio con la propria abitazione. In tutto ha avuto nove mesi di reclusione, sette mesi e 15 giorni di arresto e cinque mila lire di ammenda.

Pres. Bonicini: P.M. Malatesta; conc. Urbani; Ditea avv. P. P. Pollicucci (difensore).

Schiacciato il più piccolo

Un doloroso infortunio è rimasta vittima ieri pomeriggio l'operaia Maria Torello in Zaccagnia di 48 anni, abitante in via Cadorna 15, mentre lavorava alla riseria «Adriatica», che ha sede all'hangar 72 del Porto nuovo. Alle 15.30 la sfortunata operaia è rimasta con un dito accidentalmente imprigionato nel centro di un nastro trasportatore in azione, e si sono voluti alcuni minuti prima che la donna, coadiuvata da alcuni colleghi, potesse liberare il dito da quella morsa; è stata poi raccolta dal sanitario della C.R.I. e trasportata all'ospedale maggiore. E' stata accolta nella prima divisione chirurgica con prognosi di una ventina di giorni per una ferita da schiacciamento al dito mignolo sinistro.

Un operaio che lavora presso la costruenda Manifattura tabacchi al Porto industriale, alle dipendenze dell'impresa edile «Frangicomuni», si è ferito ieri mattina mentre usava la sega circolare. Si tratta del carpentiere in legno Cristiano Squenzi di 48 anni, residente a Pinzano al Tagliamento in via Campa 30, il quale ha riportato una ferita lacero contusa con lesioni ossee al dito indice sinistra ed escoriazioni al medio, per cui è stato giudicato guaribile in una ventina di giorni.

MAIGRET E IL CASO SAINT-FIACRE

LA PIU' GRANDE INTERPRETAZIONE DI JEAN GABIN GRANDIOSO SUCCESSO al Capitol

AI'ARCOBALENO

IL «CAPOLAVORO» IN SENSO ASSOLUTO

Il diario di Anna Frank

di George Stevens

CINEMASCOPE DELLA «20th CENTURY FOX»

La critica ha detto: «E' un film che diverte e commuove» e siamo lieti di proclamarlo una delle pellicole veramente grandi di tutti i tempi

## TEATRI E CINEMA

COMEDIANTI. Oggi, ore 16.15 e 21.15: «Le nemiche di D. Nicodem». TEATRO NUOVO. Oggi due rappresentazioni: ore 21 in turno D e DD e ore 21 in turno H, dello «Spettacolo di Diana Torrieri: «Fragole impazzite». Ore 21 in turno D e DD e ore 21 in turno H, dello «Spettacolo di Diana Torrieri: «Fragole impazzite».

TEATRO NUOVO. Continua presso il botteghino del Teatro dalle ore 10 alle 18 e dalle ore 16.30 alle 19.30 e presso la Biglietteria Centrale la riconferma e il ritiro degli abbonamenti per la stagione 1959-60.

AUDITORIUM, via del Teatro Romano. Venerdì, alle ore 21: Concerto sinfonico dell'Orchestra Filarmonica Triestina. Direttore M. Denis Martini. Violonista Elena Turri. Prezzi popolari: L. 300 e 100. Biglietti: Bigli. Centrale gall. Fronti.

ARCOBALENO. 14: «Il diario di Anna Frank». Il capolavoro dell'Autore con Milie Perkin (Anna Frank) e N. Schildkraut. Prodotto e diretto da George Stevens. Cinemascope della 20th Century Fox. Vietati omaggi e tessere.

EXCELSIOR. Oggi, alle ore 10 e 11.30: Matinée per grandi e piccoli, con gli irresistibili Stan e Ollie in «Non andiamo a lavorare». Pres. di indimenticabili film di guerra. M. G. M. Uffizio giorno.

INTER. 15: Mille marte riusate con Ugo Tognazzi e Tina Pico nel divertentissimo film «La sceriffa». ITALIA. 14.30: «Les amants». Il film del più grande successo: 700 repliche a Milano; con la migliore coppia d'Europa: Jeanne Moreau. Vietato ai minori.

MASSIMO. 14: «Fra due trincee». Sensazionale film di guerra. Scenari in azione nella terra di nessuno. Interpreti: Von Johnson, Dick York e Lee Remick. Sussurri. ITALIA. 14.30: «Esecuzione al tramonto» con John Agar e Mamie Van Doren. Turbido intreccio di passioni travolgenti in un spettacolo in film in technicolor. I visioni. VITT. VENEZIA. 14: «Kitty». Un delizioso e divertente film in technicolor, con Romy Schneider (la graziosa Stess), Karlheinz Böhm e O. E. Hasse. Enorme successo.

ALDEBARAN. 14: «La gatta sul tetto che scotta». Appassionante technicolor, mirabilmente interpretato da Elizabeth Taylor, Paul Newman e Burt Reynolds.

ARISTON. Ore 9.30 e 11.15: «Cacio, amore e fantasia». Il nuovo mondo del piccolo che entusiasma i grandi, in un fantastico cinematografico.

ARISTON. 14: «Il principe del circo». Cento trovate comiche nel classico technicolor più divertente, con Danny Kaye, nel suo più sensazionale successo, e la Pier Angeli. Sette nuovi cartoni animati d'Europa.

ASTRA. 14.30: «El Hakim» con Nedda Tiller e O. W. Fischer. Grandiosa produzione tedesca in technicolor. IDEALE. 14: «La violetta». Una romantica vicenda d'amore e musica, vissuta da due protagonisti eccezionali: Sara Montelli e Raf Vallone. A colori. Film di successo.

MARCONI. 14: «L'urlo e la furia». Cinemascope in technicolor dal celebre romanzo di F. Faulkner. Jeanne Moreau e Jeanne Woodward. MODERNO. 15: «Peccatori in blu». Jeanne con Pascal Petit, J. Charrier e Laurent Terzieff. Il film di Marcel Carné che ha scosso la Francia e che ha turbato persino Pardi. Severamente vietato ai minori. Prezzo unico L. 160.

RADIO. 16: «I battellieri del Volpe». Capolavoro in technicolor, con John Derek, Dawn Addams ed E. Martinelli.

S. MARCO. 15: «Caporale di giornata» con Maurizio Arena, Nino Manfredi, Rossella Como e Franco Rizzo. Cinema di Aurelio Fierro. Un film che vi farà divertire immensamente. Grande successo.

SAYONA. 14: «Il 7.º viaggio di Sindbad» con C. Grant e K. Mathews. Grandiosa realizzazione cinematografica in technicolor.

AZZURRO. 14: «L'ultimo dei banditi». G. Montgomery e Keith Larsen. Cinemascope avvincente.

LUMIERE. 14: «La principessa del Moko». Technicolor con Scott Brady, Rita Cam, Neville Brand.

NOVO CINE. 15: «Avventura e Capri». Stupendo technicolor, con Maurizio Arena e Alessandra Ferari.

ODRON. 14.30: Alberto Sordi, Y. De Sica e Antonio Cifariello nel technicolor cinematografico «Souvenir d'Italie». Grande successo.

IL MAGISTRATO

IL MAGISTRATO

una linea impeccabile un tessuto di classe una confezione accuratissima

sono i pregi riconosciuti alle confezioni

FIMAR

IMPERMEABILI - LODEN MANTELLI - CAPPOTTI per uomo, signora e ragazzi

Prezzi imbattibili

In vendita esclusiva a Trieste presso i

MAZZINI del CORSO (FISCHBEIN)

Corso Italia 1 (ang. Piazza della Borsa)

## ALL'EXCELSIOR

PROSEGUE TRIONFALMENTE

UNITED ARTISTS

"VEDETE COSA ABBIAMO DOVUTO FARE PER INTERPRETARE UN FILM CON MARILYN MONROE!"

TONY JACK CURTIS LEMMON

COME APPAIONO NEL FILM A QUALCUNO PIACE CAIDO

UNO SPETTACOLO CHE SUPERA I LIMITI DELL'IMPREVISTO

SI CONSIGLIA DI VEDERE IL FILM DALL'INIZIO

Spettacoli: ore 14.30 - 16.45 - 19.10 - 22

SOSPENSE LE TESSERE

SUCCESSO SENZA PRECEDENTI

Al Filodrammatico e Grattacielo

UN FILM IMPONENTE!

ROCK HUDSON JEAN SIMMONS DOROTHY MCGUIRE CLAUDE RAINS

LA MIA TERRA

UN FILM IMPONENTE!

ROCK HUDSON JEAN SIMMONS DOROTHY MCGUIRE CLAUDE RAINS

LA MIA TERRA

UN FILM IMPONENTE!

ROCK HUDSON JEAN SIMMONS DOROTHY MCGUIRE CLAUDE RAINS

LA MIA TERRA

UN FILM IMPONENTE!

ROCK HUDSON JEAN SIMMONS DOROTHY MCGUIRE CLAUDE RAINS

LA MIA TERRA

UN FILM IMPONENTE!

ROCK HUDSON JEAN SIMMONS DOROTHY MCGUIRE CLAUDE RAINS

LA MIA TERRA

UN FILM IMPONENTE!

ROCK HUDSON JEAN SIMMONS DOROTHY MCGUIRE CLAUDE RAINS



# Appuntamento alla TV

Noia e mediocrità durante cinque giorni su sette  
Dostojewski ha insegnato: gli italiani non sono solo popolo di musicchieri - Cinema di Gromo

E' arrivato ottobre, presto saremo a novembre ma lo squallore, la noia, la mediocrità continuano a gravare sui programmi televisivi cinque giorni su sette. Se pensiamo che gli abbonati sono saliti a un milione e mezzo, se pensiamo che in media sette od otto milioni d'italiani guardano la televisione, ci prende un senso di scontento e paura. Non è il caso di drammatizzare, ma l'allarme ci pare giusto perché non c'è dubbio ormai che la televisione sia calando la sua inesorabile cortina di fumo e pigrizia su tutto il Paese. Ora, darne tutta intera la colpa agli italiani, che subiscono, sarebbe ingeneroso, perché non è vero — almeno in regime di monopolio televisivo com'è il nostro — che il pubblico ha quello che si merita. Lo neghiamo risolutamente, forti del resto di un esempio attualissimo: il romanzo sceneggiato. Questo pubblico tanto spesso calunniato, questo pubblico che per anni ha spasmato dietro le storielle più volgari, ha reagito davanti al difficilissimo, al problematico romanzo di Dostojewski in maniera sorprendente, con una partecipazione e una maturità che hanno sbalordito gli stessi dirigenti della TV. Che vuol dire? Che quando l'arte è vera, universale, parla a tutti, raggiunge ogni livello e non c'è soffocamento di cultura o di preparazione, non c'è intorpidimento complicato che tenga. Alla fine guadagna le rive di tutti gli spettatori, semplici o smaltiziati, sprovvisti o colti, che siano. La TV com'è l'idiota ha tentato un lodevole esperimento e gliene diamo atto, ma

in cambio ha ricevuto una splendida lezione. Se la ricordi, perché ora è ben chiaro che gli italiani non sono soltanto un popolo di musicchieri. E poiché stiamo parlando dell'adattamento televisivo del breve discorso, con la tragica morte di Nastassia Filippowna, con la grande scena finale tra Miskin e Rogozin s'è compiuto l'opera d'arte. Il regista (malgrado qualche inevitabile soppresione) ha saputo in forma poetica e convincente tradurre in immagini un'epoca critica per tutto il mondo. Ora, noi non sappiamo se il folto pubblico che ha seguito le vicende di amore e follia del principe Miskin, di Nastassia, di Aglaia, di Rogozin, ha capito profondamente il mondo poetico di Dostojewski in tutte le

sue esorbitanti e magari inopportune implicazioni morali, sociali, spensierate. Ma forse non è questa, per il momento, la cosa più importante. Ciò che conta soprattutto è che esso ne sia stato toccato: toccato nel vivo cuore. Sofferarsi ora sul telefilm di produzione americana, al loro sogno, o sul racconto poliziesco di Perry Mason, o sull'estraneità di Renata Tebaldi (che noi erroneamente abbiamo fatto passare, la volta scorsa, per un incontro di Montanelli) corrisponderebbe ad uno spreco di spazio. Il solo programma degno di attenzione è stato il documentario di Mario Gromo che ci ha aperto le porte magiche del Museo del Cinema di Torino. Si è trattato d'una rassegna davvero suggestiva e pittoresca di cinema e ricordi cinematografici, svariante dalle rudimentali forme di antichità, fino alle esperienze di «Cabrera» o di «Assunta Spina» e all'embrionale profilarsi del divismo che, come osserva Gromo, fu una tipica creazione del cinema italiano. Ma perché trasmettere una rubrica così stimolante in coda a tutto? Forse che gli illuminati spettatori più attenti degli altri della TV. Che vuol dire? Che quando l'arte è vera, universale, parla a tutti, raggiunge ogni livello e non c'è soffocamento di cultura o di preparazione, non c'è intorpidimento complicato che tenga. Alla fine guadagna le rive di tutti gli spettatori, semplici o smaltiziati, sprovvisti o colti, che siano. La TV com'è l'idiota ha tentato un lodevole esperimento e gliene diamo atto, ma



Rossella Falk

E passiamo alla prosa. In cartellone, venerdì sera, «Gio-

vanna di Lorena» di Maxwell Anderson. Anderson (morto recentemente) ha rappresentato assieme a Robert Sherwood, Thornton Wilder, Tennessee Williams, Arthur Miller, il più nobile della maturità americana. Giunto al successo nel 1924 con il prezzo della gloria, la sua fama fu poi consolidata da due drammi storici («La regina Elisabetta» e «Maria Stuarda»), scritti entrambi in versi liberi, e dalla sua opera di maggior impegno: «Winter» (1935). In «Giovanna di Lorena» l'America volta la vicenda storica e biografica della Pulzella d'Orléans si proponeva di avviare, con espedienti teatrali, un battito circa il modo d'interpretazione della sua figura, del suo dramma umano e religioso, riprendendo la formula, non nuova, del teatro nel teatro (ricordiamo senza scontento dare Pirandello, che assai di recente se n'è servito anche Diego Fabbri in «Figli d'arte»). Vediamo in breve come si svolge l'azione. La difesa stessa di Giovanna di Lorena, la compagnia di attori sta provando un dramma che narra, appunto, la storia di Giovanna e poiché l'autore, dubbioso lui stesso sulla vera o più attendibile personalità dell'eroina, ha lasciato impregiudicati alcuni punti, ecco sorgere in mezzo alle prove un serrato duello dialettico tra il regista della compagnia e la prima donna, su come dovrebbe sentire e riprodurre l'opera. Il regista sostiene che una certa interpretazione della Santa debba richiamarsi alla realtà acra e amara della vita e del mondo entro la quale tutti, anche i santi, sono costretti a muoversi, e quindi accettare, per la difesa stessa del bene, pure il male, pure il compromesso se male e compromesso possono servire alla realizzazione di uno scopo alto. L'attrice sostiene che la protagonista debba, al contrario, comportarsi come il campione d'una fede integrale, incorruttibile, incontaminabile e confidare solo nella forza spirituale che le scende dall'alto. E' — come si vede — un antico problema di cui entrano le soluzioni proposte possono essere giuste a seconda che essa venga posta in Chiesa o a teatro. Per la Chiesa con i suoi dubbi. Essa deve aver fede nelle formule sacramentali e nei testi sacrali immutabili da secoli, che ha espresso. Per il teatro le soluzioni possono invece essere molteplici in quanto il teatro non è altro che la proiezione delle varie tendenze ideologiche e religiose di una società, che in omaggio alla verità esiste e si realizza. Ed è questo in fondo, al di là della storia di Giovanna, il punto che Anderson ha tentato di chiarire con le possibiltà dialettiche, messe in bocca al regista, sulla funzione necessaria del teatro. «Da qui le varie sfumature del suo discorso, che in omaggio alla verità, pragmatica del pensiero americano, ha svariato dal senso strettamente religioso a quello della libertà e della democrazia, al suo svolgimento, da una fede assoluta si, ma individuale. L'edizione televisiva di «Giovanna di Lorena» ci è sembrata apprezzabile, grazie alla salda interpretazione di quasi tutti gli attori, a cominciare da Rossella Falk (Giovanna), Massimo Girotti (il regista).

Congedo del col. Oliva dal Distretto militare



Lascia il comando del nostro Distretto militare, dopo averlo retto dal gennaio 1958, da quando cioè il Distretto riacquistò la sua autonomia di un tempo, il colonnello Adriano Oliva.

Ufficiale di rare doti culturali e militari, il colonnello si era subito affezionato alla nostra città, quasi in essa avesse avuto i natali e ha voluto che qui rimanesse memoria di un'opera instancabile. Infatti nel corso di questi due anni, i comandanti riordinò il Distretto nelle funzioni, nell'assetto interno, nella scelta del personale, nella scelta dei collaboratori, e in tutti i campi, in congedo si è sentito legato idealmente al loro centro originario di reclutamento e si è ritrovato con fiducia, per tutti i suoi collaboratori, sempre di tratto gentile, paterno con i giovani o fraterno con gli anziani, affabile, premuroso, e in particolare verso gli ufficiali di complemento, dei quali fece da sempre una grande stima e nelle ricompense, e perciò moltissimi lo ricorderanno con dovuta gratitudine.

Ora egli, dovendo presto raggiungere il grado di generale, viene trasferito alla Divisione «Pinerolo», alle dipendenze del generale Eugenio Ferrari, a capo del 3. Regg. Fanteria «Regina», per il prescritto periodo come comandante di corpo. Esprimiamo alle autorità militari e civili, e ai suoi cari, le nostre cordiali auguri di una prospera carriera.

GLI INDENNIZZI DELLE PROPRIETÀ IN ISTRIA

## Riammissione in termini delle denunce per i beni

Affermata dalla commissione interministeriale la validità delle denunce posteriori all'ottobre '52

La riunione romana della commissione interministeriale per la liquidazione degli indennizzi ai titolari di beni abbandonati nei territori annessi dalla Jugoslavia ha risolto in settimana un problema molto importante, che interessava migliaia di istriani, come da noi già annunciato. L'Irpp, l'ente di quale ha partecipato a tale sede, conferma ora che circa mille le pratiche di titolari di beni italiani, già accantonate, saranno esaminate dalla commissione e poste in liquidazione.

Si tratta delle denunce di indennizzo presentate dopo il 6 ottobre 1952, ritenute erroneamente come ultimo termine utile per l'invio delle denunce. L'interpretazione in senso restrittivo della legge 1325 dell'8 novembre 1956 aveva indotto l'Amministrazione del Tesoro a non prendere in considerazione le denunce prodotte oltre a tale data. Ne risultavano seriamente danneggiati gli interessi dei numerosi connazionali rimpatriati con l'opzione dopo il 6 ottobre 1952 e di quelli che per varie ragioni (emigrazione, privi di documenti, opioni in sospeso, ignoranza sullo status dei beni, ecc.) non avevano appunto presentato la domanda di indennizzo.

La riunione romana di cui si è fatta a stata aperta con un'ampia relazione sulla materia dell'«Eccellenza» l'onorevole, il quale ha concluso con la proposta di liquidare anche le cosiddette pratiche «inerte» e quelle che non sono presentate in futuro, ponendo come ultimo termine quello della prescrizione del diritto a norma del Codice civile. Testualmente la delibera della commissione è la seguente: «La Commissione interministeriale, dopo averne espressa l'opinione che, mancando nella legge 8.11.1956 n. 1325 l'indicazione implicita o esplicita di un termine di decadenza per la

presentazione delle denunce di indennizzo, i titolari di beni, diritti ed interessi italiani, che furono oggetto della disciplina contenuta nella legge medesima, non sono tenuti alla osservanza di nessun termine per la presentazione della denuncia e pertanto la Commissione viene tenuta all'esame delle singole pratiche e alla relativa liquidazione.

La posizione dei beni degli emigrati che ricorrono in una successiva riunione; il fatto che vengano corrisposti ai pro-fughi titolari di beni fino al valore di due milioni di lire al 1938. Su tutta questa importante materia è attesa una relazione particolareggiata dell'Irpp. Ponendo nel corso dell'assemblea della comunità di Rovigno, che avrà luogo stamane con inizio alle 10 nella sala dell'A. S. «Edessa» in via Zudecche 1/c.

## Disdetta del canone per l'imposta di consumo

L'Associazione commercianti al dettaglio (invita i commercianti esercenti che ricorrono in questi giorni dall'Amministrazione comunale la notifica di revisione del contratto d'abbonamento alle imposte per il 1960 a voler fornire gli estremi della revisione stessa, anche telefonica (telefono 36-785 - 24-232) alla segreteria dell'Associazione.

La Sezione giovanile dell'Unione degli Istriani porta a conoscenza di tutti gli iscritti e simpatizzanti che domenica 18 alle ore 18 riprenderanno i pomeriggi danzanti nella sede di via Tiziano Vecellio, 6.

## Helena Rubinstein



In 10 minuti un viso fresco e disteso

## Skin Life Mask

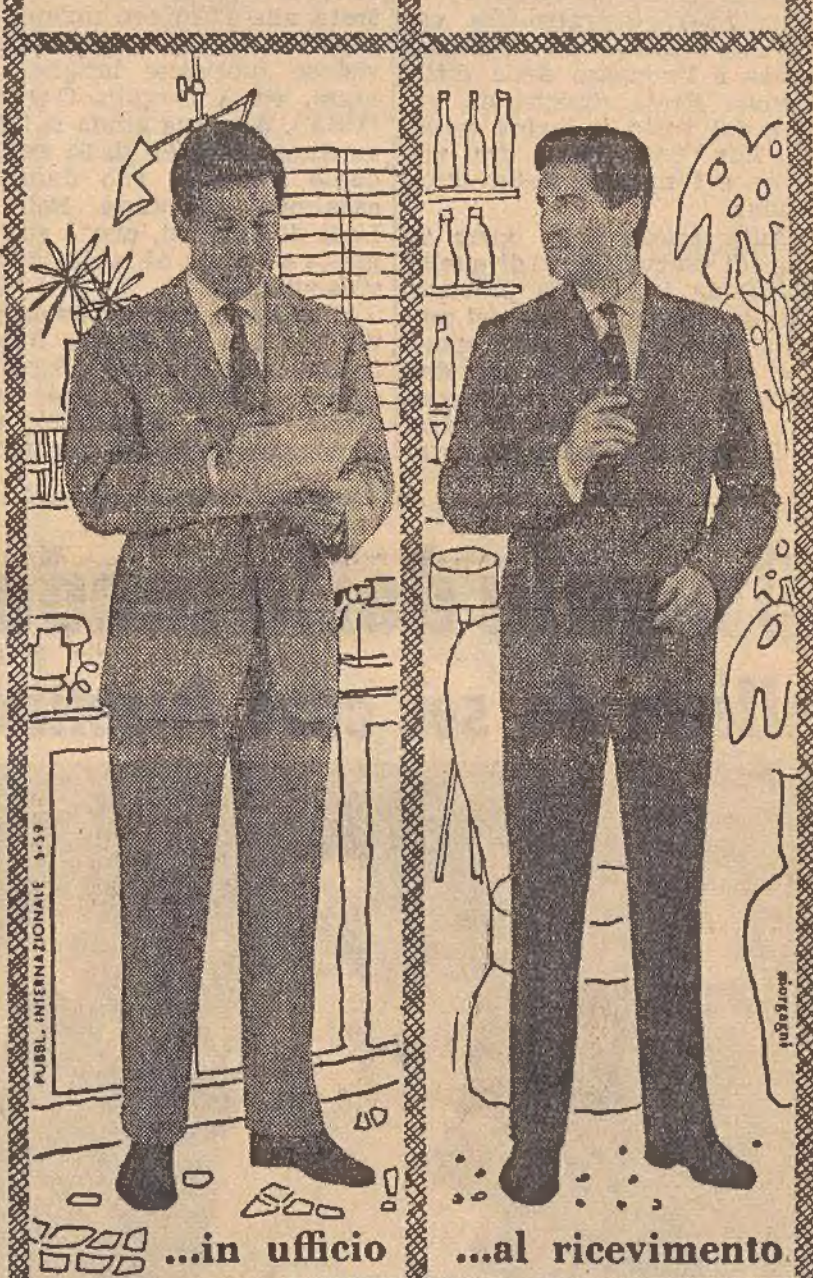
la nuova maschera biologica invisibile.

Consultazioni speciali gratuite:

Profumeria N O R A di Carlo Piculin  
Via G. Carducci, 20 - Telefono 96916 - TRIESTE  
FINO AL 24 OTTOBRE

## i due abiti

DELL'UOMO MODERNO



Per la stagione autunno-inverno la CAESAR vi presenta:

## abito EUROPA

Abito creato per il Mercato Comune Europeo dai maestri tagliatori della CAESAR. Impeccabile nella confezione, esso offre, con giovanile eleganza, la estrema praticità per l'uso di tutti i giorni. È indispensabile nel guardaroba dello sportivo, dell'uomo d'affari, della persona dalla intensa attività.

In vendita a lire 34.900

## abito ZEGNA Mario

Quest'abito porta il nome della grande fabbrica italiana che ne produce, in esclusiva, le stoffe. Accuratamente rifinito, perfetto in ogni dettaglio, raffinato ed elegante, l'abito ZEGNA Mario è destinato al pubblico più esigente, alle persone che frequentano la migliore società.

In vendita a lire 39.900



per l'uomo elegante

## Esclusivisti CAESAR

TRIESTE: GODINA GIUSEPPE, via Carducci 10; via Oriani n. 3; BELTRAME GIOVANNI, corso Italia n. 25; RIZZI G. TUROLA, via G. Battisti n. 2. — GORIZIA: BELTRAME GIOVANNI, corso G. Verdi n. 39 — MONFALCONE: GODINA GIUSEPPE, via Fratelli Rosselli n. 45 — TURRIACO: VIRGOLIN CALLISTO, via G. Garibaldi n. 11

**DEBOLI DI UDITO!** FRESSO L'OTTICO  
**R. BUFFA**  
CORSO ITALIA N. 21 TRIESTE

potete acquistare i famosi apparecchi acustici

**PHILIPS**

in tutti i modelli predisposti anche per l'ascolto telefonico e televisivo

il grandioso complesso industriale che conta ben 65 stabilimenti nel mondo!

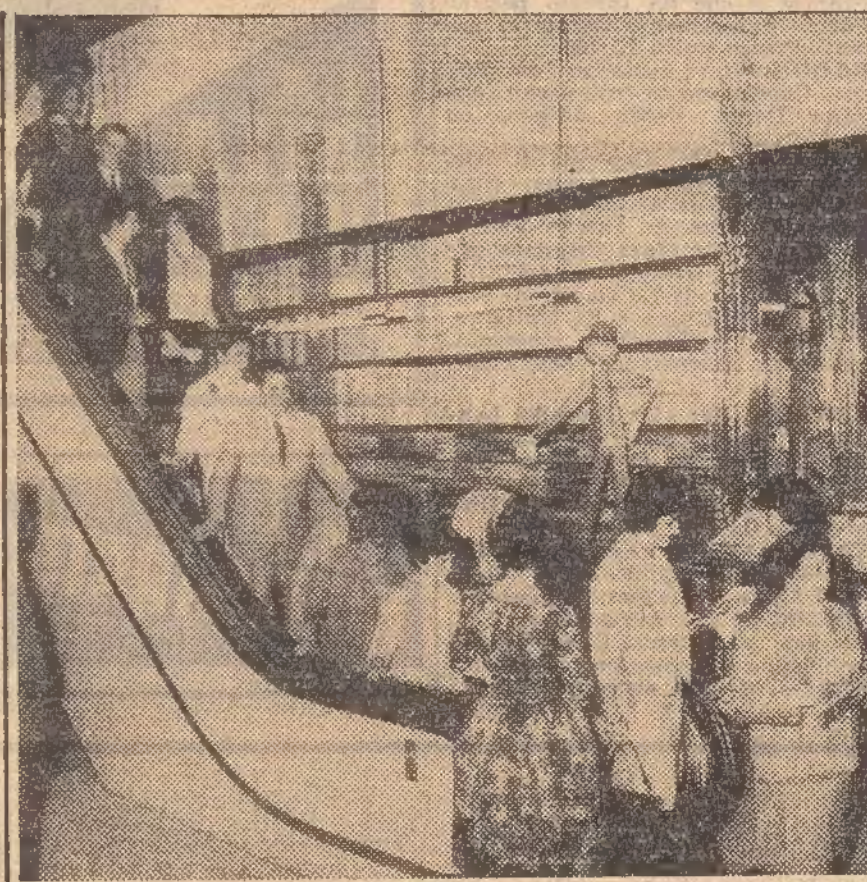
## La collezione Coin presentata a Trieste

Nel rinnovato centro commerciale di Corso Italia la manifestazione ha assunto il significato di una conquista economica

L'ormai tradizionale serie di défilés per la presentazione della Moda COIN per l'autunno-inverno ha assunto stavolta un significato particolare: sia per la rinovata cornice della brillante esibizione, fornita dai magnifici saloni di corso Italia ammodernati e ampliati recentemente, sia per i nuovi aspetti economici della coraggiosa politica dei prezzi applicata da questa Organizzazione. L'adesione del pubblico è stata imponente per numero e per qualità, poiché abbiamo visto, tra le file che hanno invaso i saloni del grande negozio, tutte le categorie economiche della nostra cittadinanza. Interessantissima la rassegna, che ha presentato quanto di meglio offre la confezione pronta per offrire alle signore ed ai bambini: dando lo spazio, per gli spettatori, a tutta una serie di progetti, che hanno il merito di essere praticamente realizzabili. Coin ci ha proposto, molto al di là delle suggestioni di una modellazione puramente sperimentale, quello che effettivamente porteremo in questo autunno e nel prossimo inverno. Sia lode a questa veramente seria Organizzazione, nel défilé tenutosi domenica scorsa niente ci è stato imposto di coreografico e di superfluo; il pubblico ha visto ciò che gli interessava vedere, trascorrendo tra i molti modelli i più indovinati, ha sentito prezzi e caratteristiche: e ne ha tratto conclusioni di significato indiscusso.

## La legge del prezzo

La Collezione, veramente completa in ogni categoria di capi, dal vestito di uso essenzialmente pratico a quello più elegante per il passeggio e il ricevimento, ha un mantello più impegnativo, ha detto soprattutto che la no-



La nuova comoda scala mobile tanto grata ai triestini

stra scelta può ormai svariare in un campo vastissimo: tanto più che quest'anno la moda ha lasciato una simpatica libertà di linee e di colori. Abbiamo notato che la regola fondamentale seguita da COIN è stata quella della vestibilità del modello, che potrà essere sempre adattato alla personalità della donna che lo indossa, mentre i tessuti sono sempre scelti nelle più elette qualità prodotte dagli specialisti di Biella di Manchester. Quando si aggiungano che i modelli presentati dal leggendario stuolo di indossatrici e illustrati dal commento esperto e brillante di Adriana Serra, che ha avuto il merito di guidare la gamma che comincerà la stagione incipiente,

dal marrone ai grigi scuri all'azzurro, avranno dato un contributo al dibattito, sarà completo il quadro di una rassegna che può interessare l'intera categoria dei consumatori.

## Le possibilità di scelta

C'è ancora qualche cosa di molto importante da dire, dopo aver assistito da una esibizione tanto brillante e impegnativa. E' noto che l'organizzazione COIN sta ormai arrivando alla fase più interessante e convincente della sua campagna per una veramente moderna «politica dei prezzi». E questa apertura di stagione è certamente una nuova tappa piena di significato nello svolgimento di un programma così arduamente proteso a realizzare il migliore incontro fra le esigenze del consumo e le sempre maggiori possibilità della produzione.

I triestini hanno avuto, in questo principio di stagione, una chiara dimostrazione di questa intelligente impostazione delle vendite, che chiede al consumatore una prova di fiducia non inferiore a quella offerta; e infatti attraverso questa mutua comprensione che Coin ha potuto realizzare, è tutto vantaggio del consumatore, i più coraggiosi aspetti della sua moderna tecnica distributiva.

Ora la presentazione della moda autunnale è venuta — coi suoi annunci di prezzi viepiù allettanti su ogni qualità e modello — a dimostrare che COIN intende muoversi sempre più decisamente su questa linea, che si può sintetizzare nel basso prezzo consentito dalla grande vendita. Si tratta, per la cittadinanza, di una vera conquista economica, i cui risultati tangibili sono di immediata evidenza.

## RIPRENDE MARTEDI' IL NOSTRO CONCORSO SULLA PUBBLICITA'

## Continua il referendum con 400.000 lire di premi

Facilitata la spedizione dei tagliandi di voto

Terzi si è conclusa la prima settimana del nostro Concorso Pubblicità Trieste '59: per dirlo in gergo sportivo, il campionato è giunto al giro di boa. Non è ora il caso di tirare alcuna conclusione, perché il traguardo finale è ancora lontano, e nessuno dei concorrenti può certo gridare vittoria. Anzitutto una notizia che interessa molto i nostri lettori: pareva eccessivo della spesa postale per ogni singolo tagliando, essendo intenzionati a concorrere ai premi in pieno per il Referendum in modo più comodo possibile. Per la opportuna informazione, siamo in grado di comunicare che è anche ammissibile la spedizione di più tagliandi in busta chiusa, fino al numero massimo di dieci tagliandi per busta, regolarmente affrancata con L. 25 ed imposta. In tal modo il costo di spedizione diviene veramente lieve.

Beninteso ogni singolo tagliando deve essere riempito completamente con i dati richiesti, perché ogni tagliando concorre singolarmente ai premi. Restano valide tutte le altre disposizioni, e cioè la facoltà per ogni lettore di inviare tagliandi con preferenze differenti, in numero illimitato, la facoltà di utilizzare i tagliandi di qualsiasi data per indicare avvisi pubblicitari anche in un altro numero dei nostri giornali, ecc. L'importante è che i risultati indicano senza possibilità di equivoco l'avviso commerciale per il quale si «vota», e che risultino chiaramente nome ed indirizzo del mittente.

Dallo spoglio delle cartoline giunte alla nostra redazione risulta che la quasi totalità dei lettori ha compilato esattamente e completamente i tagliandi, e perciò appare superflua qualsiasi altra raccomandazione. Il risultato finale è ancora lontano, e nessuno dei concorrenti può certo gridare vittoria. Anzitutto una notizia che interessa molto i nostri lettori: pareva eccessivo della spesa postale per ogni singolo tagliando, essendo intenzionati a concorrere ai premi in pieno per il Referendum in modo più comodo possibile. Per la opportuna informazione, siamo in grado di comunicare che è anche ammissibile la spedizione di più tagliandi in busta chiusa, fino al numero massimo di dieci tagliandi per busta, regolarmente affrancata con L. 25 ed imposta. In tal modo il costo di spedizione diviene veramente lieve.

Beninteso ogni singolo tagliando deve essere riempito completamente con i dati richiesti, perché ogni tagliando concorre singolarmente ai premi. Restano valide tutte le altre disposizioni, e cioè la facoltà per ogni lettore di inviare tagliandi con preferenze differenti, in numero illimitato, la facoltà di utilizzare i tagliandi di qualsiasi data per indicare avvisi pubblicitari anche in un altro numero dei nostri giornali, ecc. L'importante è che i risultati indicano senza possibilità di equivoco l'avviso commerciale per il quale si «vota», e che risultino chiaramente nome ed indirizzo del mittente.

Martedì riprendono, alla sull'edizione del mattino che si quella del pomeriggio, le pubblicazioni degli avvisi concorrenti, e così si proseguirà sino a sabato 24, data di chiusura del Concorso. Il termine ultimo per l'accettazione dei tagliandi scadrà lunedì 26. Coraggio dunque, per gli indecisi, che hanno ancora numerose possibilità di aggiustare i premi in palio; la fortuna li attende.

## Imposta di consumo per esercizi pubblici

L'Associazione esercenti pubblici esercizi della Provincia (Fipe) rammenta alle ditte concettate che martedì 20 ottobre scade l'ultimo termine utile per chiedere al Comune eventuali variazioni ai contratti obbligatori all'imposta di consumo per i generi di pasticceria, cioccolatino, biscotti, cacao, caramelle e simili, posti in vendita negli esercizi pubblici.

In mancanza di tale richiesta, e salva la possibilità di revisione da parte dell'Ufficio imposte, il canone d'abbonamento già stabilito per l'anno in corso, si intende riconosciuto anche per il

•SCALA D'ORO•

Le fibre tessili del nostro tempo

**RHODIA**

„nailon“



LUTTUOSO EPILOGO DEL TENTATIVO DELL'EQUIPE FEMMINILE

## DUE ALPINISTE UCCISE SULL'HIMALAIA DALLA TORMENTA

Si tratta della francese Claude Kogan, capo spedizione, e della belga Van Der Stratten - La fine drammatica alla base del Cho Yu

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Katmandu, 17

Dapprima incerta e sfiduciosa, la notizia della morte di due alpiniste sull'Himalaia ha ora confermato ufficiale. Un comunicato del Ministero degli Esteri neppure informa che la signora Claude Kogan e la signorina Claudine Van Der Stratten sono perite, assieme a due portatori sherpa, in una tremenda bufera di neve che ha colto il gruppo mentre stava la scalata al Cho Yu, l'altissima montagna del mondo.

Le due donne facevano parte della spedizione interamente femminile guidata appunto dalla Kogan, e che, con l'aiuto degli immanicabili ed indispensabili sherpa — gli uomini della stirpe da cui escono le splendide guide himalaiane — si prefiggeva di raggiungere la vetta del Cho Yu, a 1143 metri di altezza. Il Cho Yu non è inviolato; il 19 ottobre 1954 fu scalato da tre austriaci e uno sherpa; l'anno scorso l'impresa fu ripetuta da una spedizione indiana. Ma, però, la vetta era stata raggiunta da un gruppo composto interamente di portatori a parte di donne. Era appunto il primato che la Kogan e le sue dieci compagne si proponevano di stabilire.

Con il Cho Yu, Claude Kogan aveva un vecchio conto da saldare: non ci è riuscita. Nel 1954, quando già era famosa, aveva cercato di emulare gli austriaci scalando la montagna assieme allo svizzero Raymond Lambert. A quota 7500 fu scalato da tre austriaci e uno sherpa; l'anno dopo la Kogan era nuovamente nell'Himalaia, ma questa volta per dare l'assalto al Ganes Himal, alto 7400 metri, insieme allo svizzero Gauchat ed a Lambert. L'impresa ebbe successo, la vetta del monte fino a quel momento inviolato fu raggiunta. Però al ritorno, Gauchat sparì in un precipizio.

Abilissima quanto appassionata scalatrice Claude Kogan lo era stata fin dalla prima giovinezza; nel 1948, a 23 anni, incontrò George Kogan, anch'egli scalatore di buona fama, e con lui effettuò importanti ascensioni sulle Alpi. Tre anni dopo si sposarono. Nel 1951 i Kogan parteciparono alla prima scalata del K2, l'ultima e più alta delle Cordigliere bianche, alto 6000 metri. Pochi mesi dopo, rientrato il gruppo in Francia, George Kogan morì. Rimasta

sola, Claude si dedicò con ancora maggior passione all'alpinismo. Nel 1958 era in Perù, dove scalò con Bernard Pierre il salcantay alto 6000 metri e fino ad allora inviolato, e nel 1953 si recò per la prima volta nell'Himalaia, violando con lo svizzero Vitoz il Nun Kun, monte del Kashmir alto 7135 metri.

Il 1954 vide l'impresa del Cho Yu; con la quota raggiunta la Kogan si assicurò il titolo mondiale femminile. Ma una donna era giunta tanto in alto in scalata. Ma Claude si ripromise di tentare nuovamente l'arrivo in vetta. Questa le era sembrata l'ultima buona. Così, lasciata ancora una volta Nizza — dove risiedeva e dove faceva la disegnatrice di moda — la quarantenne francese è partita in vetta. Questa le era sembrata l'ultima buona. Così, lasciata ancora una volta Nizza — dove risiedeva e dove faceva la disegnatrice di moda — la quarantenne francese è partita in vetta. Questa le era sembrata l'ultima buona. Così, lasciata ancora una volta Nizza — dove risiedeva e dove faceva la disegnatrice di moda — la quarantenne francese è partita in vetta.

La spedizione aveva lasciato Katmandu lo scorso 21 agosto, portandosi a Namche Bazar, il centro abitato più vicino alla «Dena del Turchese» (questo è il significato del nome indiano della montagna). A metà settembre il gruppo aveva stabilito la base principale a 5790 metri di quota, intenzione di preparare per l'assalto. Claude Kogan e le compagne erano risolte a dimostrare che le donne possono stare alla pari degli uomini in abilità e resistenza quando si tratta di conquistare impervie montagne; e con la nizzarda Claudine Van Der Stratten era fra le più entusiaste.

I fortissimi venti accentuano le difficoltà della scalata; una formidabile parete di ghiaccio si innalza quasi verticalmente per 610 metri da quota 7000. Ma le audaci alpiniste superano ogni ostacolo. Ai primi del mese giungeva notizia che creavano stabilito il campo quattro al disopra del ghiacciaio, e che erano pronte all'ultimo attacco. Tuttavia, le notizie successi-

vamente giunte informavano che le condizioni del tempo erano spaventose. Il 2 ottobre uno degli sherpa era rimasto ucciso da una valanga, ed un altro riuscito a cavarsela aveva però riportato il congelamento degli arti. Poi due delle alpiniste dovettero essere ricondotte al campo base perché l'aria rarefatta aveva loro prodotto il mal di montagna.

Claude Kogan e Claudine Van Der Stratten restarono al campo numero quattro, che avevano stabilito con una brillante scalata, in attesa di migliori condizioni atmosferiche. Una temporanea schiarita deve aver dato loro l'illusione che il tempo fosse favorevole alla grande impresa. Così sono par-

tite, assieme ai due sherpa. E

la tormenta le ha uccise. A sera sono giunte altre informazioni sulla sciagura. Dicono queste notizie che la Kogan e la Van Der Stratten furono colte al campo quattro, ai primi di ottobre, da una tormenta che si protrasse per oltre una settimana. Il vento raggiunse spesso i 160 chilometri all'ora, la visibilità era nulla, e non era assolutamente possibile andare in soccorso alle due donne.

Quando, il 10 ottobre, una squadra poté finalmente raggiungere il campo quattro, lo trovò completamente distrutto. Delle due donne e degli sherpa non vi era traccia.

U. P. I.

IL TRAPIANTO DI UN RENE FRA DUE GEMELLI

## ECCEZIONALE OPERAZIONE CHIRURGICA COMPIUTA CON SUCCESSO IN FRANCIA

Parigi, 17

Una interessantissima operazione chirurgica, di cui si è appena realizzata solo oggi, quando cioè gli autori ne hanno dato il resoconto ad una rivista medica, è stata effettuata con successo alla fine dello scorso giugno: si tratta di un trapianto di rene fra due gemelli eterozigoti.

La seconda volta nella storia della medicina mondiale che tale operazione riesce con esito favorevole. Per renderla possibile e per realizzarla, sei rene di medici, un totale di una trentina di persone, si sono impegnate per diversi giorni. Uno dei due «falsi» gemelli, uno di 37 anni, si era presentato nello scorso aprile all'ospedale soffrendo di una grave forma di insufficienza renale: il suo tasso d'urea era di 3,45 per litro mentre il tasso normale non supera il 0,30-0,40.

Ben presto tutte le cure praticategli si dimostrarono inefficaci: restava l'ultima risorsa, il trapianto di un rene sano. Suo fratello gemello si offriva a questa operazione che ha avuto luogo pres-

so l'ospedale di Necker il 29 luglio in precedenza, onde evitare la presenza di un corpo estraneo, e tale avrebbe potuto essere il nuovo rene, messo in azione il sistema degli anticorpi, cosa che avrebbe decisamente compromesso l'esito dell'operazione, si è proceduto, come lo è stato fatto a suo tempo per l'innesto di midollo osseo degli studiosi jugoslavi, ad irradiare il paziente utilizzando scariche della bomba al cobalto.

Da quel momento il paziente ha vissuto, essendo sensibilissimo a qualsiasi microbo in una atmosfera completamente sterilizzata. La sua stanza, ermeticamente chiusa, era alimentata da aria condizionata, distribuita sotto pressione e filtrata da lampade a raggi ultravioletti, mentre tutto il personale che l'avvicinava era sottoposto ad una minuziosissima sterilizzazione in una camera stagna che separava la sua stanza dal resto dell'ospedale. L'innesto vero e proprio del rene è stato praticato in ipertermia: l'operazione è durata due ore e mezzo per il donatore e quasi cinque ore per il ricevente. Dopo un primo pe-

riodo postoperatorio normale i medici hanno creduto aver fallito il loro tentativo quando fra il 15° e il 23° giorno il paziente ha avuto una paurosa recidiva. Poi tutto è ritornato normale ed il paziente ha lasciato l'ospedale. Oggi sono oltre cento giorni che è stato operato e si può affermare che il rene impiantato si è perfettamente adattato sul nuovo organismo.

Fallita una Casa editrice

Firenze, 17

Il Tribunale ha dichiarato il fallimento della Società per azioni «Casa Editrice Gaspero Barbera», con sede in via Faenza, su istanza della Cassa di Risparmio e del dott. Sergio Martelli. Giudice delegato è stato nominato il dott. Luciano Tonini, curatore il dott. Mario Martelli. Alla chiusura del bilancio al 31 dicembre dello scorso anno, il passivo ammontava a circa 220 milioni mentre l'attivo era di circa 110 milioni. La presentazione delle domande di credito è stata fissata per il 16 novembre.

GRAVE EPISODIO DI SPIONAGGIO NELLA CAPITALE RUSSA

## Aggredito a Mosca un diplomatico americano

Cinque uomini hanno trattenuto il funzionario per quasi due ore minacciandolo e cercando di ottenere informazioni

New York, 17

Un episodio di spionaggio minaccia di avere serie conseguenze sulla situazione dei rapporti tra Russia e Stati Uniti. Secondo una comunicazione del Dipartimento di Stato, fatta questa sera, un funzionario della Ambasciata americana a Mosca, Russell Langelle, capo dei servizi di sicurezza, ha subito una vera e propria aggressione per persuaderlo a porsi a disposizione dello spionaggio comunista contro gli Stati Uniti.

La comunicazione del Dipartimento di Stato riferisce i particolari dell'episodio. Una mattina, verso le 9, Russell Langelle venne preso da cinque uomini in abito civile, mentre usciva dall'Ambasciata, condotto di

forza in un'automobile e portato in un edificio sulla Voroskova Avenue. Per un'ora e 45 minuti fu sottoposto alle più diverse pressioni, sia con offerte di denaro, sia con minacce, perché accettasse di fare da spia contro il suo Paese. Al suo rifiuto, le minacce presero un acuto sempre più forte. Gli si disse che lo si avrebbe privato dell'immunità diplomatica, e sbattuto in una prigione della Siberia.

«Sono stato maltrattato anche fisicamente e mi è stato detto che mia moglie e i miei tre piccoli figli avrebbero corso dei gravi pericoli se non mi fossi arreso al loro desiderio», ha dichiarato il funzionario americano, allorché è riuscito a tornare nei locali dell'Ambasciata, rendendo conto di quel che era successo ai superiori.

Russell Langelle ha 37 anni. E' stato ufficiale di Marina nella passata guerra ed è nativo di Saint Louis. Era in servizio all'Ambasciata da due anni. Immediatamente, nello stesso pomeriggio di ieri, l'incaricato di affari dell'Ambasciata, Edward Freese, ha inviato un'energica nota di protesta al Ministero degli Esteri sovietico. Teri sera con un lungo telegramma Mosca, il Presidente Eisenhower è stato messo al corrente del fatto. Egli ha chiesto di essere informato di tutti gli altri particolari. Si dice che sia rimasto molto impressionato dall'accaduto, in così grave contrasto con lo spirito dei suoi colloqui con Kruscev.

Il Dipartimento di Stato non ha tentato affatto di minimizzare l'incidente. Si ha invece la sensazione che lo si voglia solennemente per dimostrare come si sia ancora lontani da quella distensione di cui si è parlato di recente e su cui la diplomazia contava per intavolare i futuri negoziati ad alto livello.

Si apprende da Mosca che la protesta americana è stata consegnata al vice capo della Sezione per gli affari americani al Ministero degli Esteri sovietico, S. R. Striganov, il quale ha dichiarato che le «competenti autorità sovietiche avevano informato il Ministero che Langelle si serviva della sua posizione per svolgere attività informativa incompatibile con il suo stato diplomatico». Striganov ha aggiunto che il Governo sovietico considera indesiderabile l'ulteriore permanenza di Langelle nell'Unione Sovietica. La data della partenza di

Langelle dall'URSS non è ancora nota, ma si ritiene che avverrà tra breve.

## TASSE SU TV E FRIGO al posto di quella sul sale?

Roma, 17

E' stata distribuita a Montecitorio la proposta di legge di iniziativa dell'on. Rivera (DC), con la quale l'imposta sul consumo dei sali è soppressa a decorrere dal 1° gennaio 1960. Per fronteggiare il minore gettito, che viene valutato dal 14 al 16 miliardi, il proponente suggerisce una tassa annuale di lire 5000 su ogni apparecchio televisivo e su ogni frigorifero.

A questo proposito è doveroso

## SCIENZA E TECNICA per un'alimentazione più razionale

La corsa dei paesi civili verso l'elevamento del tenore di vita delle popolazioni ha portato ad accurate indagini scientifiche sullo standard alimentare dell'individuo in rapporto ai fattori combinati età-lavoro.

In Italia si è giunti alla conclusione che l'italiano medio consuma in eccesso farinacei e presenta una sensibile carenza di proteine. Fattori di carattere economico, più che il gusto personale, sono alla base di questo fenomeno. La carne infatti, alimento proteico per eccellenza, raggiunge sul mercato italiano prezzi quasi proibitivi per gli strati sociali inferiori, che si vedono costretti a ripiegare su alimenti più economici, anche se meno nutritivi. A questo fatto si aggiunge anche la scarsa conoscenza, da parte degli esattili valori biologici degli alimenti in commercio. E' il caso della carne in scatola, che viene erroneamente ritenuta meno nutriente a causa delle necessarie lavorazioni cui viene sottoposta.

A questo proposito è doveroso

riportare un dato di laboratorio ottenuto dall'analisi di un campione di carne in scatola. Manzo Tin o di un uguale campione di normale cossuto casalingo. La Manzo Tin presenta una concentrazione proteica del 25 per cento, contro il 10 per cento del jesso casalingo. Ma le tecniche alimentari non si fermano a questo pur felice risultato. Un'industria nazionale, proprio la Manzo Tin, ha posto in vendita ultimamente un tipo di carne in scatola «potenziato» mediante l'aggiunta di idrolisati proteici naturali ricchi di aminoacidi.

Questo arricchimento della carne in scatola Manzo Tin con idrolisati proteici, e cioè con elementi proteici già biologicamente semplificati, raggiunge tre importanti risultati: rende la carne più nutriente, perfettamente digeribile e facilmente assimilabile.

E' un notevole passo avanti verso la auspicata alimentazione ideale: un alimento naturale, che dovrebbe incontrare il favore e la considerazione del consumatore italiano.

## RADIO e TELEVISIONE

### PROGRAMMA NAZIONALE

7.45: Musica per orchestra di archi - 8.30: Vita nei campi - 9: Musica sacra - 9.30: Santa Messa - 10: Spiegazione del Vangelo - 10.15: Notizie dal mondo cattolico - 10.30: Trasmissione per le Forze Armate - 12.10: Orchestra leggera - 12.30: Album musicale - 12.55: 1, 2, 3... via! Lanterne e luciole - Appuntamento alle 13.30: Fantasia della domenica - 14.15: Musicale - 14.30: Musica operistica - 15: Conversazione - 15.15: Fantasia musicale - 16: Radiocronaca del secondo tempo di una partita del campionato nazionale di calcio serie A - 17: Vetrina del disco, musica leggera - 17.30: Discorama - 17.45: Concerto sinfonico, diretto da Hoffmann. Nell'intervallo: Eclissi e resoconti sportivi - 20: Ricordi di Roma - 21: Passo ridottissimo - 21.10: Non strappate la schiena - 22: La farmacia di Scarica - 22.15: Voci dal mondo - 22.45: Concerto del pianista Caporali - 23.30: Musica da ballo - 24: Ultima notizia.

### IL PROGRAMMA

7.50: Lavoro italiano nel mondo - 8.30: Notizie del mattino - Abbiamo trasmesso - 10.15: La settimana della donna - 11: Abbiamo trasmesso - 11.45: Sala Stampa Sport - 12: Il signor delle 13 presenze: Astroracei 2.2. rivista di Leoni - La collana delle sette perle - Follampo - 13.45: Piacerevolissimo, di Verde - 14: Scuola a sorpresa - 14.05: Santos e la sua orchestra - 15: Il discobolo - 15.30: Orchestra

15: La mongolfiera rivista di D'Onofrio, Gomez e Nelli - 17: Musica e sport. Nel corso del programma: radiocronaca di calcio di un avvenimento agonistico - 18.30: Ballate con noi - 19.15: Lo scirocco del successo - 19.30: Scherzando sopra - 20: Radiosera - 20.30: Passo ridotto - 20.40: Tino Scotti show - 21: Invito alle canzoni con Nello Segurini - 21.45: Concertino - 22.15: La voce di Carboni - 22.30: Domenica sport - 23: Musica.

### III PROGRAMMA

16: L'Arte Militare della Rivoluzione francese ai nostri giorni - 17: L'Allegria società di S. Umberto - 19: Biblioteca - 19.30: Musica di Faure - 20: Problemi civili - 20.15: Concerto di ogni sera: musiche di Turchi, Casella, Ghedini - 21.20: «I sette peccati», di Veretti - «Arana e Nasco», di Strauss - direttore: Gielen - Libri ricevuti.

### LOCALI

(TRIESTE) 7.30: Il Giornale triestino con gli avvenimenti sportivi della settimana.

**SIEMENS**  
RADIO TELEVISIONE  
ANTENNE

10.15: La TV degli agricoltori - 11: S. Messa - 11.30: Rubrica religiosa «Il consumo di andare» - 14.45: Ripresa diretta di un avvenimento agonistico - Vittoria ai punti, servizio sportivo - Notizie sportive - 17.30: La TV dei ragazzi: Giorno di festa - 18.30: Telegiornale - 18.45: «L'interno degli uomini del cielo», film - 20.10: Cineazione - 20.30: Segnale orario - Telegiornale - 21: Serata di gala con Dalia - 22: Aria del XX secolo: Malavita alla sbarra - 22.30: La domenica sportiva e Telegiornale.

Più candore ai vostri denti, più splendore al vostro sorriso

# INSUPERABILE PRIMATO D'EFFICACIA DEL DENTIFRICIO DURBAN'S ARRICCHITO dal nuovo Owerfax 12



Una moderna azienda che abbia come scopo la soddisfazione del consumatore, attraverso il continuo miglioramento dei prodotti, deve sfruttare i nuovi ritrovati della evoluzione scientifica.

Per questo la Durban's, come sempre all'avanguardia, utilizzando i risultati di lunghe ricerche scientifiche, ha ora ulteriormente migliorato il suo famoso dentifricio, potenziandone la formula con il nuovo Owerfax, contrassegnato dalla sigla 12.

**Perché l'Owerfax 12 è indispensabile per la bellezza dei denti**

La bellezza dei denti sta soprattutto nello splendore dello smalto, cioè del candido rivestimento che li ricopre. Lo smalto, inoltre, difende la dentatura e la rende meno attaccabile dall'usura e dalla carie.

L'Owerfax 12, agendo direttamente sullo smalto, assicura la più completa salvaguardia dei vostri denti ed insieme con l'altro importante componente del Dentifricio Durban's, l'Azymiol, conserva sana la vostra dentatura e rende inalterabile la bellezza del vostro sorriso. Solo il Dentifricio Durban's contiene l'Owerfax 12.

Tutti i Dentifrici Durban's ora in vendita sono già arricchiti da questo nuovo elemento.

**Durban's non fa regali, ma...**

preferisce concentrare ogni sforzo per il costante miglioramento dei prodotti. E così che il Dentifricio Durban's si distingue dai comuni dentifrici garantendovi una bocca giovane per tutta la vita!

Un altro vantaggio che Durban's vi offre è la possibilità di scelta tra il famoso dentifricio tipo bianco e quello verde alla clorofilla. Qualunque sia il tipo da voi preferito, il Dentifricio Durban's vi dona una meravigliosa dentatura, sana e splendente, e vi conserva un alito veramente puro e fresco per tutto il giorno.

**Un altro grande successo: «duetto DURBAN'S»**



Duetto Durban's è il nuovo, elegante astuccio che riunisce due prodotti eccezionali: il famoso Dentifricio del Sorriso e il nuovo Sapone di Bellezza con Emolli.

Acquistatelo subito! Duetto Durban's vi rende più comodo e conveniente l'acquisto di due prodotti indispensabili ogni giorno per la vostra bellezza. Con duetto Durban's otterrete contemporaneamente il sorriso Durban's e la carnagione Durban's.

### LA CLOROFILLA

Il Dentifricio Durban's tipo verde utilizza al cento per cento il potere purificante della clorofilla: la freschezza dell'alito è perciò garantita praticamente per tutto il giorno.

# DURBAN'S

il dentifricio del sorriso



## This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The right edge of the page shows the binding structure, including the stitching and the inner cover material. There is no text or other markings on the page.



# CRONACHE SPORTIVE

**SAN BENEDETTO, FACCI LA GRAZIA!**

## L'invocazione vale per la Triestina come per la sua derelitta compagna

**Esordio di Puia a contravanti e di Fortunato ad ala sinistra Parecchie novità pure nelle file dell'undici marchigiano**

**San Benedetto, 17**  
Con il treno diretto 153 è giunta questa sera a San Benedetto del Tronto la compagna della Triestina proscritta da Pano dove ha svolto la sua preparazione fino a mercoledì disputando fra l'altro un cospicuo allenamento a due porte con la squadra locale che ha vinto 2-0. La compagna della Triestina, cappelletta di nome, è stata accolta dall'allenatore Trevisani, è composta da tredici elementi. La formazione comunque è già ben delineata e senza dubbio verranno sacrificati Degradis e Clemente che giungeranno da riserve.

La partita di novità invece nella ore 15 della Sanbenedettese; per l'incontro con i rossolabarattari si poteva prevedere infatti che Astraceli e Alberti avrebbero occupato i posti del settore destro della difesa, mentre a lateralmente sorprese l'inclusione del giovane campione Bandini e di Alessandro Alessandri rispettivamente al 1 e al 11 della compagine marchigiana. Non potevano sopprimere cioè un Drossi e un Thernes si potessero sostituire con tanta facilità, ma se l'allenatore Eliani ha optato per tale decisione rimane evidentemente da concludere che essendogli più vicino ai suoi uomini certamente avrà fondati motivi, con probabilità poggiati sulla precaria forma dei due giocatori.

L'incontro farà registrare gli esiti stagionali di Astraceli e Alessandro Alessandri, inatteso di Giorgio Bandini, fratello del più illustre portiere della Triestina, che sarà egualmente presente in campo opposto.

La partita nelle ultime ore della vigilia offre perciò validi motivi di interesse, valutati anche dal fatto che ambedue le squadre vorranno dimostrare la loro prestazione manovrata che le riabiliti con il campionato. Dodici sono i convocati che l'allenatore Eliani ha incluso nella rosa diramata nella serata di venerdì. Fra essi Thernes sicuramente giungerà da riserva.

Le formazioni che scenderanno in campo saranno pertanto le seguenti:

Triestina: Bandini, Frigeri, Brach, Sako, Vargien, Radice, Mantovani, Puia, Magistrelli, Fortunato.

Sanbenedettese: Bandini II, Astraceli, Lorenzini, Alberti, Santoni, Bronzini, Valentini, Meozzi, Tasso, Buratti, Alessandri.

**Lino Petrini**

**Gli arbitri designati**

**Rebuffo a S. Benedetto**

**Milano, 17**  
Il Commissario arbitri della Lega Nazionale, Ing. Giorgio Bernardi, ha designato i seguenti arbitri per dirigere le gare dei Campionati di Serie A e B, in calendario domenica 18 ottobre, con inizio alle ore 15.

**SERIE A (quinta giornata):** Bologna - Bari: Angelini di Firenze; Genova - Milan: Marchetti di Napoli; Internazionale - Fiorentina: Jonni di Macerata; Juventus - Alessandria: Annosio di Bari; Lanerossi Vicenza - Padova: Bonetto di Torino; Napoli - Atalanta: Gambardella di Genova (sul campo neutro di Livorno); Palermo - Spal: Rigghetti di Torino; Roma - Lazio (stadio Olimpico) Rigato di Mestre; Udinese - Sampdoria: Roversi di Bologna.

**SERIE B (quinta giornata):** Brescia - Novara: Capodagli di Ravenna; Cagliari - Catania: Polidoro di Cuneo; Catanzaro - Modena: Di Tanno di Lecce; Como - Torino: Ebbini di Ravenna; Messina - Verona: Ferrari Sergio di Milano; Reggina - Marzotto: De Robbio di Torre Annunziata; Sanbenedettese - Triestina: Rebuffo di Milano; Simmenthal Monza - Lecco: Gay di Asti; Taranto - Ozo Mantova: Gazzano di Genova; Venezia - Parma: Sebastio di Taranto.

**Van Looy gran favorito del Giro di Lombardia**

**Milano, 17**  
Sul registro dei corridori ammessi al 53.º Giro di Lombardia si sono aggiunti, nelle ore della vigilia, due nomi al 153 già ammessi ufficialmente: si tratta di quelli dello spagnolo Campillo e dell'inglese Simpson uno dei protagonisti, quest'ultimo, del campionato del mondo a Zambrini.

Alle operazioni di punzonatura svoltesi nel tradizionale cortile di via Galilei, dove ha sede il giornale organizzatore della corsa, vi sono stati come sempre vari assenti: stavolta sono stati 17, così che i partecipanti domattina alle 10 dovrebbero essere 138.

Anche l'esordiente Chiodini dovrebbe prendere il via. Al paese è arrivata a sua insaputa all'ultimo momento da Roma la nuova licenza di professionista: la sua Casa sta cercando di rintracciare stasera. Dei 135 ammessi in rappresentanza di 9 Nazioni (Francia, Belgio, Svizzera, Lussemburgo, Spagna, Olanda, Irlanda, Inghilterra ed Italia) coloro che non hanno punzonato sono i seguenti: Vito Taverio, ormai a riposo per questa stagione per la nota caduta nel Giro del Piemonte, Pettinati, Gali, Ernzer, Hermans, Van Geneugden, Meneghini, Stabinski, Rostoi-

lan, Salvador, Everaert, De Haan, Thicken, Machiels, Giusti, Salvati, più i belgi: manco andrebbe i lussemburghesi ammessi, le Nazioni rappresentate saranno otto.

La punzonatura si è svolta con il favore di una giornata di sole tiepido e con la solita folla stazionante sulla strada per applaudire o semplicemente vedere i corridori.

Da un'inchiesta operata fra i ciclisti e i giornalisti presenti Van Looy è risultato il favorito, con molte lunghezze di vantaggio.

**I Giochi del Mediterraneo**

**Inizio delle prove ciclistiche**

**Beirut, 17**

Sono cominciate oggi le prove di ciclismo per i Giochi del Mediterraneo. Ecco i risultati delle eliminatorie di inseguimento individuale (4 km).

**Prima batteria:** 1) Franco Testa (It.) 5'12"2; 2) Diaz (Sp.) 5'24"3. **Seconda batteria:** De Latre (Fr.) 5'13"1; 2) Kakaris (Gr.) raggiunto dopo 2 km. e mezzo. **Terza batteria:** 1) Ipek (Tur.) 5'33"4; 2) Mondassi (Tun.) 5'32"2. **Quarta batteria:** 1) Mario Valotto (It.) 5'14"2; 2) Salt (Tur.) raggiunto dopo 2 km. e mezzo. **Quinta batteria:** 1) Henri Duez (Fr.) 5'12"2; 2) Ahmed Abdallah (Mar.) raggiunto dopo 3 km. e mezzo.

**Sesta batteria:** 1) El Gouch (Mar.) 5'40"2; 2) El Khennissi (Tun.) 5'46"4. **Settima batteria:** 1) Carlo Simonigh (It.) 5'14"4; 2) Ali Ben Ali (Tun.) raggiunto dopo 3 km. e mezzo.

**Ottava batteria:** 1) Lacombe (Fr.) 5'13"2; 2) Mesoudia (Sp.) 5'28"2. **Nonata batteria:** Tarek (Lib.) 5'37"4; 2) Douanakis (Gr.) 5'40"4. **Decima batteria:** 1) Mouradian (Lib.) 5'48"4; 2) Sonakin (Tur.) 5'48"4.

**Undicesima batteria:** 1) Zadorian (Lib.) il quale solo

però abbastanza ottimistico nella sua previsione, non si pensa che la sua squadra sarà opposta ai campioni d'Italia del Simmenthal. A conti fatti una situazione del genere è da ritenersi positiva, in quanto ritenersi battuti in partenza è sempre prospettiva allestiana: non c'è nulla da perdere e tutto da guadagnare.

La Stock, analizzando freddamente la situazione del valedicente, in campo questa sera nei due opposti complessi, è indubbiamente più debole dell'avversaria. Speranze di evitare la sconfitta non ne ha molte, inutile nascondersi. C'è

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

## UNA AVVINCENTE PARTITA DELLA PRIMA SERIE CESTISTICA

## Contro la Stock al «Palazzo» i campionissimi della Simmenthal

**Pronostico favorevole agli ospiti, contro i quali i triestini si impegneranno a fondo in cerca di un successo di prestigio**

Tutti i pronostici contro la Stock per la partita di questa sera nella quale la squadra bianconista sarà opposta ai campioni d'Italia del Simmenthal. A conti fatti una situazione del genere è da ritenersi positiva, in quanto ritenersi battuti in partenza è sempre prospettiva allestiana: non c'è nulla da perdere e tutto da guadagnare.

La Stock, analizzando freddamente la situazione del valedicente, in campo questa sera nei due opposti complessi, è indubbiamente più debole dell'avversaria. Speranze di evitare la sconfitta non ne ha molte, inutile nascondersi. C'è

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

una dura prova, affiancata da

Nell'inseguimento a squadre, nelle cinque serie, il miglior tempo è stato ottenuto dal

quartetto italiano composto da Costa, Valotto, Simonigh, Arienti, in 4'51"4, alla media di km. 49.348. Seguono la Francia in 4'56"2 (media 48.782), la Marocco in 5'13"4 (45.848), la Grecia in 5'15"2 (45.500), la Turchia in 5'26"2 (44.117).

Nel torneo di pallacanestro la Jugoslavia ha battuto il Libano per 62-60 (30-29), e la Spagna ha superato la R.A.U. per 54-48 (27-23).

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

Sugli ippodromi inglesi

Oltre 160 milioni

vinti da Ali Khan

New Market, 17

La puledra di tre anni Petite Etiole ha vinto oggi la «Champion Stakes» di New Market facendo realizzare al suo proprietario Ali Khan la cifra record di vincite sugli ippodromi inglesi di 100.555 sterline.

Il precedente primato apparteneva al padre (il defunto Aga Khan) con una cifra inferiore di 8107 sterline, il quale lo aveva stabilito nella stagione del 1952 quando Tully, il suo agnato, vinse le corse dell'«Epsom Derby».

Al secondo posto è giunta Barclay ad una mezza lunghezza ed al terzo posto ad una incollatura da Barclay, Javelot.

Petite Etiole veniva data favorita 2 a 1. Barclay 100 a 6 e Javelot 7 a 1. La corsa è stata disputata sulla distanza di un miglio e un quarto.

Nel torneo di pallacanestro la Jugoslavia ha battuto il Libano per 62-60 (30-29), e la Spagna ha superato la R.A.U. per 54-48 (27-23).

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles hanno pareggiato per 1 a 1.

A Cardiff le squadre di calcio dell'Inghilterra e del Galles

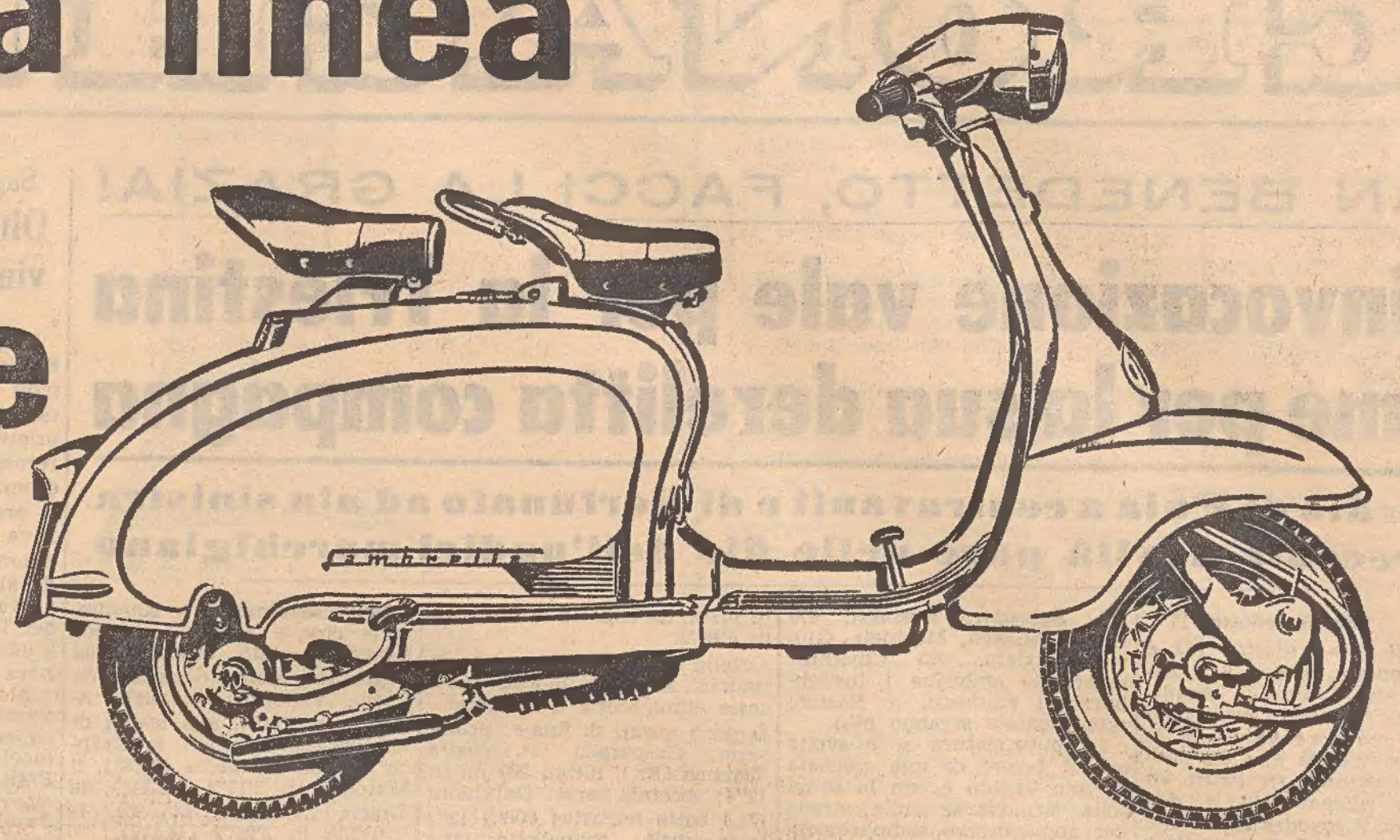


**125 li**  
potenza 5,2 cv  
L. 132.000

**150 li**  
potenza 6,5 cv  
L. 150.000

**175 tv**  
potenza 8,6 cv  
L. 180.000

# ecco la nuova linea della seconda serie



## cambio a 4 velocità

## il motore centrale è stabilità

## il telaio è solidità

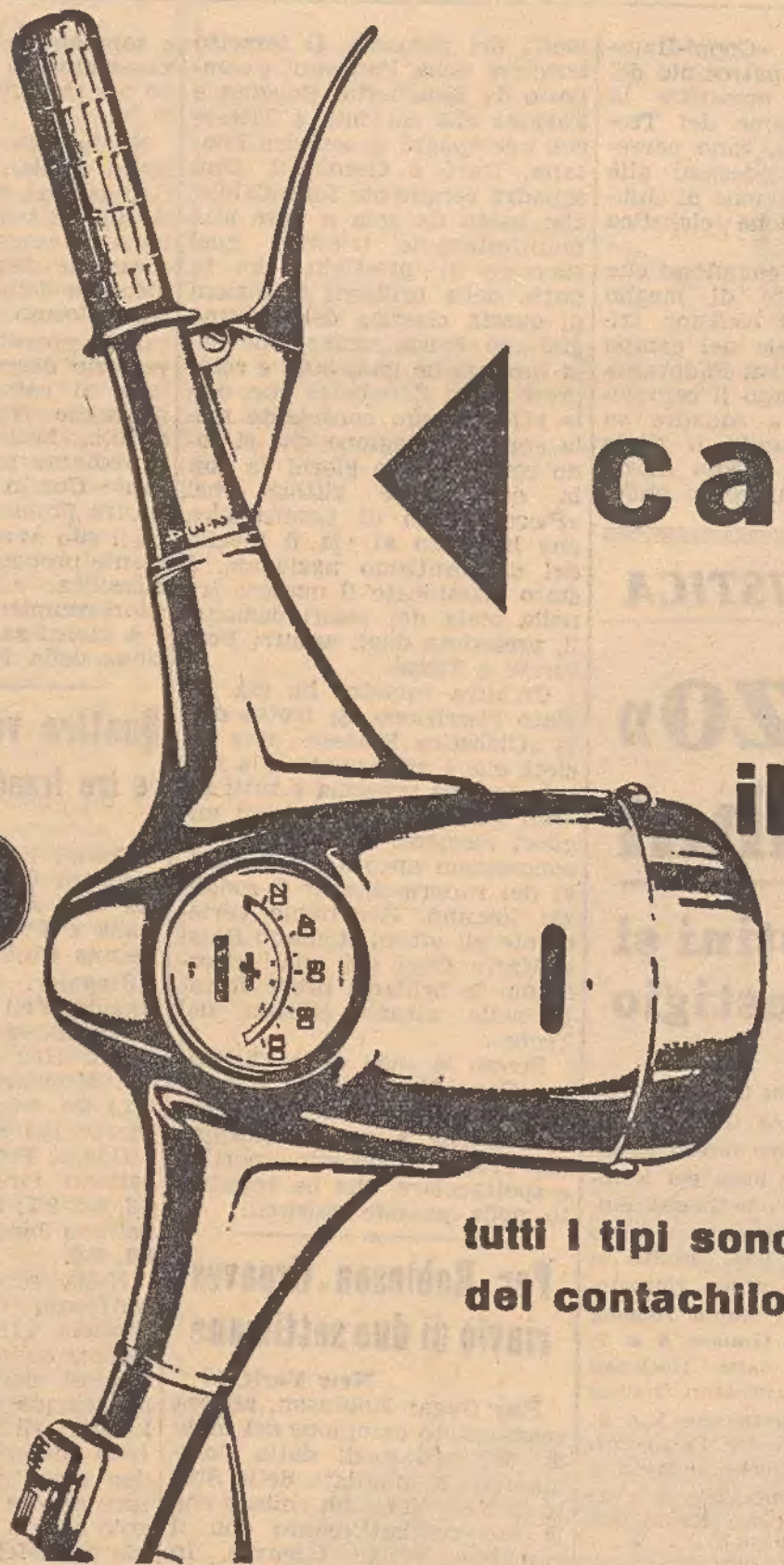
## il colore è eleganza

## potenza ed economia di esercizio senza confronti

divisione motori

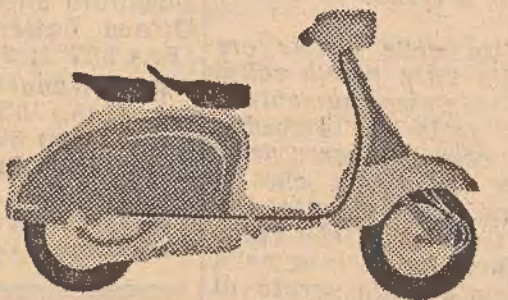
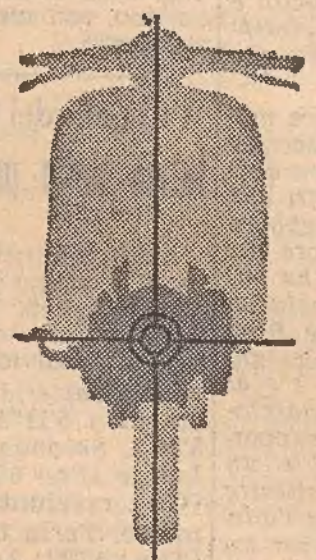
INNOCENTI

costruita dalla



tutti i tipi sono dotati  
del contachilometri

tutti i tipi a prezzi invariati  
e realizzati a norma  
del nuovo codice della strada



PROP. 518/59

SIGNORINA bella presenza, diplomata scuola media superiore, anche senza esperienza vendita, 25-30 anni, ottima famiglia, ottime referenze, cerca mansioni direttive importanti ditta commercio dettaglio Trieste. Scrivere dettagliando Casella 49133 D UPI.

TECNICO radio-TV cerca, necessita massima competenza, Offerta Casella 49283 D UPI. VENDITRICE per panificio 14-16 anni possibilmente pratica. Telefonare 46709. 49188 D 15-16. ENNE negozio alimentari cerca. Via Istria 124. 69093 D

E Rich. camere, pens. L. 25 CAMERA mobilita con acqua corrente possibilmente indipendente cerca funzionario statale. Telefonare 61038. 69099 E

DISTINTO cerca stanza ammobiliata presso famiglia, unico subinquilino, paraggi Goldoni-Barriera. Casella 29562 E UPI. PENSIONATA cerca affitto camera vuota grande periferia. Offerta prezzo Cass. 29523 E UPI.

F Off. camere e pens. L. 25 A. CENTRALISSIMO appartamento; altro villetta; stanze varie. Palma, Goldoni 9-I. 49244 F A. MATRIMONIALE soggiorno bagno telefono, comodo cucina, bene mobilita, affittasi adulti. Telefonare 45478. 69070 F

BELLISSIMA centrale soleggiata tutti comforts affittasi persona distintissima. Telefono 69375. 49296 F

BISTANZE intercomunicanti rimesse nuovo, uso bagno, telefono affittasi. Coroneo 37-I. 69148 F CAMERA centralissima affittasi signorina o signora sola. Telefonare lunedì 96355. 49304 F

CAMERA mobilita spaziosa centralissima offerta uomo dabene disposto dividerla con giovane onestissimo. Castellani, Madonnina 9. 49243 F CAMERA mobilita affittasi a persona seria. Via Crispi 43, porta 11. 29520 F

CAMERA mobilita ariosa affittasi distinto. S. Francesco 31, terzo, destra. 29456 F CAMERA ingresso libero affittasi. Via Ginnastica n. 12, I p. 49156 F

CAMERETTA tranquilla affittasi. Montfort 6, Trieste, tel. 69317. 49260 F CAMERETTA mobilita indipendente affittasi. Foschiatti 15 secondo, destra. 29454 F CAMERINO mobilito affittasi a persona occupata, volendo vitto. Imbriani 3-II. 49252 F

CENTRALE tutti comforts per 2-3 amici con vitto affittasi. Telefono 38901. 49104 F CENTRALE mobilita comoda cucina affittasi coniugi o studenti. Mazzini 121. 29541 F CENTRALE soleggiatissima vuota stabile nuovo, affittasi signora sola. Telefonare 72018. 49104 F

LETTO soggiorno spaziosa soleggiata uso bagno telefono e ventuale cucina cederebbe signora sola assente tutto giorno a distinta. Offerta Cass. 29474 F UPI

LETTO (uno) affittasi. Via Madonnina 8, I p., Bergamas. 29513 F MATRIMONIALE affittasi distinto o due amici; bagno, riscaldamento. Telefono 95827. 49173 F

MATRIMONIALE comodo cucina affittasi. Galati 16, I p., destra. 29451 F MATRIMONIALE uso cucina bagno telefono affittasi. Kand. 5 porta 2. 49257 F

MATRIMONIALE centrale telefonata decimila affittasi distinto. Via Malolita 14-III. 29449 F

MATRIMONIALE comodo cucina affittasi. Lazzaretto Vico 5, III p., I sc. destra. Vi. sinistra mattina. 49174 F MOBILIATA comodo cucina affittasi distinto. Tel. 62168. 69153 F

MOBILIATA soleggiata uso bagno telefono distinto affittasi. Telefonare 73238. 49248 F MOBILIATA casa nuova telefono riscaldamento affittasi 12.000 distinto. Tel. 67336. 69147 F

MOBILIATA bella centrale acqua corrente, stufa, affittasi. Telefono 57074, D'Azzeglio 3-II, porta 15. 29517 F

MOBILIATA grande due letti affittasi. Crispi 75, I p., sinistra. 49187 F MOBILIATA una persona affittasi. Piazza Goldoni 10 I porta 1. visitare dopo 11. 29554 F

MOBILIATA bagno affittasi distinto, solo breve periodo. Telefonare 42365. 29453 F MOBILIATA grande soleggiata affittasi a uomo solo occupato. Cass. 29466 F UPI

STANZA affittasi a distinto. Telefonare 40112. 29472 F STANZA mobilita oppure vuota uso ufficio paraggi Ospedale maggiore affittasi. Indirizzo UPI 29487 F

STANZA mobilita affittasi a signora. Tel. 37779. 69074 F STANZA mobilita affittasi. Coroneo 9-IV, destra. 49191 F

STANZA bellissima vitto cura vestire affittasi persona distinta. Tel. 69366. 69144 F STANZE 2 vuote e una ammobiliata affittasi a distinto. Telefonare 62513. 29534 F

UFFICIO tre stanze presso Foro Ulpiano affittasi. Tel. 28272. 49236 F

UFFICIO due stanze indipendenti, ascensore, toilette, casa nuova, Valdirivo 36-IV, affittasi. 29502 F

DISCHI Linguaphone, corso inglese testo fonetica, nuovi venditori. Tel. 40869. 29530 G FRANCESE nazionale, lezioni conversative individuali, collettive. Prof. Vaudouin, telef. 32524. 29445 G

INGLESE tedesco metodo moderno, pronuncia ottima prezzi moderati. Tel. 69375. 49236 G LEZIONI russo metodo facile impartisce a domicilio insegnante madrelingua. Tel. 69092. 49168 G

LEZIONI impartisco domicilio avviamento medie elementari, mita pretese. Telefonare 23935. 49128 G

LEZIONI francese e tedesco medie impartisce professore. Prezzi modici. Tel. 27998. 49128 G LEZIONI individuali e collettive di disegno e arte artistica. Rivolgersi studio artistico, telefono 29525. 29525 G

LEZIONI corrette pronuncia, conversazione, traduzioni lingue estere. XX Settembre 13, tel. 67602. 29449 G

MAESTRA dà lezioni 250 l'ora oppure accompagnatrice bambini. Telefonare 22436. 69073 G

MATEMATICA, computeria, per idomela Istituto tecnico, commerciale, insegnante. Telefono 57393. 69112 G

PIANOFORTE professore da lezioni. Telef. 96462. 49254 G

PREPARAZIONE completa conseguimento licenza scuola media, avviamento. Giulio 26-I. 29397 G

SIGNORA educata Inghilterra da lezioni inglese, mita pretese. Tel. 29492. 29574 G

STUDENTE universitario preparerebbe privatamente, in matematica, studenti medi, serietà, garanzia, ottimi risultati. Telefonare 46136 ore 13.15-13.45. 49211 G

UNIVERSITARIO impartisce lezioni italiano, matematica, latino, francese, elementari medie inferiori. Telefonare 26509. 49231 G

UNIVERSITARIO insegna materie scientifiche letterarie astronomia navigazione esperienza. Tel. 32297. 29578 G

CORSO tedesco per bambine e signorine. Inizi e perfezionamento. Insegnante diplomata. Iscrizioni presso Centro Gioventù femminile tutti i giorni dalle 17 alle 19. Via del Ronco 5, tel. 28829. 49137 G

CORSO francese per bambine e signorine. Inizi e perfezionamento. Insegnante diplomata. Iscrizioni presso Centro Gioventù femminile tutti i giorni dalle 17 alle 19. Via del Ronco 5, tel. 28829. 49137 G

VIENNESE insegna tedesco anche bambini piccoli, metodo facilissimo. Telefonare 6-10 77962. 69116 G

HO OGGETTI smarr. rinv. L. 25 BRACCIALETTI oro caro ricordo smarrito; generosa mancia a chi li riporterà. Sissan, via S. Sebastiano 4. 49191 H

CANARINO con un anello rosa alla zampina e scomparso ieri da via Barbariga. Mancina competente al rinvenitore. Telefonare 40045. 14 H

CANE nero pelo lungo zampe anteriori pelo bianchi, rinvenire. Telef. 96326. 49226 H

CUCCHIONE caccia bianco e avana smarrito. Pregasi telefonare 91260, mancia. 10 H

ROLOGIO oro smarrito sabato 17 S. Antonio, Filzi, Valdirivo. Lancia mancia telefonando 71470. 29567 H

A GENOVA IL PICCOLO è in vendita alle ore 15 nelle seguenti rivendite:

CORAZZA - Piazza Acquaverde

PAGANETTO - Piazza Principe

GISELDA - Piazza Deferrari

MORCHIO - Portici Accademia

GRAFFEO - Piazzetta Labo

PATRINI - Via XX Settembre

FRUSI - Piazza Fontane

Marose



طيرانة الشرق الأوسط  
LEBANESE International AIRWAYS

### MILANO-BEYRUTH

ogni MERCOLEDÌ e DOMENICA  
alle 16.00 con coincidenza per

TEHERAN  
KUWAIT  
DHAHRAN  
DOHA  
BAHREIN

e per tutto l'ORIENTE  
a bordo dei  
SUPER-DC 6  
servizio di classe  
di LUSO E TURISTICA



Informazioni presso la Vostra Agenzia Viaggi  
o presso l'Agente Generale SABENA - Via  
Caserotta, 5 - telefono 876.787 - Milano.

Per informazioni e preventivi di pubblicità sui maggiori quotidiani dell'Europa  
e d'Oltremare rivolgersi all'UPI Trieste, via S. Pellico 4 - Telef. 55255 e 55955

ho proprio fatto un buon acquisto!

**magnadyne**

RADIO - TELEVISIONE - ELETTRODOMESTICI

oltre 30 anni di continui successi

In TRIESTE presso i seguenti concessionari:  
Ditta ZANETTI ENRICO - Via Cavana 6  
Ditta FRASSINI ing. ALFREDO - Viale XX Settembre 13







# andate a Capri...

## A CACCIA DI SIRENE



Partenope la bionda, Leucosia la fulva, Ligia la bruna cantavano a CAPRI, l'antica Antemoessa, il "Prato Fiorito d'Omero" sullo sfondo dei Faraglioni.

Comperate subito la bella ed utile

## CASSETTA NATALIZIA CIRIO

che contiene 30 prodotti Cirio, il libro "Cirio per la Casa 1960", un buono per 50 etichette Cirio e un buono numerato per partecipare al sorteggio di 30 viaggi gratis a CAPRI, per due persone, con 5 giorni di soggiorno nel Grande Albergo "Cesare Augusto",

## Cassette Natalizia CIRIO

La CASSETTA NATALIZIA CIRIO costa solo lire 5.000 cinquemila.



Autorizzazione Ministeriale N. 36514 del 27/9/1959

**A.A. AFFITTASI** locali d'affari, centrali, varie grandezze. Amministrazione stabili Eocardi, Mazzini 30. Orario 16-19.

**A.A. LOCALE** d'affari via Revoltella 21000 mensili. Rivolgere Amministrazione stabili Eocardi, Mazzini 30. Orario 16-19.

**A. AGEPI**, Passo Goldoni 2, affitti: trisette, soggiorno, centralina, ascensore: Goldoni, Crispi, Altro quadrilatero Hermet. Altro 1 stanza, biservizi Battisti, 49234 I.

**A. APPARTAMENTI** bistranze: zona Donatoni casa nuova tutti comodi; altri nuovi Commerciale, Navali, Grotta affittati senza compenso. ATEC, Goldoni 1, 73 I.

**A. APPARTAMENTI** trisette: primo ingresso casa centrale tutti comodi; altri nuovi Commerciale, Navali, Grotta affittati senza compenso. ATEC, Goldoni 1, 73 I.

**A. APPARTAMENTO** trisette: garage zona Balamonti in palazzina recente costruzione; altri Bernini, Gambini, Rossetti, affittati senza compenso. ATEC, Goldoni 1, 73 I.

**A. ALLOGGIO** via Renti I p., cin- que stanze, stanzino, bagno, accessori affittati. Tel. 24021, avv. Fast, 49203 I.

**APPARTAMENTI** di varie grandezze affittati zone diverse, Zara, piazza Sanguinetti 3, 29514 I.

**APPARTAMENTO** annuncio, liato, indipendente affittati. Tel. 494207.

**APPARTAMENTO** 4 stanze cucina doppi servizi, affittati anche per ufficio. INAIL, via Teatro Romano 18, 69021 I.

**APPARTAMENTO** via Giulia, IV piano, ascensore, due camere, camerino, cucina, camerino bagno installato, telefono, affittati subito ventimila mensili piccolo compenso spese. Cassette 98055 I UPI.

**APPARTAMENTO** 7 stanze, più accessori e terrazza affittati, adatto uffici, laboratorio o pensione, via Udine 11 I piano. Rivolgere portinaia, 29503 I.

**APPARTAMENTO** signorile, soleggiato, 5 stanze, stanzetta, bagno installato, cucina, dispensa, poggiori, termosifone autonomo, affittati 30.000 mensili. Passeggio S. Andrea 14. Informazioni Clementi telef. 98351, 69053 I.

**APPARTAMENTO** 6 stanze, cucina, camerino da bagno, stanza domestica, ripostiglio in soffitta, poggiori, provvisto di riscaldamento autonomo, affittati: via Ceppa 2 III piano. Rivolgere portinaia, 29502 I.

**APPARTAMENTO** Opicina, centralissimo, trisette, accessori, novembre giugno. Telefonare 21434, 29563 I.

**APPARTAMENTO** Rotonda Boschello 2 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, riscaldamento centralina, ascensore, affittati. Carli S. Maurizio 4, 1303 I.

**APPARTAMENTO** soleggiato, trisette, accessori, vista mare affittati. Pauliana 6 porta 9, 29547 I.

**APPARTAMENTO** Rotonda vista panoramica, soleggiato, tre stanze, camerino, cucina, poggiori, accessori moderni maiolicati, termosifone, cantina, garage affittati. Informazioni Agenzia Poggini 14, tel. 38663, 42121 I.

**APPARTAMENTO** due stanze, stanzino, cucina, accessori affittati 20.000 mensili. Tel. 31369.

**APPARTAMENTO** villa paragi Rossetti quattro stanze cucina riscaldamento autonomo distinti adatti affittati. Intermediari, Tel. 52839, 49195 I.

**APPARTAMENTO** 4 stanze stanzino accessori affittati compenso spese. Tel. 50563 da lunedì, 29443 I.

**APPARTAMENTO** tre stanze accessori poggiori inizio via Canova affittati prontaentrata L. 25.000. Tel. 91235, 29489 I.

**APPARTAMENTO** tre stanze accessori 2 poggiori ascensore centralina affittati. Tel. 24795 lunedì, 49180 I.

**APPARTAMENTO** trisette cucina gabinetto 16.000 mensili prelevando parte mobili affittati. Tel. 61064, 49207 I.

**APPARTAMENTO** soleggiato, 3 stanze e accessori, 2 poggiori, vista giardino affittati. Amministrazione Locali, piazza Tommaso 2. Orario 17-18.30, 29433 I.

**APPARTAMENTO** attico, elegantissimo mobiliato, adatto artisti, 120 mq, terrazza, affittati prelevando mobili. Telefonare lunedì ore ufficio 37703, 49269 I.

**CAMERA** e cucina I.A.C.P., cambierebbe più grande, telef. 64566, lunedì, 49292 I.

**QUINQUINO** camerata affittati sola piccolo compenso, spese. Piazza 12, pianoterra, 10-12, via Piazza 12, pianoterra, 10-12, 29505 I.

**DEPOSITO** con tettoia 1500 mq, adatto impresa costruzioni affittati. Scrivere Cass. 49186 I UPI.

**LOCALE** d'affari zona pieno sviluppo adatto diversi usi affittati. Rivolgere domenica 11-13 Strada per Longera 122, 60140 I.

**LOCALE** negozio 40 mq, due ingressi strada zona San Giacomo affittati. Telefonare 37572 ore 14-15, 69044 I.

**LUOI** (due) negozio in posizione centralissima affittati. Telefonare ore pomeridiane 23629, 2424 I.

**MAGAZZINO** interno affittati ad uso deposito, viale Miramare, 17. Telefonare 95001, 29569 I.

**MAGAZZINO** con ufficio adatto alimentare affittati. Telefonare 29547, 29463 I.

**MAGAZZINO** oltre cento mq, adatto deposito, via S. Francesco, Telefonare lunedì 37580, 49164 I.

**NEGOZIO** gran lusso viale XX Settembre affittati prontamente. Telef. 63497 ore 11-16, 69142 I.

**NUOVO** trisette, soggiorno, accessori, bippogiori, stanzetta, termobagno affittati Commerciale 25.000. Alabarda, Spiridione 6, 49249 I.

**PORTINERIA** casa signorile cedi coniugi soli anziani. Indirizzare richieste con referenze Cass. 69056 I UPI.

**QUARTIERE** quattro stanze stanzetta ripostigli bagno cucina centralissimo affittati prontamente. Informazioni lunedì piazza Borsa 4, Brunetti, 69063 I.

**QUARTIERI** camera, cucina, compenso spese; camere vuote, mobiliati affittati. Pascioli 2-F, 29563 I.

**STANZE** due stanzino cucina camerino da bagno pronta entrata, a mezzogiorno, via del Ronchetto 41 affittati. Chiavi I piano. Orario visita dalle ore 9 alle 11, 29430 I.

**VANO** via Tigor affittati. Tel. 32302, 49204 I.

**L. Rich. appart. bott. L. 25**

**ABITAZIONE** moderna per coniugi anziani cerca affitto per pronta entrata, anche in periferia. Scrivere Cassette 49181 I UPI.

**APPARTAMENTO** camera cucina camerata affittati massimo 12-14 mensili. Telefonare mattinata 49749, 69127 I.

**APPARTAMENTO** ammobiliato, elegante, tre vani cerca profressora. Informazioni dettagliate Cass. 69074 I UPI.

**APPARTAMENTO** camera cucina accessori cerca affittato senza spese. Tel. 49416, 69054 I.

**APPARTAMENTO** due stanze, stanzetta, oppure tre stanze, con bagno cerca affittato. Cass. 49257 I UPI.

**APPARTAMENTO** tri-quadrante bagno riscaldamento zona centro cerca affittato. Offerte dettagliate Cass. 29452 I UPI.

**LOCALE** per orficeria zona centro cerca. Telefonare lunedì 31118, 69076 I.

**MAGAZZINO** cerca affittato pronta entrata oltre cinquanta metri. Scrivere Cassette 46151 I UPI.

**M. Vendite d'occas. L. 35**

**A.A.A.A. STUFE** a nuovo continuo germaniche originali e nazionali, cucine gas ed elettriche, lampadari, Casalinga, Trieste, via S. Maurizio 16, tel. 55555. Vendita rateale, 62186 M.

**A.A.A. "FIAT"**, "Zoppas", "Triplex" cucine elettrosc. Stufe "Warmorning" fuoco continuo, risparmiando combustibile. Fornelli, Armadietti portabombola, Acquaio porcellanati. Lavabiancheria automatica. Frigoriferi, Scaldabagni, Aspirapolvere, Rastrelli. Concessionario: Zenaro, Deposito S. Lazzaro 16, 69005 M.

**A.A.A. NEGOZIO** via Imbriani 12 concede sconti eccezionali su tutte le merci esistenti: calze, biancheria intima, lanerie e grembiuli. Approfittate, 49238 M.

**A.A. ASSORTIMENTO** calzature uomo, donna, bambino. Prezzi modici. Vendita rateale. Ginnastica I-I, 29476 M.

**A. CAPPOTTI** mantelli impermeabili vestiti uomo donna 6900 in poi; giacche 3900; calzoni 2500. Cappottini bambini. Vendita rateale. S. Nicolo 32-II, Levi, 49259 M.

**ANNATE** 1954-55 ecc. ell. Borghese, numerosi, gialli, Selezione, Disegno professionale occasione. Telefonare 37711, 69075 M.

**BOLLITORE** "Gasifiro" 3 flammie come nuovo vendesi metà prezzo. Severo 4, porta 5, 29438 M.

**CANARINI** cantori vendonsi. Crispi n. 9-III, 69155 M.

**FRANCOBOLLI** gemelli vendono, occasione, tel. 93147, ore 14-16.

**CARROZZELLA** marca, bellissima, doppio uso vendesi. Telef. 56183, 49274 M.

**CARROZZINA** Baby-Cars nuova doppio uso vendesi. Telefonare 29577, 49180 M.

**CARROZZINA** seminuova doppio uso vendesi. Tel. 73749, 49554 M.

**COLLEZIONE** francobolli Vaticano, Italia, S. Marino, Trieste vendesi. Colussi, Chiarbola Sup. 655, Trieste, tel. 73135, 69150 M.

**CUCCIOLI** pastori tedeschi, cocker, barboncini, Leo, D'Azzoglio 8, Gorizia, Tel. 2823, 708 M.

**CUCCIOLI** Alfreda Terrier, pedigree, vendonsi. Efesini Virgilio, portineria, corso Verdi 75, Conzia, 710 M.

**CUCINE** Zopas occasione vendesi. Boccaccio 15 pt. 29475 M.

**CUCINE** economiche legna carbone lire 33.500 in poi, vendita anche a rate. Rossioni, Corso Garibaldi 8, 29491 M.

**FORNO** Acta elettrico per rosticceria a una camera e due girarrosti; distributore caffè refatto a quattro reparti, vendesi occasione. Scrivere a Cassette 46150 M UPI.

**FRANCOBOLLI** importante collezione sportiva tutto il mondo serie complete valore 360.000 vendonsi 220.000. Telef. 31021, 29531 M.

**IMPERMEABILI** pronti, convenientissimi, produzione specializzata. Valdirivo 11, secondo. Rivoltature modificazioni, 49554 M.

**LAVATRICE** automatica americana aspirapolvere lucidatrice Electrolux condizioni perfette vendonsi occasionalmente. Telefonare 29823, 29473 M.

**LAVATRICE** cucine, frigoriferi Rex litri 135 lire 65.900, lucidatrice, vendonsi alle migliori condizioni. Tullio, Battisti 12, 29473 M.

**MACCHINA** Singer spola rotonda 15.000. Rientranti bellissima seminuova. Nuove ultimo modello con mobiliati lussuosi in vasto assortimento. Riparazioni, rimodernature perfette. Manzoni 4, Cosuli, tel. 96925, 29491 M.

**MACCHINA** Singer spola rotonda famiglia, altra mobile vendono Bosco 3, 29580 M.

**MACCHINA** Singer lussuosa 39.000; zig-zag occasione; altre 9000 - 24.000. Facilitazioni, ritratti usate; rimodernature convenienti. Malotica 10-II, 29491 M.

**MACCHINA** cucine 5000; seminuova 16.000; nuovissime garanzia 25 anni 20.000-34.000; macchinario germanico 26.000-39.000 superautomatica zig-zag d'occasione. Assortimento mobiliati. Riparazioni. Scambi. Rimodernature. Gramscini, Largo Barriera 10, 49235 M.

**MACCHINA** cucine Necchi VU vendesi. Machiavelli 23, IV piano, destra, 2244 M.

**MACCHINA** cucine nuova 25 mila, Singer rientrante occasione zig-zag superautomatica. Assortimento mobiliati 14.000. Rimodernature. Via Roma 17, piazzetta, 29544 M.

**MACCHINE** cucine Necchi, Altre Singer d'occasione. Cicli gratuiti di ricambio, taglio e cucito. Tullio, Battisti 12 - Montalcione, Cervignano, Muggia, 69137 M.

**MACCHINE** "Singer" 10.000, 25.000, "Fiammista" superautomatiche con dischi. Garanzia. Macchine maglieria. Mobiliati. Riparazioni. Guardia 15, telefonare 41359, 49268 M.

**MAGAZZINO** tutto buon prezzo, via Orologio 8, troverete macchine cucine "Visnova" famiglia 39.000, lusso 45.000. Superautomatica 90.000, altre da 32.000 in poi. Radio portatili da 12.000 in poi, radio grammofoni 45.000, televisori 95 mila, fonovaligie da 23.000 in poi, giradischi 10.000, fonovaligie stereo 49.000, telecamere 8000 stabilizzatori 12.000, lavatrici Eclair, Hoover, Gripo, CGB, AEG, Maybaur da 90.000 in poi, cucine gas miste elettriche 60 modelli da 29.000 in poi, aspirapolvere da 22.000 in poi, lucidatrici aspiranti da 35.000 in poi. Frullatori da 5000 in poi stufe elettriche gas da 5000 in poi, tutto continuo originali germaniche June da 32.000 in poi. Registratori CGB, Incis, Vega, Philips, Gelsos da 32.000 in poi, fisarmoniche 32 bassi 2 registri da 17.000 in poi chitarre 5000, rasoi Remington Philips, Ecran pentole pressione, ferri stiro AEG 2000 mensili.

**MANICHINI** nuovi sartoria ultime rimanenze vendi metà prezzo. Defendi, Paduina 11.

**MATERASSI** due lana occasione, pronto pronto, Piantoni, Fondares 28/A, 29507 M.

**PALMA** bellissima alta circa 1 metro vendesi. Telefonare ore 8-10 27962, 69118 M.

**PELLICCIA** zampette persiano, seminuova, statura media. Susta materasso lana una piazza, affarone vendesi. Gris, scala Monticello 4, 69160 M.

**PELLICCIA** persiano ricco statura media occasione vendesi. Tel. 59181, 29450 M.

**PELLICCIA** teste persiane vendesi mattinata. Via Leo 9, Piemonti, 49193 M.

**PELLICCIE** ratealmente senza anticipo! Vasto assortimento. Catalogo gratis. Pelliccia zampette persiano tremilacinquecento mensili. Pellicceria Catani, via Cesare Balbo 35, Roma, 6092 M.

**PELLICCIE** modelli recentissimi, vasta scelta. Qualsiasi garanzia. Riparazioni. Pellicceria Cervio, XX Settembre 16-III, 49756 M.

**PELLICCIE** due, una imitazione visone, nuova, 38.000 vendi. Telefonare 42618, 49213 M.

**PELLICCERIA** Ritam vende, ripara, confeziona, assortimento guarnizioni, Visitateci, troverete prezzo, eleganza, convenienza. Telef. 36355, Imbriani 12, 29581 M.

**RADIO** portatile batteria, piccola nuova 10.000, registratore Geosco occasione, giradischi valigia amplificatore, lucidatrice. Via Roma 17, pianoterra, 29544 M.

**RADIOGRAMMOFONO** dischi vera occasione vendesi L. 20.000. Porta 3, Artico, Ore 10-12.

**SEMPRE** primavera in casa vostra con bruciatori di natta "Comet", provvisti per tempo, Interpelletti, Tecnaso, Teatro Romano, 49288 M.

**SPACCALEGNA** elettrica Ariete seminuova vendesi occasione tutti i giorni ore 10-12. Tel. 31764, 69137 M.

**SPARHERD** gas-legna vendi a prezzo conveniente, Via Torquato 14-1, int. 49136 M.

**STUFA** liquigas, carrello, voga camera, metà prezzo vendonsi. Telefono 50582, 69081 M.

**STUFA** Triplex carrello, spardard bianco vendonsi occasione. Bosco 12 magazzino, 29537 M.

**STUFA** "Vampira" gasolio vendesi. Telefonare 16-20 al 39680, 49241 M.

**STUFE** "Warm-Morning" a fuoco continuo. Una sola camera ogni 24 ore. Cucine economiche "Zoppas". Stufe a gas ed elettriche presso l'INTRA, Roma 22, telefono 38545, Rastrelli, 29501 M.

**TELEVISORE** 24 pollici, perfetto, seminuovo adatto locale pubblico, occasione, metà prezzo. Istino. Indirizzo UPI 29551 M.

**TELEVISORI** Phonola tutti i modelli 1960 arrivati i modelli pronti per il secondo programma da lire 125.000 in poi, Transcontinental 17" modello Olympia di 1960 99.000, Admiral, Allocchio, Beocchini, OGBE, Irtadio Kennedy, Asiantic, Voxon, Smart da 95.000 in poi, Televisore Nova 21" rimesso a nuovo 75.000 anche ratealmente, altri usati con garanzia 40.000 in poi. Magazzini Mello via Orologio 8, 29582 M.

**TEODOLITE** e livello vendonsi occasione. Telefonare 91939 feriali 15-18, 49187 M.

**TRANSISTORI** nuova vendesi. Telefonare 70111 10-11.

**VISIONE** salvaggio 37 pollici giacca nuova vendonsi occasione 300.000. Telefonare 55397 ore ufficio, 29478 M.

**ZILLOTTO** - Pellicceria persiana, castori, castorini, ratmursque, visoni, ocelot, pelli guarnizioni. Prezzi bassi, modelli ultime creazioni laboratorio proprio. Visitateci. Pellicceria Zilotto, Milano 16, Tel. 29374, 234 NN.

## che bel calduccio in ogni casa con il nuovo AQUILDOMO

l'economico petrolio inodore per il riscaldamento domestico prodotto dall' AQUILA

Le recenti agevolazioni fiscali mettono a vostra disposizione questo nuovo distillato leggero del petrolio a prezzo bassissimo

**straordinario rendimento calorifico + perfetta pulizia**

**economia, pulizia, sicurezza con le meravigliose stufe germaniche JUNO**

**Il rifornimento a domicilio di AQUILDOMO è assicurato dalla Soc. CARBO NAFTA**

via San Nicolò 5  
tel. 29-859

**JUNO**

ecco un esempio: il mod. 91050 fornisce 5000 calorie riscalda 270 metri cubi consuma in media mezzo litro all'ora con una spesa di circa 25 LIRE

**Modelli di ogni misura**

**Esclusivista:**  
**Universaltecnica**  
CORSO GARIBOLDI 4



La camicia senza certificato e sigillo non è di **Papeline CAPRI**

Solo acquistando il vero

**Papeline**

PUBBLICITÀ COPPOLA '59

soddisfatti o rimborsati

L'inconfondibile, finissimo tessuto 100%

Garantito di qualità superiore

che soddisfa ogni vostra esigenza:

eleganza-classe-durata

la garanzia Controllata applicata con sigillo ermetico sui riprodotti.



**BINOCOLI** qualunque tipo, fotografici, lastre, obiettivi, lenti, accessori fotografici, acquisto, Timeus 9, negozio.

**FERRO**, metalli, carta, stracci, archivio, acquistansi. Marconi 20, tel. 3890.

**FRANCOROLLI** collezioni e massa Europa ed in specie Italia con colonie occupazioni ecc. acquisto. Scrivere condizioni dettagliando Cass. 48547 N. UPI.

**LIBRI STAMPE** collezioni complete, intere biblioteche, romanzi, scolastici, artistici, dizionari, enciclopedie, musica e riviste, acquistansi. Telefonare 28578.

**NN Mobili e pianof. L. 35**

**A.A.A. ATTENZIONE** completo camere letto cucine mobili singoli soprammobili. Telefonare 28561 oppure 38518.

**A. ARMADI** guardaroba medi. Palegname, S. Maurizio 11, interno destra (attenzione numerazione).

**A. GUARDAROBA** 15.000, staccapanni 8000, divanetto 12 mila, poltroncino 15.000, panchetto 35.000, brandino 8500, lettini con materasso 6500, cromo 12.000, carrozina pieghevole 4000, due usi 13.000, tre usi 18.000, materassi vegetali 3000, molleggiati 18.000, tavolini pieghevoli, poltrone tela, sdrai, mobili singoli ufficio, materassi, lettini, salotti, cucine, occasioni speciali. Tarabochia 6, 20344 NN.

**A. MATRIMONIALE** bellissima soggiorno attaccapanni entrées. Gimnastica 23 I piano porta 2.

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**A. MATRIMONIALE** nuova garanzia 5 porte venduto rarissima occasione. Via Hermet 4 falegnameria (Campo Marzio).

**MATRIMONIALE** usata in buono stato 30 mila. Radio, Tigr 9, telef. 25055. 49271 NN.

**MATRIMONIALE** bellissima, altra usata vendonsi grande occasione. Via Istria 27, Mobilificio Biecher. 49230 NN.

**MATRIMONIALI** 5-6 porte, ritirando usata, vendo occasione. Molinovento 44, pianoterra. 49239 NN.

**MATRIMONIALI** 5-6 porte assortimento 210.000; semplici 110 mila; soggiorni 185.000. Pascoli 38. 29532 NN.

**MOBILE** scomponibile letto-soggiorno-libreria-bar svedese vendesi. Telef. 52278. 29521 NN.

**MOBILI** antichi vendonsi occasione, escluso rivenditori. Presso Schiberna, via Crispi 55, tele. 91273. 29564 NN.

**MOBILI** cucina usati vendonsi. Michelini, Manzoni 3. 29510 NN.

**PIANINO** studio vendesi occasione. Rossi, via Francia 11, tel. 26007. 69157 NN.

**PIANINO** occasione cercasi. Offerte Cass. 49182 NN UPI.

**SALOTTINO** 5 pezzi, lampada a torciera, occasione. Gattari 54 porta 8. 29490 NN.

**PIANINO** piastra metallica corde incoincate marca tedesca vendesi. Gattari 23, ore 13-15. 49238 NN.

**PIANINO** ottimo stato voce melodiosa noleggiati 200 mensili. Telef. 45257. 69141 NN.

**PIANINO** diversi modelli; nuovi scrivanie librerie tavoli e sedie. Telef. 21369. 49238 NN.

**TINELLO** occasione. Viale Raffaello Sanzio 22, suonare cantina. S. Giovanni. 29439 NN.

**O Commerciali L. 35**

**SCAFFALI** ed attrezzature a negozio alimentari, vendonsi in blocco vera occasione. Telefonare ore ufficio 37711. 69070 O.

**ELEMENTI** ambrosesi, avviare carriera produttiva, ottimo guadagno, ricerca società importazione nazionale. Cassetta 49294.

**A. APE** 150, Isocooler 125, occasioni vendonsi. Isocooler, Teatro Romano. 49298 Q.

**A. DUCATI** Sport, Vespe, Lambrette, Belvedere, 1100-103 '37. 49283 Q.

**A. PER** acquisto rateale auto-veicoli nuovi e usati. FINSARA, Ufficio Assistenza Assicurativa Automobilistica Club, concede finanziamenti, facilitazioni fino 30 mesi. Interessi minimi. Interpellateci: Coroneo 31, telefono 24377. 49128 Q.

**ADRIAMOTOR**, Riva Grumula 2, 2708 - il più grande assortimento di automobili nuove ed usate italiane ed estere, tutte con garanzia scritta per 6 mesi. Permuta, dilazioni fino a 18 mesi. 600, 750 Abarth, 1100-103, 1200, 1500, Giulietta, Giulietta T.I., Giulietta Sprint, 1900 Super, Appia, Hilman, Borgward, Chevrolet, Dauphine. 2150 Q.

**AERMACCHI** Diesel modello 1960 è il motore che costa meno perché consuma meno. Provato dal concessionario esclusivo Piero Ostuni, Machiavelli 28. 36 Q.

**AERMA** 5 marce vendesi, Riva Nazario Sauro 14, Distributore Petrocalcet. 29538 Q.

**ARDEA** ultima serie vendesi. Autocarrozzeria Tomba, D'Annunzio 89. 49194 Q.

**AUTOAGENZIA** G. Catania vende Appia II serie '58, 1100, 1035556, Belvedere, Fiat 1400 '53, 600 nuova Abarth. Scambi, 14168 Q.

**AUTOCARRI** con licenza ribaltabili piena efficienza vendonsi. Telefonare 55515. 69134 Q.

**AUTOCARRO** ribaltabile 3 assi GMC, motore natia Mercedes, quintali 50, vende ratealmente Fiat, Filiale Trieste. 709 Q.

**AUTOSALONE** Gianotti Fabio, severo 60, angolo Castagneto, tel. 38248. Dispommo autovetture nuove 600, 600 quattro porte 1200 Spider, Coupé, Usate 600, 600 multipla, 1103 furgone 1103, Topolini, Belvedere. Ritiriamo qualsiasi usato, vendita rateale anche senza anticipo. Vasto assortimento moto nuove e usate. 29590 Q.

**BELVEDERE** funzionamento gas benzina ottimo stato vendesi dalle 9 alle 12. Telef. 25194. 69130 Q.

**BELVEDERE** '53 unico proprietario vende o scambia. Carrozzeria Trieste, via Scomparsi 10. 29488 Q.

**BICICLETTE** uomo Bianchi, altra donna, seminuova occasione. Zovenzoni 4, interno. 49266 Q.

**BICICLETTE** 4500, corsa trasporto 10.000, ciclomotori 40.000, 600, Marcon, Pietà 3, Ospedale 6. 29571 Q.

**P Rapp. piazzisti L. 25**

**DITTA** tedesca cerca rappresentanti per zona Trieste ottima possibilità guadagno. Presentarsi ore 15 lunedì, al signor Scala, Bar Unita. 6919 P.

**FARMACI** ad elemento qualificato introdottissimo referenziato offresi concessione moderna specialità medicinali mutabili ottime condizioni. Zona: Trieste, Gorizia, Udine, Casella 1 S. SPI, via Parlamento 9, Roma. 6142 P.

**PRODUTTORE** pratico, rurali elementari cerca compagnia assicurazione. Ottime condizioni provvisoria. Scrivere Cassetta 49215 P UPI.

**SUB** agente per Montefalcone cerca compagnia assicurazione. Scrivere Cass. 49215 P UPI.

**Q Auto, moto, cicl. L. 40**

**A.A.A.A.A.A.A. FEUGOT** 403 classe - Comfort - Solidità - con ventilatore automatico al nuovo prezzo 1.425.000 nazionale, pronta consegna - Concessionario - 1100 - 600 elaborata - Russo Carrozzeria Catta - pronta consegna - Concessionario - 1200 Coupé - 600 Coupé - Milady Carrozzeria Alleanza. Occasioni con garanzia perché tutte verificate nella propria officina. Giulietta T. 536 Appia '58 - 1100/58/57/55 - Multipla - 500 C - 1400/54 - Belvedere - 500 A - Alfa 1900 Super - Isomoto - Cambi - Ratazioni. Salome dell'Automobile Ban, via Genova 21 - Tel. 28372. 49293 Q.

**A.A.A.A.A.A. OPEL** Rekord 4 cil. modelli panoramici 4 porte con motore da litri 1,5 e 1,7. Consegna pronta. Concessionario esclusivo Autorimessa Serri, Trieste, via Brunner 14. 29447 Q.

**A.A. ISOCARRO** 150 nuovo, quattro marce più retro, porta kg. 420, guida sinistra, unico che consente due posti comodi, lire 312.000. Visitateci. Isocooler, 49298 Q.

**OSTUNI** moto Machiavelli 28 Vi presenta i modelli 1960 delle rinomate motociclette Ducati. Acquisti, 1200, 1500. 49283 Q.

**TOPOLINO** A 1947 vendesi. Distributore Aquila, Riva Sauro 6, ore 9-12. 49288 Q.

**TOPOLINO** 500 C ottima, vendesi anche rateale. Bar Bram, Giulio 66. 49287 Q.

**TOPOLINO** A, baletta lunga vendesi miglior offerta. Visitabile ore 8-16, via dell'Istria 188, garage. 69110 Q.

**VESPA** a noleggio con senza autista, prezzi modici. Telefono 2462. 69069 Q.

**VESPA** 125 modello 1960 con contachilometri, batteria impianto stop, motore con edile al 2%. Prenotazioni e dimostrazioni presso Vespageneria. S. Francesco 46, tel. 28940. Consegna immediata Vespe '50 e '51. Gran Sped. Vasto assortimento Vespe e motofurgoni usati. 29342 Q.

**VESPA** Motomoto, 1400 B seminuova occasione; telefonare 42989. Ruggieri. 29583 Q.

**VESPA** 125 1962 completa accessori vendesi occasione. Cucinelli 8/C. 69126 Q.

**VESPA** 125 anno 1966 funzionante vendesi. Telefono 35611. 29533 Q.

**500 C** vendesi. Tel. 41214, Volta 10 interno, mattinata. 69135 Q.

**500 C** ottimo stato vendesi. Telefonare 70065, ore 9-12. 69131 Q.

**500 C** 1100 E; 1400, vendonsi. Visitabili domenica via Crispi 11; lunedì, officina Torre, Via Polonio 5. 69124 Q.

**500 fine '57**; Giardinetta perfetta; BMW 750 - arrozzetta. Ratazioni. Madonnare 12. 69089 Q.

**600** seminuova, accessori, occasione vendesi. Rivolgarsi Aeroporio Gorizia, telefono 3318. 709 Q.

**600** o Belvedere seminuova acquisto purché vera occasione. Telefonare 95183. 29504 Q.

**600 C**; 1100-103; Vespa 150, 125; B.S.A. Gambini 43. 69145 Q.

**600** Fiat ottimo stato vendesi. Coroneo 37, interno. 29542 Q.

**600**; 103; 500 B, vendonsi. S. Eufemia, tel. 35623. 29545 Q.

**6100-103** '54 motore 5000 km. ottimo stato vendesi L. 440.000. Telefonare 93365. 49256 Q.

**6103** '58-'55; 1100 E; 1400; 500 B, vendonsi. S. Francesco 15. 69130 Q.

**6100** modello '58 vende privato. Visibile officina via Moretti 7, telefono 25220. 29485 Q.

**6100-103** '54 seminuova vendesi. Telef. 58093. 29477 Q.

**6103** '54, 55, 1100/E, 500/C, Giardinetta legno, 1100/A 30.000, venduto. Autotecnica Fiat, Media 33. 49302 Q.

**6103** perfetta vende privato causa partenza occasione. Sorbonne 7, Cos, mattinata. 29435 Q.

**CARROZZERIA** Tinstos, via Boveo 4, tel. 35926. Specializzazione riparazioni. Assortimento federe Patrizia, le migliori per tutte le vetture. 1169 Q.

**FIAT**, Filiale Trieste, Campomario 16, tel. 31986, vende realisticamente berlina 1900 B, 1400, 600 trasformabile. 145 Q.

**FIAT** 1100-10358 seminuova, perfetta, vende privato. Telefono 27648. 29556 Q.

**FIAT** 600 buone condizioni 240.000, privato vende. Bianchi, Fiumicello, tel. 9309. 704 Q.

**FIAT** 500 A. BL. vendesi, vera occasione. Tel. 49988. 29579 Q.

**FURGONCINO** 500 B doppio uso, occasione vendesi. Telefonare dalle 8 alle 13 n. 44211. 29496 Q.

**FURGONCINO** «Romeo» portata 10 q.li, casa nuova vendesi. Tel. 55492. 1809 Q.

**GRANDIPIAT** commissionaria Carducci 18, 500, 1100-103, 1100 TV, 1400, 1400E, 1900E perfette condizioni massima garanzia, pagamenti rateali 18 mesi. 49233 Q.

**LAMBRETTA** da oggi nuovi modelli 1960 da 125-150-175 cc. tutti a 4 marce, ruote grandi, con fanale sul manubrio, contachilometri e stop, a prezzi invariati. Esposizione, ordinazioni, prove, via Carducci angolo via Vaidino, Filotecnica Giuliana. Consegna pronta, comode ratazioni. 2425 Q.

**MILLECENTOTRE** 1956 radio perfetta; 500 C e B, vendonsi. Via Geppa 12/A. 49069 Q.

**MOTOGILERA** Giulio 98 lire 135.000. Occasioni: Gilera 150-500 e Motocarro. Moschion Frioli, Valdirio 36. 29550 Q.

**NUOVA** 500 vendesi in manciata. Bar Costarica, piazza Goldoni 5. 49214 Q.

**OPEL** Rekord 1957 altra 1958 panoramica occasioni vendonsi. Autorimessa, Brunner 14. 29447 Q.

**OSTUNI** moto Machiavelli 28 Vi presenta i modelli 1960 delle rinomate motociclette Ducati. Acquisti, 1200, 1500. 49283 Q.

**TOPOLINO** A 1947 vendesi. Distributore Aquila, Riva Sauro 6, ore 9-12. 49288 Q.

**TOPOLINO** 500 C ottima, vendesi anche rateale. Bar Bram, Giulio 66. 49287 Q.

**TOPOLINO** A, baletta lunga vendesi miglior offerta. Visitabile ore 8-16, via dell'Istria 188, garage. 69110 Q.

**VESPA** a noleggio con senza autista, prezzi modici. Telefono 2462. 69069 Q.



**AAAAA. VICOLO** dell'Edera (pendice Scoglietto) zona verde, prenotata una - due stanze, soggiorno-cucina, bagno, pogg. pogg., ascensore, termofonia centrale, cantanti da 850.000 e salodoprezzo da 9.700 in poi. Amministrazione Stabili Bocardi, Mazzini 30. Orario 16-19.

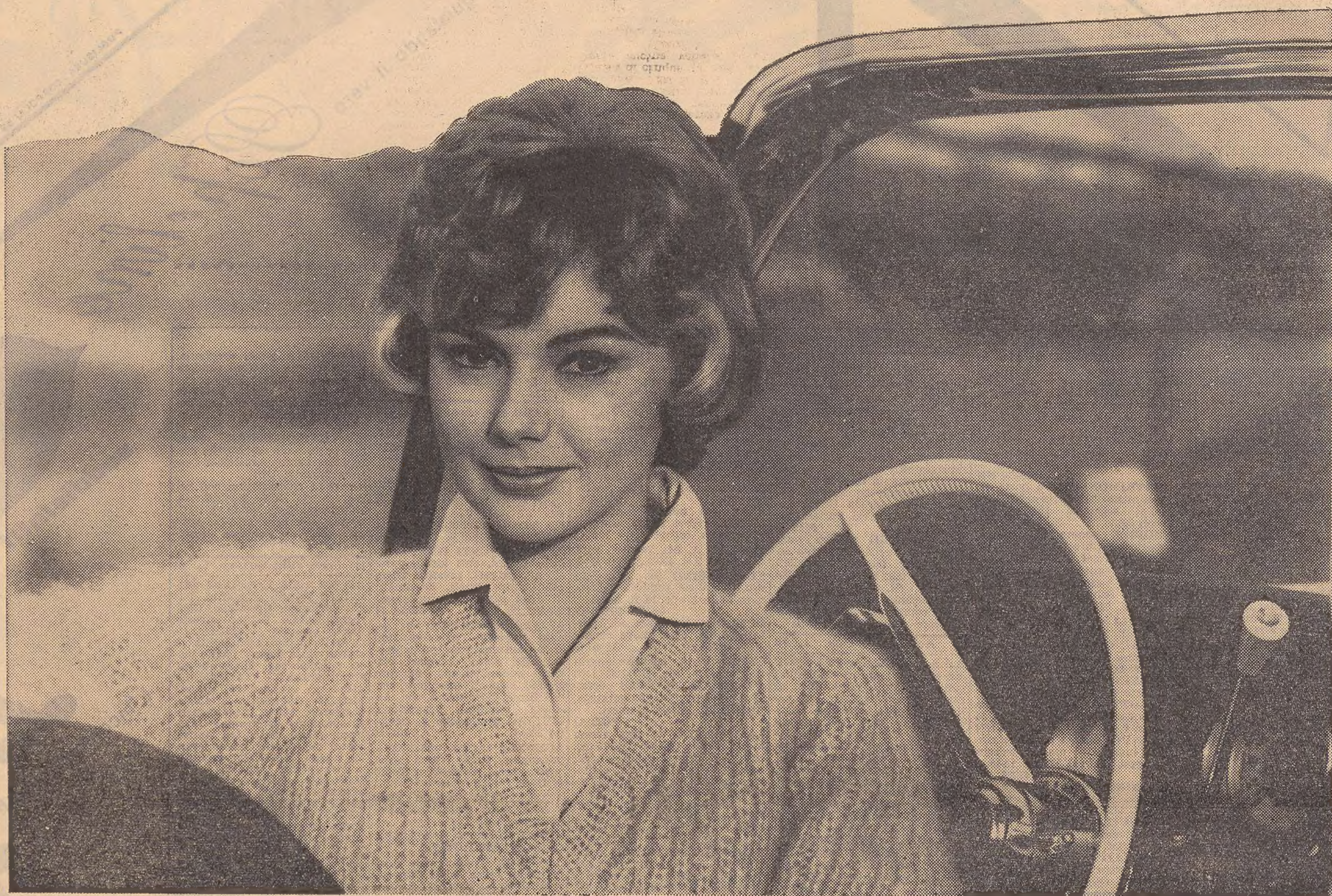
**49200 S**  
**A. AMMINISTRAZIONE** Laro, Rossetti altri Aldisio concorso, S. Lazzaro 11. 49307 S  
**A. AMMINISTRAZIONE** Laro, vista mare 1.500.000 contanti rimanenza mutuo. S. Lazzaro 11. 49307 S  
**A. AMMINISTRAZIONE** Laro, Giulia bistrane soggiorno, altri centrali S. Lazzaro 11. 49307 S  
**A. AMMINISTRAZIONE** Laro, Campi Elisi 2.500.000 bistrane soggiorno, altri palazzina San Vito, San Lazzaro 11. 49307 S  
**A. APPARTAMENTI** pronto ingresso: bistrane Gattieri, Ponziana, Commerciale, bistrane soggiorno Piccardi, quadristane Carliaberto, Geppa, Romagna bassa con garage, vendonsi. ATECO, Goldoni 1. 73 S  
**A. BARCOLA-FARO**, ville 3 appartamenti tre-quattro stanze, doppi servizi, 2 pogg. vista meravigliosa, anticipo 1.600.000 resto dilazionato vendonsi. Persini, Milano 14, orario 17-20. 49251 S  
**A. SONNINO 25**, costruzione in corso appartamenti due tre stanze stanzetta servizi terrazze ascensore centralizzata. RAPP. PABLO SANZIO, costruzione avanzata abitazioni una due tre stanze soggiorno cucinino bagno completo pogg. cantina ascensore. LOCALI D'AFFARI pronti e corso costruzione zone ottime vende con facilitazioni Mutuo Impresa Chermetz Crismani, telef. 31300. 29494 S  
**ALLOGGI** Sangiacomo camera cucina ultimi due vendonsi 300 mila e 410.000. Telefonare n. 36004. 49208 S  
**ALLOGGIO** centrale 3 stanze cucina vendesi condominio. Immobiliare, Carducci 20. 69161 S  
**ALLOGGIO** 3 stanze soggiorno cucinino bagno pogg. soleggiato. Immobiliare, Carducci 20. 69161 S  
**APPARTAMENTI** lusso 3-4-5-6 camere servizi doppi semplici, riscaldamento centrale, cantine, giardino privato e parco condominiale, garage, terrazze, mazzarda, consegna primavera mil. lenovecentosessanta, vendonsi zona signorile. Consulenze e vendita dalle ore 16 alle 19 - Costruzioni Edili Generali, via Milano 4, tel. 23629. 2424 S  
**APPARTAMENTI** locali affari vendiamo per investimento capitale garantendo buon reddito. Informazioni Filzi 10, tel. 30083, oppure Amministrazione Polucci, Mazzini 15. 29485 S  
**APPARTAMENTI** condominio 2 e più stanze, buone posizioni, comfort moderni, vende direttamente Impresa costruzioni Cividin-Rosenwasser, Filzi 10, tel. 30083 oppure Amministrazione Polucci, Mazzini 15. 29485 S  
**APPARTAMENTI** in costruzione palazzina viale D'Angeli zona verde assai panoramica 2, 3, 4 stanze ogni comfort, riscaldamento autonomo, giardino, box, terrazza, cantina vende Impresa costruzione geom. Zaccardi, via Carducci 25, tel. 36314 - 35746. 49179 S  
**APPARTAMENTI** tri-stanze, soggiorno, cucinino, garage, soleggiati, zona signorile, vendonsi. Sara, telefonare 61793. 29514 S  
**APPARTAMENTI** nuovi tri-stanze, cucina, bagno, con rendita 10%. Altri occupati varie zone, vendonsi. Telef. 61793. 29514 S  
**APPARTAMENTI** condominio corso costruzione San Giacomo e Valmaura consegna aprile 1960, vendonsi. Loewe, Campo S. Giacomo 11. 69139 S  
**APPARTAMENTI** di 3, 4 e 5 stanze, vasti accessori, tutti i comfort moderni, centralizzata, ampi locali per uffici e ambulanze, disponibili subito nel nuovo complesso via Diaz 19, vendonsi in condominio, consegna immediata. Informazioni sul posto. Telef. 61630. 49281 S

## Con SUPERCORTEMAGGIORE

la potente benzina italiana

## SEMBRA UN'ALTRA MACCHINA

rende di più, consuma di meno



AGIP



economia velocità potenza

**APPARTAMENTI** per investimento capitali, affarone, camera cucina affitto 216.000 annue, 1.950.000; tricamera camera cucina affitto 216.000 annue, 2.000.000; vendonsi già affittati. Visite sul posto. Romano, S. ra Davis 18-II, ore 10-12 - 16-18. 49281 S

**APPARTAMENTI** lussuosi zona signorile Murat, vista panoramica città golfo 5 stanze, camera, doppi servizi, grande pogg. terrazzo, termosifone, ascensore; altro 4 stanze, vendonsi liberi. Agenzia, Rossini 14, telef. 38663. 14218 S  
**APPARTAMENTI** economici, via Verga (S. Cilino-Droher), zona verde, piano, quieto, camera, cameretta, cucina, pogg. re, 2 camere, soggiorno, cucinino, bagno completamente in stallo, pogg. ascensore centralizzata, cantina, prezzi modici, larghe facilitazioni. Visite in cantiere domenica, dalle 9 alle 12. Studio Nicotini, Malocica 1. 2001 S  
**APPARTAMENTI** liberi affarone: camera cucina 750.000, bicamera 1.350.000, tricamera 2 milioni 180.000, tricamera camera retta 2.350.000, vendonsi facilitazioni pagamento. Visite sul posto. Romano, S. ra Davis 18, II piano, ore 10-12 - 16-18. 49281 S  
**APPARTAMENTI** occupati camera cucina vendonsi 200.000 contanti 350.000 rateali, affarone. Visite sul posto. Udine 19, terzo, ore 10-12. 49282 S  
**APPARTAMENTI** occupati affarone: bicamera camera 500 mila; tricamera 850.000, vendonsi 300.000 contanti saldo rateizzato. Visite sul posto. San Giacomo in Monte II, primo piano, ore 16-18. 49281 S  
**APPARTAMENTI** due case nuova, via Doda, tre stanze, cucina, bagno, pogg. riscaldamento autonomo, vendonsi. Tel. 93532. 49283 S  
**APPARTAMENTO** libero 2 camere cucina vendo 1.180.000 pagamento 600.000 contanti saldo rateizzato, affarone. Udine 19, terzo, sinistra, ore 10-12. 49282 S  
**APPARTAMENTI** in Scoglio da 2 stanze accessori e stanza, cucina, gabinetto, vendonsi occupati, prezzi modici. Agenzia, via Rossini 14, telefono 38663. 14218 S  
**APPARTAMENTO** camera cucina ripostiglio pogg. soleggiato vendesi occasione 1.400.000 trattabili. Pendice Scoglietto n. 15, primo. 29519 S  
**APPARTAMENTO** condominio occupato sei stanze, accessori, piazza Dalmazia vendesi. Diego, Machiavelli 20. 69117 S  
**APPARTAMENTO** camera soggiorno cucinino soleggiato, acquisteret direttamente da Impresa. Offerte dettagliate Cass. 29506 S UPI  
**APPARTAMENTO** libero, pitturato, camera cucina gabinetto solo, vendesi 950.000 pagamento 400.000 contanti 15.000 mensili fino saldo prezzo, affarone. Sterpeto 4-III, ore 10-12 - 16-18. 49283 S  
**APPARTAMENTO** condominio occupato, camera cucina, 550.000 vendesi pagamento dilazionato, affarone, Carli, S. Maurizio 4. 49284 S

**APPARTAMENTO** libero camera cucina pitturato 880.000, pagamento 400.000 contanti saldo rateato, affarone. S. Giacomo Monte II, primo piano, ore 16-18. 49282 S  
**APPARTAMENTO** bellissimo, soleggiato, 2 stanze, salone, soggiorno, cucinino, bagno, 3 pogg., terrazzo 48 mq., ascensore, riscaldamento centralizzato, casa corso costruzione, vendesi. Carli, S. Maurizio 4. 1501 S  
**APPARTAMENTO** pronta entrata, zona Pascoli, rifinito lussuosi, 2 stanze, salone, cucina, bagno, ripostiglio, 2 pogg., armadi a muro, cantina, riscaldamento centralizzato, ascensore, vendesi. Carli, S. Maurizio 4. 1802 S  
**APPARTAMENTO** nuovo, Monfalcone, tricamera, soggiorno, cucina, pogg., terrazzo, garage, lavanderia 3.500.000, ottimo investimento vende Asperti, tel. 24168. 29577 S  
**APPARTAMENTO** nuovo, San Giacomo: bistrane, cucina, accessori, 2.300.000, facilitazioni pagamento, vendesi, telefonare 42390. 29584 S  
**AREA** fabbricabile libera mq. 2600 Venezia - Piazzale Roma vendesi occasione. Virgili, Rossini 14, tel. 38662. 14218 S  
**CASA** campagna zona cittadina cerca affitto agricoltore. Telefonare lunedì 53556. 29503 S  
**CASA** 2 piani garage giardino 600 mq., terreno vendesi causa partenza. Trattasi direttamente. Cass. 49209 S UPI  
**CASA** di cinque quartieri di camera cucina vendesi Muggia trattabili. Rivolgarsi Giovanni Cocceni, via Molino a vapore 9, Trieste. 29460 S  
**CASSETTA** con giardino in buone condizioni acquistasi. Cass. 24156 S UPI  
**CASSETTA** soleggiata panoramica 2 appartamenti da 2 stanze, cucina, gabinetto lavabo, ingressi separati, grande terrazzo aiuole, giardinetto, vendesi libera prezzo occasione. Agenzia, Rossini 14, telef. 38663. 14218 S  
**CENTRALISSIMI** 3-4 stanze, biservizi, giardino; altri Ponziana, Donadoni, Sangiusto, Canova, vende AGEF, Passo Goldoni 2. 49284 S

**CONDOMINI** occupati 2-3 stanze, stanzino, bagno, zona Scorpola, vendonsi in villa, occasione. Alabarda, Spiridione 6. 29524 S  
**CONDOMINIO** occupato usg trattoria rendita 10%, vendesi. Micheli, Manzoni 3, 13-15. 49189 S  
**CONDOMINIO** nuovo 2 stanze soggiorno cucinino bagno scambiali con appartamento annesso una sola stanza. Telefonare domenica 9-13, feriali 19-21 70234. 49189 S  
**COSTRUENDI** e prontamente signorili 2 a 5 stanze, città, periferia, vendiamo. Visione Pian presso Alabarda, Spiridione n. 6. 49249 S  
**FONDO** piccolo città cedesi cambio quiliere. Offerte Cass. 9169 S UPI  
**FONDO** per costruzione ville in zone preferite acquistasi. Offerte Cass. 29565 S UPI  
**GORIZIA**, Abbigliamento centralizzato, bar, fruttivendolo, esercizi vari, cedonsi. Agenzia Affari Isonzo, corso Italia 78, telefono 5335. 801 S  
**GORIZIA**, Abbigliamento centralizzato, bar, fruttivendolo, esercizi vari, cedonsi. Agenzia Affari Isonzo, corso Italia 78, telefono 5335. 801 S  
**GRADO**, Appartamenti condominio, villa, vendo. Agenzia Affari Isonzo, Goriola, corso Italia 78, telefono 5335. 802 S  
**LIBERI** 5-6 stanze accessori, primo piano, vendonsi Viale - Giardini. Alabarda, Spiridione n. 6. 29524 S  
**LIGNANO**, Terreni e villa lungomare vendo. Agenzia Affari Isonzo, Goriola, corso Italia 78, tel. 5335. 803 S  
**LOCALE** casa nuova 240 mq. adatto deposito vini vendesi. Carli, S. Maurizio 4. 1805 S  
**LOCALE** 40 mq. adatto negozio parrucchiere, alimentari, casa corso costruzione, vendesi in condominio. Carli, S. Maurizio n. 4. 1806 S  
**LOCALI** d'affari, magazzini, centrali periferici, liberi occupati, con buona rendita, vendonsi, affarone. Telefonare n. 61793. 29514 S  
**MAGAZZINO** grande centro luce acqua gas vendo affitto. Telefonare 49268. 29490 S  
**MAGAZZINO** condominio centro, asciutto, alto, almeno 150 mq., acquistarsi contanti. Cass. 49261 S UPI  
**MONFALCONE**, Appartamento, terreni, vendo. Agenzia Affari Isonzo, Goriola, corso Italia 78, tel. 5335. 804 S  
**NEGOZI** occupati condominio piazza Dalmazia vendonsi. Diego, Machiavelli 20. 69117 S  
**NEGOZI** posizione centrale vendonsi con alto reddito mensile, massime facilitazioni acquisto, minimo acconto contanti. Telefonare 29529 ore pomeridiane. 2424 S  
**QUADRISTANZE** centralissimi bagno terrazza primopiano vendesi occasione. Agenzia, Pascoli 2/E. 29563 S

**TERRENI** - fondi - stabili da demolire acquistarsi per costruzioni. Cass. 24153 S UPI  
**TERRENI** costruzione, 300, 400 mq., vista panoramica, vendonsi Grotta. Alabarda, Spiridione n. 6. 29524 S  
**TERRENI** zona Commerciale con vista mare, vendonsi piccoli lotti. Adriacom, Battisti 4. 14166 S  
**TERRENI** costieri S. Croce, terreno in Grotta, vendiamo. ASPA, S. Croce, telef. 21222. 69139 S  
**TERRENO** 500 mq. Grignano, soleggiatissimo, su strada nazionale, adatto costruzione villa, box per auto, vendesi. Carli, S. Maurizio 4. 1808 S  
**TERRENO** coltivabile a Romans d'Isonzo vendesi. Telefonare 95336. 49175 S  
**TERRENO** periferia Monfalcone su strada provinciale vendesi mq. 13.000 aratro, rendita 500.000 annue, adatto anche per costruzioni edilizie; al mq. 650 trattabili. Informazioni Agenzia Pellizzoni, tel. 2892. 702 S  
**TERRENO** lotto edilizio su tre strade, mq. 800, adatto per costruzioni palazzi condominio e villa bellissima con garage 540 mq., terreno Monfalcone centro vendonsi. Vero affarone. Informazioni Agenzia Pellizzoni, tel. 2892. 703 S  
**TERRENO** casa colonica mezzadria affitto cercasi. Scrivere Eracito Gambino, via Revoltella 36. 49172 S  
**TERRENO** per costruzione 400 o 600 mq. in periferia cercasi pagando contanti. Tel. 99238. 29437 S  
**TRISTANZE** accessori termofonia autonomo, pogg. vendiamo Sanvito, prontamente Alabarda, Spiridione 6. 49249 S  
**TRISTANZE** servizi, central-termica, signorili, panoramici, ultimi vendiamo Barcola centro. Alabarda, Spiridione 6. 49249 S  
**TRISTANZE** cucina, atri, bagno, cantina e servizi, tutta la casa rimessa a nuovo, vendesi in Viale XX Settembre. Telefono 22227 dopo ore 10. 49250 S  
**TRISTANZE** bagno pogg. giardinetto, vendesi L. 2 milioni 700.000, affarone. Tel. 61793. 29514 S  
**TRISTANZE** libero, accessori bagno comodità tranquillo, vendesi contanti. Telefono 70202. 49297 S  
**VENDESI** villa Lignano Sabbiadoro (vicino al mare) con due appartamenti completamente arredati per L. 5.600.000. Per informazioni telefonare a Monfalcone tel. 2512. 2376 S  
**VILLA** splendida posizione, vista panoramica, 6 stanze, stanzetta per la ragazza, cucina, salone, con veranda sul giardino, ripostiglio, doppi servizi, terrazza, riscaldamento, 1000 mq. giardino, vendesi libera. Carli, S. Maurizio 4. 1804 S  
**VILLA** con giardino, anche vecchia, acquistasi. Cass. 24157 S - UPI  
**VILLA** zona Rossetti, Besenghi, Romagna, anche se vecchia, acquisto prontamente. Prego offerte dettagliate. Cass. 24160 S - UPI  
**U** Matrimoniali L. 60  
**AFFETTUOSA** giovanile piacente amante casa sposandosi 45-50enne distinto, posizione solida. Cass. 29444 U UPI  
**CONCLUDIAMO** serie sistemazioni matrimoniali massima riservatezza. Cass. 21 S, SPI, via Parlamento 9, Roma. 6159 U  
**VEDOVA**, piacente, qualità morali, risposerebbe 50enne distinto, colto, posizione. Cass. 49185 U UPI  
**VEDOVO** solo pensionato con quartiere relazionebbe con signorina, vedova 50enne pensionata scopo matrimonio. Offerte Cass. 49166 U UPI  
**47ENNE** distinta presenza benestante risposerebbe vedovo, moralità, posizione sicura, serietà. Scrivere Fernoposta C. Identità 3960/2926. 49221 U  
**V** Diversi L. 50  
**ALBA**, astrochromanzia, radiestetista, Soltro 13, tel. 28482, riceve tutti giorni. 29458 V

**Elegante**  
**robusta**  
**comoda**

gasparotto  
bassano del grappa  
la scarpa

Eleganti, robuste, comode  
le scarpe gasparotto  
danno a chi  
le porta  
prestigio e importanza

Realizzate in un  
moderno stabilimento  
dotato di conceria propria e  
basato su una tradizione di decenni

**gasparotto**

le scarpe gasparotto  
puntano  
sulla qualità  
e sul  
prezzo

gasparotto  
fa scarpe di  
ogni tipo e per  
ogni stagione scarpe per grandi  
e bambini

**PHILIPS**  
offre una garanzia in più

Le garanzie di un nome  
di fama mondiale più una:

In un televisore **PHILIPS** tutti i principali componenti sono  
di fabbricazione **PHILIPS**

**PHILIPS**  
mette a vostra disposizione, in Italia, 5 complessi industriali,  
12 filiali, 5.000 dipendenti che si avvalgono  
della tecnica e dell'esperienza di un nome di fama mondiale

Richiedete a **PHILIPS** P.zza IV Novembre 3 Milano  
l'invio gratuito dell'opuscolo

**"Se la televisione sta per entrare in casa vostra"**